23 JUNI 1992
KB

Limburgs Dagblad

Een Kopie?

Maandag 22 juni 1992 — 74e jaargang nr. 145.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Golfers vinden hoofd in bosjes

EINDHOVEN – De politie van Eindhoven onderzoekt het verband tussen de vondst van een mensenhoofd, gisteren in Valkenswaard, en het stoffelijk overschot van een vrouw dat tien dagen geleden in het Eindhovens Kanaal is aangetroffen. Het hoofd werd gisteren bij toeval gevonden in een bosje op een golfterrein in Valkenswaard. Volgens de politie is door de slechte staat waarin het lichaamsdeel verkeert niet duidelijk of het van een vrouw of een man afkomstig is.
Het lijk werd vrijdag 12 juni in een weekeindtas in het Eindhovens Kanaal aangetroffen. In verband daarmee werd twee dagen later de 25-jarige H.K. aangehouden. Hij wordt ervan verdacht zijn 24-jarige vrouw te hebben vermoord. De man ontkent.
Het stoffelijk overschot van de vrouw werd door haar moeder geïndentificeerd aan de hand van tatoeages.



Duitsers in finale EK



STOCKHOLM – Het Duitse voetbalelftal heeft als eerste team de finale gehaald van het EK voetbal in Zweden, dankzij een 3-2 overwinning op gastland Zweden. Nederland kan de 'Mannschaft' vanavond volgen als de ploeg van Rinus Michels om 20.15 uur tegenstander Denemarken verslaat.

De ploeg van de Duitse bondscoach Berti Vogts had de zege vooral te danken aan Thomas Hassler, de 26-jarige middenvelder uit Berlijn. Hassler scoorde uit een perfecte vrije trap al in de elfde minuut van de wedstrijd, waarin groepswinnaar Zweden zelden loskwam. Daarna gaf hij de aanzet tot de tweede treffer van Riedle. De tegentreffers van Brolin (strafschop) en Andersson konden de Duitsers, die Riedle nog een keer zagen scoren, niet meer verontrusten. Als Nederland vanavond wint, komt het wellicht vrijdag alsnog tot de door velen voorspelde 'droomfinale' tussen Nederland en Duitsland.

Zie verder pagina 11
● Duitsers flikken het weer

ANC-leider beschuldigt regering van medeplichtigheid aan bloedbad

Mandela schort overleg op

Van onze redactie buitenland

JOHANNESBURG – ANC-leider Nelson Mandela heeft de besprekingen met de Zuidafrikaanse regering om de impasse in de onderhandelingen over een nieuw politiek bestel te doorbreken, voorlopig opgeschort. Mandela beschuldigde Pretoria van medeplichtigheid aan het bloedbad vorige week in het zwarte woonoord Boipatong. Beide partijen zouden morgen overleggen hoe ze de verleden maand vastgelopen onderhandelingen weer vlot konden trekken.

Mandela verklaarde dat het partijbestuur morgen bijeen zal komen om zich te buigen over de vraag of de onderhandelingen zelf ook opgeschort moeten worden. Het ANC zal vandaag wel deelnemen aan de werkgroepen van Codesa, de Conventie voor een Democratisch Zuid-Afrika, waarin de onderhandelingen plaatsvinden.
De ANC-leider bracht zondag een bezoek aan de zwarte woonoorden in het gebied ten zuiden van Johannesburg. Hij werd als een held ingehaald in Boipatong, waar verleden week 39 mensen, voornamelijk vrouwen en kinderen, door leden van de Zulu-beweging Inkatha zijn afgeslacht. De blanke regering heeft het ANC opgeroepen deel te nemen aan een spoeddebat over het bloedbad, maar nog geen antwoord gekregen.

Zaterdag werd president De Klerk, die ook een bezoek aan de nabestaanden had willen brengen, door woedende bewoners verjaagd. Later op de dag schoot de politie nog twee mannen dood.

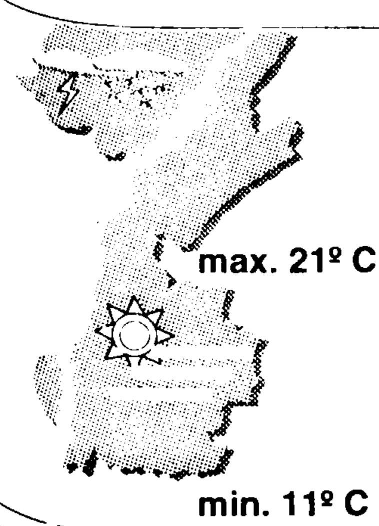
Noodtoestand

Mandela zei tijdens een toespraak in het woonoord Evaton, dat de onderhandelingen „volkomen in duigen zijn gevallen". „Ik kan onze mensen niet langer uitleggen waarom we blijven praten met een regering die onze mensen vermoordt. De kloof tussen onderdrukten en onderdrukkers is onoverbrugbaar geworden. De Klerk wil zijn eigen partij met bruut geweld aan de macht houden", aldus Mandela.

De Klerk had zaterdag op een persconferentie gezegd, dat hij „alles in het werk zal stellen om de daders van de slachting in Boipatong achter slot en grendel te krijgen". Hij noemde tevens de herinvoering van de noodtoestand „één van de mogelijkheden" die overwogen kon worden als de gewone wetgeving niet afdoende blijkt om het geweld de kop in te drukken.
Mandela waarschuwde de president gisteren dat het invoeren van ondemocratische maatregelen zal leiden tot een campagne van burgerlijke ongehoorzaamheid en dat hij zelf die campagne zal leiden.
De crisis in de relaties tussen de regering en het ANC is de ernstigste sinds de grootste zwarte oppositiebeweging in februari 1990 na een verbod van 30 jaar weer werd gelegaliseerd.

Simons boos over hogere werkdruk in ziekenhuizen

UTRECHT – Bonden en werkgevers hoeven voorlopig niet bij staatssecretaris Simons van Volksgezondheid aan te kloppen voor verlichting van de werkdruk in het ziekenhuiswezen. De bewindsman maakte dat zaterdag duidelijk op een PvdA-bijeenkomst in Utrecht. Hij toonde zich er zeer verbaasd over dat bij de recente cao-onderhandelingen de werkdruk niet aan de orde is geweest. Dit terwijl er steeds is gevraagd om „meer handen aan het bed". Met het oog daarop zijn er de afgelopen jaren in deze sector zo'n 7.000 extra arbeidsplaatsen gecreëerd.
„En nu sluit men een cao af die net door dat ene procentje meer tot een verlies van 2.000 tot 3.000 arbeidsplaatsen leidt", aldus Simons.



LATER ENKELE ZONNIGE PERIODEN
Limburg bevindt zich vandaag in vochtige lucht. Aanvankelijk is er veel bewolking met plaatselijk ook nevel en mist. Later op de dag komen er enkele zonnige perioden. Vooral in de middag ontwikkelen zich enkele plaatselijke regen- en mogelijk ook onweersbuien. Er staat een zwakke wind uit veranderlijke richtingen. De temperatuur ligt vanochtend rond de 13 graden en loopt vanmiddag op tot circa 21 graden.

VANDAAG:

zon op:	**05.19**	**onder: 22.04**
maan op:	**00.42**	**onder: 13.02**



● *Twee kindertjes kijken angstvallig toe hoe hun moeder naar grote hoogte wordt getild door het reuzenrad op de Heerlense kermis.*

Foto: DRIES LINSSEN

Bloedige gevechten in Moldavië en Ossetië

Rusland dreigt met gewapend ingrijpen

MOSKOU – Rusland heeft dit weekeinde gedreigd met een gewapend ingrijpen in Moldavië en Zuid-Ossetië om de Russische militairen en hun verwanten daar te beschermen.
President Boris Jeltsin waarschuwde zijn Moldavische ambtgenoot Mircea Snegur dat Rusland niet onverschillig kan toekijken wanneer er tientallen doden vallen.
Zijn vice-president, Aleksandr Roezkoj, ging nog een stapje verder en verklaarde na een crisisberaad van de Russische regering en de leiding van het parlement, dat zijn land van plan is „een einde te maken aan de massamoord op de vreedzame burgerbevolking". „De strijdkrachten van Rusland zijn gemachtigd met alle voorhanden zijnde middelen een einde te maken aan aanvallen op Russische militairen en hun verwanten." Hij doelde niet alleen op Moldavië, maar ook op Zuid-Ossetië dat in Georgië ligt maar streeft naar aansluiting met Noord-Ossetië dat in Rusland ligt.
In Moldavië werd gedurende het weekeinde slag geleverd om de stad Bendery in de Russisch-talige Dnjestr-republiek die zich van Moldavië heeft afgescheiden. De Moldavische autoriteiten meldden gisteren dat de stad na nachtelijke gevechten in handen was gevallen van de separatisten. Bij de strijd zijn volgens de lokale radio de afgelopen drie dagen 200 doden en 300 gewonden gevallen.
In Zuid-Ossetië hebben de Georgische troepen de inwoners van de Zuidossetische hoofdstad Tschinvali een ultimatum gesteld. Om de stad werd in de nacht van zaterdag op zondag zwaar gevochten, waarbij tanks en artillerie werden ingezet. Eenheden van de Georgische Nationale Garde slaagden er zaterdag in een deel van de stad in handen te krijgen.

Vrouw wordt na pech langs A2 geschept

Van onze verslaggever

EIJSDEN – Een 54-jarige vrouw uit Visé is gisteravond om kwart over zeven zo ernstig gewond geraakt bij een ongeluk op de A2 bij Eijsden dat zij op weg naar het ziekenhuis in Maastricht is overleden.

De vrouw die vanuit Visé richting Maastricht reed, had kort voor de afrit Withuis-Eijsden autopech gekregen.

Bij een woning in de buurt had zij naar huis gebeld om hulp. Terwijl zij naast haar auto die op de vluchtstrook stond, toekeek hoe twee familieleden probeerden de auto weer aan de praat te krijgen, werd zij door een auto geschept.

De automobilist, een inwoner van Maastricht, raakte niet alleen de vrouw, maar ook haar auto en de wagen van de familieleden. Eén van de familieleden raakte daarbij gewond aan het been, de ander liep een shock op. De automobilist uit Maastricht bleef ongedeerd, evenals zijn medepassagier. Alle drie de auto's werden onherstelbaar beschadigd.

Zie verder pagina 6
● Politie staat voor raadsel

Meer vraag naar kantoorruimte



...ben zo klaar!!!...

Overgangsregering moet scheiding regelen

Tsjechoslowakije valt uiteen in twee staten

BRATISLAVA – Tsjechoslowakije houdt, na 74 jaar, op te bestaan als een staat. De twee grootste partijen van het land, de behoudende Tsjechische Democratische Burgerpartij (ODS) en de Slowaakse Beweging voor een Democratisch Slowakije (HZDS) hebben na langdurige besprekingen besloten tot een scheiding. Wel moeten de parlementen van de beide deelrepublieken zich er nog vóór eind september over uitspreken.

Het besluit viel in de nacht van vrijdag op zaterdag na 14 uur van harde onderhandelingen. Vaclav Klaus van de ODS en Vladimir Meciar van de HZDS zetten in de nachtelijke uren hun handtekening onder een politieke verklaring waarin wordt geconstateerd dat de verschillen tussen hun partijen die bij de parlementsverkiezingen eerder deze maand als winnaars uit de bus kwamen, te groot zijn om een compromis te sluiten. De ODS wil een werkbare federale regering, de HZDS een confederatie van twee onafhankelijke staten. Ook langdurige onderhandelingen brachten de partijen niet dichter tot elkaar. De ODS gaf daarop de voorkeur aan twee volledig onafhankelijke staten.

Klaus en Meciar zullen het kader voor de grondwettelijke scheiding vóór september nader uitwerken. Als er twee nieuwe staten zijn gecreëerd, zal wel worden gezocht naar vormen van samenleven en samenwerken die passen bij de traditie, aldus de verklaring.

Er komt een overgangsregering die als voornaamste taak krijgt de scheiding te begeleiden en Tsjechoslowakije naar buiten toe te vertegenwoordigen. De regering zal slechts tien leden tellen. Wie de regering gaat leiden is niet bekend. Financiële zaken, economische zaken, defensie, buitenlandse politiek en openbare veiligheid komen te vallen onder het overgangskabinet. De andere federale bevoegdheden komen aan de twee deelrepublieken toe.

Voor president Havel betekent de uitkomst van de besprekingen tussen ODS en HZDS een nederlaag. Hij heeft zich altijd sterk gemaakt voor het bijeenhouden van de federatie, en pleitte er gisteren voor om de Tsjechen en Slowaken via een referendum over de deling te laten beslissen. De nieuwe assemblée moet begin volgende maand een nieuwe president kiezen en of dat Havel wordt is twijfelachtig.

Zie verder pagina 3
● EG zeer ongelukkig met boedelscheiding

Honderdtachtig schrijfsters uit 55 landen in Amsterdam

Openbare discussie opent feministische boekenbeurs

AMSTERDAM – De Vijfde Internationale Feministische Boekenbeurs gaat woensdag van start in de Beurs van Berlage in Amsterdam. Zo'n 180 schrijfsters uit 55 verschillende landen zullen daar aanwezig zijn om van gedachten te wisselen met elkaar en met het publiek, via lezingen, podiuminterviews en paneldiscussies. Aan de vooravond van het vijfdaagse evenement vindt morgen in Paradiso een openbare discussie plaats tussen Fay Weldon en Marilyn French, twee internationaal spraakmakende feministische schrijfsters. Aanvang 20.00 uur.

De Feministische Boekenbeurs in Amsterdam is groter dan voorgaande edities, die werden gehouden in Londen, Oslo, Montreal en Barcelona. Tijdens de vakdagen (woensdag en donderdag, alleen toegankelijk voor mensen uit het boekenvak en de pers) zijn er panels over thema's rond uitgeven, promoten, verkopen en distribueren, tijdschrift-beleid, vormgeving, vertalingen en de consequenties van de Europese eenwording.

Op de publieksdagen (vrijdag 26, zaterdag 27 en zondag 28 juni) komen onder andere de volgende onderwerpen aan bod. Vrijdag: 'fantasieën over geweld tegen mannen', 'In and Out of Africa', 'schrijven in Indonesië', 'joodse thema's in de literatuur', 'schrijven in Curacao', 'arsenicum en oude kant', 'de dolende puber als lesbisch idool', 'schrijfsters en het platteland' en 'biografieën en heldinnen'.

Zaterdag: 'de moeder-dochter plot', 'tweetaligheid', 'huwelijken, relaties en affaires', 'kinderboeken', 'lesbische poëzie', en 'geschiedenis en fictie'.

Zondag: 'schrijven in islamitische culturen', 'erotisch schrijven', 'vampiers', 'spiritualiteit en mystiek', 'het leuke lesbische leven', 'dialecten en sociolecten' en 'The Beauty of Banality'.

Tweehonderd uitgevers zijn met stands aanwezig op de Internationale Feministische Boekenbeurs. Een deel van deze uitgevers is specifiek feministisch, vrouwelijk of lesbisch, een deel bestaat uit algemene uitgeverijen. Er is een speciale Engelstalige uitgave te koop (redactie Lucy Th. Vermey) waarin een actueel overzicht wordt gegeven van de stand van zaken in de Nederlandse door vrouwen geschreven moderne literatuur.

De openingstijden van de beurs zijn dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur, de avondprogramma's beginnen om 20.00 uur. Een uitgebreid programma van het evenement is te vinden in het weekblad Vrij Nederland van 19 juni.

ECI-prijs voor schandelijk werk

VIANEN – Het onderwerp van de ECI-prijs van volgend jaar is 'Schandelijke boeken'. Auteurs die in aanmerking willen komen voor de prijzen van 45.000, 30.000, 20.000 en 5000 gulden, moeten voor 15 januari 1993 een essay of wetenschappelijke verhandeling over dit thema hebben ingeleverd. De jury bestaat onder andere uit schrijfster Monika van Paemel en Neerlandicus Hans Gruijters.

k

Nieuwe prijs beeldhouwkunst

AMSTERDAM – F. van Lanschot Bankiers hebben ter nagedachtenis van J.C. van Lanschot de J.C. van Lanschotprijs voor beeldhouwkunst ingesteld. Eerste winnaar is Peter Struycken. De prijs van 50.000 gulden is de hoogste aparte prijs voor beeldhouwkunst in ons land.

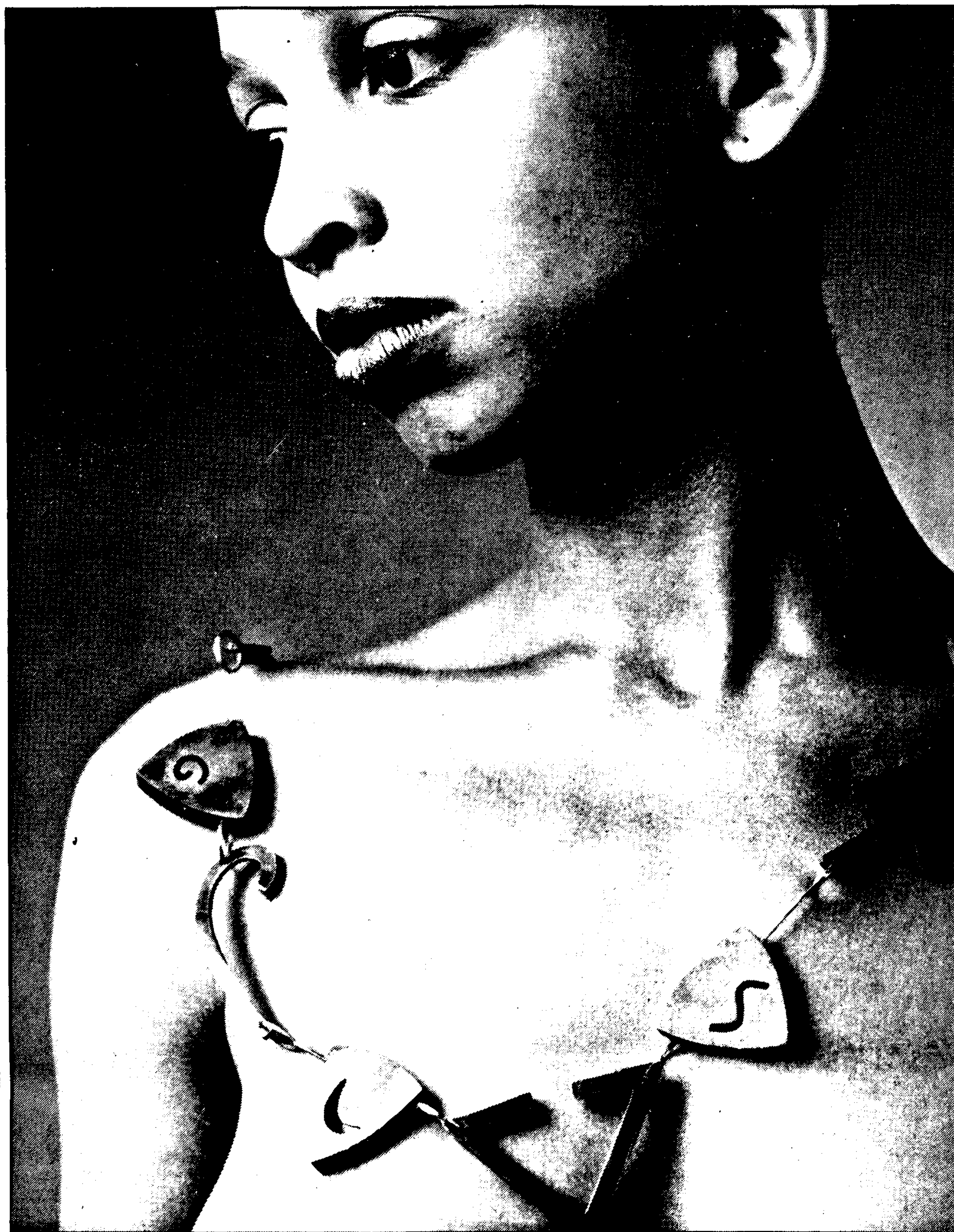
Vice-voorzitter C.L.M. de Quay van de Raad van Bestuur van Van Lanschot deelde in Amsterdam mee dat Jan Cees van Lanschot, vorig jaar vlak voor zijn pensioen overleden, veel affiniteit met beeldhouwkunst had. „De prijs zou een afscheidscadeau zijn geworden en hij was het volledig met deze keus eens. Gezie[n] zijn brede belangstelling voor kun[st] en cultuur hebben we nog overw[o]gen de tweejaarlijkse prijs ook a[an] andere discplines toe te kenne[n]. Toen we de kunstprijzenmarkt i[n] kaart brachten, constateerden w[e] echter dat er nog geen beeldhou[w]prijs van formaat is. Daarom hou[den] we het daarbij".

De prijs is bestemd voor belangr[ij]ke Nederlandse of in Nederlan[d] werkende kunstenaars, met wer[k] dat voor een breed publiek is t[e] zien. Er wordt afwisselend tusse[n] diverse categorieën beeldhouwkunst gekozen.

„Struycken is winnaar geworde[n] omdat hij uiterst verbeeldingsrij[k] en ongewoon met de vormgevin[g] van de openbare ruimte omgaat", a[l]lichtte juryvoorzitter en oud-direc[teur] van het museum Kröller-Müller R. Oxenaar deze keus toe. Hij noemde als voorbeelden onder meer de plastische vormgeving va[n] de Rijn-kadewand, de omgevin[g] van het Provinciehuis en het par[k]keerterrein onder de Mandela-bru[g] in Arnhem.

De prijs wordt op 8 oktober uitge[-]reikt in de Beurs van Berlage i[n] Amsterdam. Het beheer van de prij[s] is in handen van het bestuur van d[e] Stichting J.C. van Lanschotprij[s] voor beeldhouwkunst. Voorzitter i[s] J. Kremers, vice-voorzitter van Ro[-]damco en oud-gouverneur van Lim[-]burg. De andere leden zijn Bo[-]mans-directeur W. Crouwel, D[e] Quay en Oxenaar.

Vrouwenkunst



● *Halssieraad vam Anneke Bruin, te zien in galerie Amarna*

Benzi's Beethoven blijft boeien

DOOR MARIËLLE HINTZEN

MAASTRICHT - Het was weer eens ouderwets genieten afgelopen zaterdag in het Theater aan het Vrijthof te Maastricht. Het programma uit het ijzeren repertoire, de Zesde Symfonie en het Vijfde Pianoconcert van Ludwig van Beethoven, zal op het eerste oog voor de doorgewinterde concertbezoeker niet veel verrassingen in huis hebben. Wat betreft de uitvoering door het LSO onder leiding van Roberto Benzi en pianist Peter Frankl was echter niets minder waar. Niet gehinderd door een kleine twee eeuwen muziekgeschiedenis die tussen het componeren en de uitvoering inliggen, speelden de musici met een treffende directheid, alsof de muziek gisteren pas gereed was gekomen.

Roberto Benzi gaf een ruime romantische zwier aan de symfonie, warm, hartstochtelijk en vooral tijdloos.

Het orkest liet zich graag meevoeren in de expressieve drang van de dirigent. In heldere kleuren drukte hij de 'heitere Gefühle' van het eerste deel uit, als een rein klankstuk maar met een duidelijk gearticuleerde thematiek. De rustig kabbelende beweging van het tweede deel vloeide heerlijk homogeen in de strijkers, verlevendigd met kleine onder de stroom glinsterende duwtjes van houtblazers en eerste violen. De 'Szene am Bach' kreeg er zo'n typisch zomers zondagmiddag gevoel van: de tijd tikt voort maar we hoeft vandaag niks. Een vrije, zeer persoonlijke interpretatie die, los van de 'authentieke' praktijken van vandaag de dag, de ziel van deze muziek meteen doet leven.

De eigengereide aanpak van het Vijfde Pianoconcert door Peter Frankl sloot daar goed bij aan. Frankl is een oude rot in het vak voor wie de partituur, zo bleek ook uit de volledig ontspannen 'performance', gesneden koek is. De Hongaarse klavierleeuw zocht de uitdrukkingskracht in extremen en gooide in het afsluitende rondo alle remmen los. Het beginthema had een felle omhoog gerichte ritmische vering waarnaast het tweede thema mooi in de breedte werd uitgerold. De kleuring van zijn aanslag heeft deze pianist volledig in de hand en blijft zelfs in een pianissimo passage scherpzinnig. Een muzikale persoonlijkheid die de luisteraars in het Vrijthoftheater tot op de achterste rij ouderwets liet genieten.

Afrika als bron van inspiratie

MAASTRICHT – Rondom de grote tentoonstelling 'Kings of Africa', die van 27 juni tot en met 27 augustus in het Mecc gehouden wordt, houdt een aantal Maastrichtse galerieën exposities die Afrikaanse of door Afrika geïnspireerde kunst als thema hebben. Twee daarvan – in galerie Amarna en in het Gouvernement – besteden speciale aandacht aan vrouwenkunst.

De expositie in galerie Amarna, Rechtstraat 84, heeft de titel 'Kings of Africa, what about the Queen' meegekregen en is ingericht op verzoek van het Museum voor Volkenkunde in Rotterdam. Ze toont actueel werk van zes sieradenontwerpsters die in Afrika een inspiratiebron zien.

In haar sieraden en objecten verwerkt Anneke Bruin (Roermond, 1963) veel bloemen en groeivormen. Het zijn voor haar symbolen voor de mens. Haar werk ontstaat impulsief en spontaan, waarbij een voorkeur voor natuurlijke materialen duidelijk aanwezig is. Wilmie Geurtjens (Gennep, 1956) gebruikt klassieke materialen als kostbare stenen en metalen voor haar moderne, hedendaagse ontwerpen. Voor haar betekent modern niet 'cool', maar warm en 'open'. De drager moet er zich door aangetrokken voelen. Trudy Kleijnen (Maastricht, 1957) heeft als inspiratiebron Afrika met accent op Egypte. Zij verwerkt in haar sieraden gebruiksvoorwerpen en decoratie-onderdelen van primitieve en oude culturen. De fantasievolle combinatie van nieuwe en oude elementen geeft haar sieraden een tijdloos karakter. Rini Ronckers (1957) toont schildbroches met symbolische betekenis: het schild fungeert als afscherming van iemands persoonlijkheid. Maar zelfs het beste schild vertoont scheuren, gevoelige plaatsen en zal niet altijd stand houden. Soms voegt ze het schild samen met een figuur tot een sculptuur. Yvonne Savelkoul (Arnhem, 1951) maakt sieraden van koperdraden, die aan elkaar worden gesoldeerd en verbogen. Haar ontwerpen refereren aan vormen die in de natuur voorkomen: takkenbossen, vogelnesten, vogelveertjes. Cocki Vink (Noordwijk, 1950) exposeert tekeningen, schilderijen en beelden.

De tentoonstelling in galerie Amarna loopt tot en met 29 augustus en is geopend van dinsdag tot en met vrijdag van 11 tot 18 uur, zaterdag van 11 tot 17 uur.

In het Gouvernement is tot en met 17 juli de expositie 'VrouwEnKunst in Afrika' te zien. Ze besteedt hoofdzakelijk aandacht aan kunstvormen zoals die in het verleden en heden door Afrikaanse vrouwen vervaardigd werden en worden. Daarnaast worden op westerse voorbeelden en technieken geënte schilderijen van mannelijke kunstenaars getoond. Daarmee wordt de positie van de vrouw in het Afrika-van-nu, waarin de oorspronkelijke matriarchale cultuur is teloorgegaan, extra belicht. Dit aan de hand van het werk van der Zaïrese schilderes Moseka die woont en werkt in Brussel.

Amusant 'Gemurmel' moeilijk te volgen

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT – „Kijk, die persoon daar, dat was een klasgenoot van mij. Hij was oerdom, kon om zo te zeggen niet tot tien tellen. En kijk nu eens, hij is stinkend rijk. Zo zie je maar weer, de stomste boeren hebben de dikste aardappelen." Wij citeren een opmerking, opgevangen tijdens een begrafenis, bij de uitgang van de kerk.

Als iemand overlijdt, speelt rond de gebeurtenis een compleet circus. Plichtplegingen zijn aan de orde van de dag. Er worden jeugdherinneringen opgehaald, de roddels krijgen hun kans. De nabestaanden van een dierbare overledene hebben het te kwaad met het verwerken van de dood die hun normale leven heeft ontwricht.

Wat er zoal rond het sterven speelt werd voelbaar in 'Het gemurmel der Overledenen', een drukbezochte voorstelling in theater 'Het Kruis van Bourgondië'. De nabestaanden van een gestorven moeder ondergaan haar dood in grote verwarring. Er is iets onherroepelijks gebeurd, de band met het verleden werd doorgesneden, de stam afgezaagd. Allerlei gevoelens verdringen elkaar. Wat hebben ze verzuimd tijdens haar leven? Wat had anders gekund? Spijt, eenzaamheid, jaloezie en zelfs erotiek steken de kop op. Zoals vaak gebeurt, is er ruzie om de erfenis, waarop iedereen meent het meeste recht te hebben.

Het Janustheater bouwde zijn voorstelling op aan de hand van een citatenboek van de Hongaarse schrijver Peter Esterhazy, waarin schrijvers die over de dood van hun moeder hebben geschreven, worden opgevoerd. De dood van diens eigen moeder is daarbij vertrekpunt. Uitvoerende waren Peet Houwen, Kiek Wishaupt, Woody Laurens en Luc van Helmont, afgestudeerden aan de docenten-opleiding van de Maastrichtse toneelschool. Houwem en Wishaupt zijn er bovendien docen[t]. Het thema is 'uit het leven gegre[-]pen', de toneelmakers sprongen e[r] op originele en amusante wijze me[e] om. Wij hadden ons op een stu[k] met meer diepgang voorbereid, di[t] was veeleer een preluderen op ee[n] thema, het aanstippen van gebeur[-]tenissen, uitingen en gemoedsbe[-]wegingen. In het verleden kende[n] men de officiële periode van rouw[,] er werden rouwkleren gedragen[.] Men mocht openlijk zijn verdriet belijden. Verwanten, buren en ken[-]nissen boden troost. Nu is het ver[-]werken van verdriet zuiver een in[-]troverte aangelegenheid.

Wij konden de uitvoering, na accep[-]tatie van de opzet, waarderen. Min[-]der te waarderen was de fluister[-]toon waarop veelvuldig werd ge[-]sproken. Hij hoort zeer zeker bij al[-]les wat de dood omgeeft, maar daar[-]mee verwaarloosde men wel zijn plicht tegenover het publiek, dat de teksten toch letterlijk moet kunnen volgen. De, fragmentarische, pre[-]sentatie was zeer creatief, uiterst beweeglijk. Het 'murmelen' groeide op zeker moment aan tot een soort dodenzang, treffend en toepasselijk. Kiek Wishaupt vooral was sterk in mimiek. Samenvattend rappelleer[-]de het produkt aan de affiniteit die iedereen heeft met de schok, die het sterven van nabestaanden teweeg[-]brengt.

Oplossing van zaterdag

B	E	H	E	R	E	N	.	T	Y	F	I	S	C	H
E	.	E	.	Y	.	.	.	.	.	A	.	N	.	A
K	R	I	E	K	.	B	.	G	.	S	T	O	L	A
O	.	E	.	S	.	A	.	E	.	S	.	E	.	R
O	O	R	K	W	A	L	.	K	R	A	A	I	E	N
R	.	.	.	E	.	E	I	K	.	G	.	.	.	E
D	.	H	Y	G	E	N	.	O	V	E	N	S	.	T
.	.	.	.	.	G	.	.	.	R	.	.	.	.	.
K	.	H	Y	S	O	F	.	L	Y	M	E	N	.	M
A	.	.	.	T	.	O	O	I	.	E	.	.	.	Y
B	E	T	E	R	E	N	.	B	R	E	U	K	E	N
I	.	R	.	Y	.	E	.	E	.	S	.	R	.	H
N	A	A	L	D	.	N	.	L	.	T	E	I	N	E
E	.	N	.	E	.	.	.	.	.	A	.	M	.	E
T	I	T	A	N	E	N	.	B	Y	L	O	P	E	R

puzzel van de dag

Horizontaal
1. nobel; 4. grote bijl; 7. gekorven tabak; 11. muzieknoot; 12. sterrit; 13. voegwoord; 15. kwalijke reuk; 18. projectieplaatje; 19. elk; 21. riv. in Nederl.; 22. gereed; 24. oude lengtemaat; 25. Noorse god; 26. bekoorlijk; 32. Middel-Eeuwen (afk.); 33. klein kind; 35. ik (Lat.); 37. hik; 38. tot een oog gedraaid deel v.e. touw; 39. oude lap; 41. rijkaard; 42. kostbare glanzend witte stof; 43. sorteerinrichting; 44. looimiddel; 45. schuchter, bedeesd; 46. tijdperk (Lat.); 47. bevestiging; 48. voorzetsel; 51. dienstbode; 57. deel v.h. hoofd; 59. erbium (scheik. afk.); 60. toets alleen (afk.); 61. streep; 63. opzwelling v.d. huid; 65. ongeluksgodin; 67. ruzie; 69. riv. in N-Br.; 70. overschot v.e. maaltijd; 71. deel v.d. bijbel; 72. klein rond teken, punt; 73. zwarte kleverige stof; 74. bridgeterm.

Verticaal
2. treurspel; 3. telwoord; 4. plat ovalen v[a] (Fries); 5. sluitmiddel a.e. deur; 6. groen[-]te; 8. vragend vnw.; 9. afhellend dak tege[n] een gebouw aangebracht; 10. Noorse go[-]den; 14. plezier; 16. voorzetsel; 17 iemand die zich over kleinigheden dru[k] maakt; 19. goochelaar; 20. loofboom; 23 gulden (afk.); 24. riv. in Friesl.; 27. amer[i]cium (scheik.afk.); 28. onwetendheid; 29 komkommerachtige plant; 30. merk in weeg- of meettoestellen; 31. ontzag; 34 snoer; 35. spruit, tak; 36. Jap. gordel; 39 gesloten; 40. spoedig; 47. pers. vnw.; 49 zilver (scheik. afk.); 50. kledingstuk; 51 geraamte v.e. vis; 52. titel; 53. begrip; 54 bekende motorraces; 55. uitgelezen ge[-]deelte; 56. tegen; 58. oosterlengte (afk.) 62. bevroren water; 64. streling; 65. hoog[-]berg; 66. eikeschors; 68. weefsel.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad BV

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

de klinkende klokken













recept

Gevulde ananas

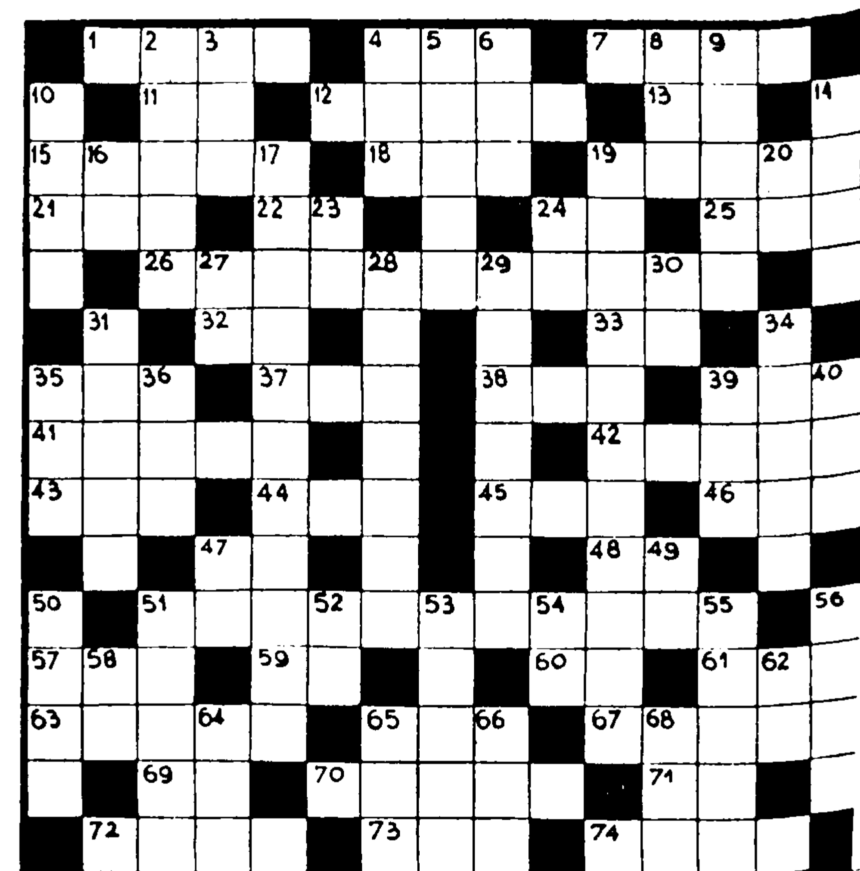
DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 tot 6 personen: 2 of 3 middelgrote ananassen, 500 g aardbeien, 3 kiwi's, 2 blikjes hele mandarijnpartjes, 3 dl slagroom, 2 el suiker, 2 zakjes vanillesuiker.

Snijd ananassen in de lengte middendoor en neem daarbij indien mogelijk de blader-kroon mee. Neem vruchtvlees voorzichtig van de schil, snijd harde stukken weg en verdeel vruchtvlees in blokjes. Maak aardbeien schoon en halveer eventueel. Schil kiwi's en snijd vruchten in plakjes. Laat mandarijntjes uit blik goed uitlekken. Meng ananas, aardbeien en mandarijntjes en plakjes kiwi voorzichtig dooreen en zet de 'salade' koel weg.

Klop slagroom met suiker en vanillesuiker. Schep vlak voor serveren de vruchtensalade in ananashelften en serveer de slagroomn er apart bij.

TIP: Bij een gezelschap van zes personen kunt u er eventueel nog bolletjes ijs bij serveren.



Groen Links wil boycot Janmaat

UTRECHT – Politiek leider Ria Beckers van Groen Links wil dat CDA, PvdA, VVD, D66 en haar eigen partij gezamenlijk afspraken maken over een strategie om de Centrum Democraten van Janmaat buitenspel te zetten. Zij vindt dat deze vijf politieke partijen één lijn moeten trekken op het gebied van het minderhedenvraagstuk in de verkiezingscampagne voor een nieuwe Tweede Kamer. Die verkiezingen zijn in mei 1994 of zoveel eerder als het kabinet voortijdig valt.

Op een partijbijeenkomst van Groen Links zaterdag in Utrecht zei Beckers dat de Tweede-Kamerverkiezingen voor een belangrijk deel in het teken zullen staan van de positie van de allochtonen in Nederland. Zij wees erop dat de partij van Janmaat nu al garen spint bij het door VVD-leider Bolkestein aangezwengelde publieke debat over buitenlandse minderheden. In de opiniepeilingen staan de Centrum Democraten nu op vier Kamerzetels. Dat zijn er drie meer dan waarover Janmaat nu beschikt.

Beckers vindt dat de vijf partijvoorzitters een code van politieke fatsoen met elkaar moeten overeenkomen.

Voorzitter Van Velzen van het CDA vindt dat Bolkestein schuldig is aan de winst van Janmaat. „Het zal niet zijn bedoeling zijn geweest, maar het is wel het effect van zijn uitlatingen over de islam", aldus Van Velzen zaterdag op de TROS-radio.

Bolkestein is de laatste maanden veel in het nieuws met uitspraken over de gewoonten en gebruiken van sommige moslims, zoals polygamie en besnijdenis van geslachtsrijpe meisje.

Minister Alders veroordeelt nieuwe cao's in gezondheidszorg

'Forse loonsverhogingen bedreiging voor milieu'

Van onze parlementaire redactie

HILVERSUM – Minister Alders van Milieubeheer vindt dat het milieu geschaad wordt door de forse loonsverhogingen in recent afgesloten cao's. Loonstijgingen die meer inhouden dan wat nodig is om de prijsstijgingen te compenseren leiden volgens de minister tot overconsumptie met alle nadelige gevolgen voor het milieu vandien. Alders verklaarde dat gisterochtend voor de IKON-radio.

De minister zei zich ondermeer te ergeren aan de cao's die de afgelopen week werden afgesloten in de ziekenhuissector en de bejaardenzorg. Hij wees erop dat reële loonstijgingen ook in andere sectoren zijn afgesproken. „Als wij menen dat we in dit land moeten kiezen voor een duurzame ontwikkeling, dan zullen wij moeten stoppen met het alsmaar meer. Bijvoorbeeld: we hebben grote successen geboekt met katalysatoren voor auto's. Dat leverde het milieu echte winst op.

Wat je ziet is dat de hele winst daarvan verloren is gegaan doordat we meer te besteden hadden. We kochten dus grotere auto's en we gingen meer kilometers rijden. De hele winst valt weg tegen de trend van alsmaar meer."

In de nieuwe cao's voor de zorgsector hadden volgens Alders alleen maar scheefgegroeide loonsverhoudingen van bepaalde groeperingen aangepakt moeten worden. Hij vindt dat het tijd wordt dat er een debat tussen werkgevers, werknemers en overheid komt over duurzame ontwikkeling. Dat zou ertoe moeten leiden dat op grote schaal werk wordt gemaakt van het milieuvraagstuk in eigen land, van samenwerking met de Derde Wereld en van stoppen met „alsmaar meer".

'Lichtzinnig'

In dezelfde uitzending zei minister Pronk dat het voorstelbaar is dat er in cao's ook een „milieucomponent" komt. Er zouden afspraken kunnen worden gemaakt over matiging als de werkgevers het milieubeleid in hun sector hard maken. De overheid zou arbeid minder moeten belasten dan milieuvervuilende activiteiten.

Premier Lubbers uitte vrijdag op zijn wekelijkse persconferentie ook kritiek op de nieuwe cao's in de zorgsector. Hij toonde zich zeer geïrriteerd over de volgens hem veel te dure loonafspraken tussen vakbonden en werkgevers van dit jaar.

„Het is onbegrijpelijk hoe lichtzinnig zij ermee omspringen", aldus de minister-president. Voor de premier staat het vast dat de inflatie en de werkloosheid gevaarlijk gaan toenemen als werkgevers volgend jaar en daarna ook looneisen van 4 procent en meer honoreren.

'Duitse gijzelaars zijn mishandeld'

HAMBURG – De Duitsers Heinrich Strübig en Thomas Kemptner, die deze vorige week door hun sji'itische gijzelhouders in Beiroet werden vrijgelaten, zijn tijdens hun gevangenschap gemarteld. Dat meldt het Duitse weekblad Der Spiegel in het nummer dat vandaag verschijnt.

Strübig (51) en Kemptner (30) zaten meer dan drie jaar vast in Libanon. Volgens Der Spiegel sloegen de ontvoerders hen regelmatig met de vuisten in het gezicht, werden zij bespuwd en gedwongen hun eigen urine te drinken.

Bernd Schmidbauer, de speciale gezant van bondskanselier Helmut Kohl die de twee gijzelaars in het Midden-Oosten ophaalde, had eerder verklaard dat er geen aanwijzingen voor foltering waren. Strübig en Kemptner verblijven momenteel in het militaire ziekenhuis van Koblenz, waar zij behalve lichamelijke ook psychische bijstand krijgen.

Ondertekening 'Maastricht' absolute voorwaarde

Gemeenschap zet deur open voor uitbreiding

LUXEMBURG – De Europese Gemeenschap zet de deur open voor de toetreding van Oostenrijk, Zwitserland, Zweden en Finland. De onderhandelingen met de regeringen van de vier kandidaat-landen zullen waarschijnlijk volgend jaar al van start gaan, op voorwaarde dat dan het Verdrag van Maastricht is geratificeerd en er overeenstemming bestaat over de toekomstige financiering van de EG.

Landen als Polen, Hongarije, Tsjechoslowakije, Malta en Cyprus moeten voorlopig in de wachtkamer blijven en kunnen zich pas later aansluiten bij de Gemeenschap. De ministers van Buitenlandse Zaken van de EG zijn het daarover zaterdag in Luxemburg eens geworden. Hun regeringsleiders en staatshoofden zullen komend weekeinde in Lissabon tijdens de halfjaarlijkse Eurotop de deur naar uitbreiding van de Gemeenschap officieel van het slot halen. Ook de banden met Turkije, de Baltische Staten en het GOS zullen voorzichtig verder worden aangehaald.

De nieuwe leden zullen allemaal het Verdrag van Maastricht moeten ondertekenen. Daarom moet de EG vóór de onderhandelingen beginnen een oplossing hebben gevonden voor de Deense afwijzing van 'Maastricht'. Pas eind van dit jaar wordt daarnaast een akkoord verwacht over de uitbreiding van de EG-budgetten met eenderde – vijftig miljard gulden – in 1997. Zoals het er nu naar uit ziet, zal de verhoging van de begroting bescheidener blijven en twee jaar langer duren.

De ministers zijn het er over eens voorlopig niet al te veel te sleutelen aan de EG-spelregels, hoe ingewikkeld die ook worden wanneer het huidige aantal van 12 landen toeneemt tot 16. Voorzitter Delors van de Europese Commissie, het dagelijks bestuur, speelde eerder met ideeën om het aantal officiële talen te verminderen en de Commissie in te krimpen. Maar dat stuitte op verzet van kleine landen, waaronder Nederland, België en Luxemburg, die vreesden aan invloed in te boeten.

Inferno op tanker



● *Zeker dertien mensen zijn zaterdagavond om het leven gekomen bij een explosie op een schip in de Maleisische havenstad Klang Port. De bemanning van het vaartuig was chemicaliën aan het lossen toen de ontploffing zich voordeed en brand uitbrak. Het rampschip, de in Singapore geregistreerde Chong Hong III, had licht ontvlambare chemicaliën aan boord en wilde die bij een fabriek van de Royal Dutch/Shell Group in Klang Port afleveren. Aan de brand gingen enkele explosies vooraf. Ongeveer 200 gezinnen die in de nabijheid van de fabriek wonen, zijn geëvacueerd. Volgens een woordvoerder van Koninklijke Shell in Nederland zijn er geen Nederlandse werknemers van Shell bij het ongeluk in Klang Port betrokken.* Foto: EPA

Zelfmoord na neerschieten van vriendin

ARNHEM – Een 45-jarige Arnhemmer heeft gisterochtend een 38-jarige vrouw uit die stad levensgevaarlijk verwond door haar een kogel door het hoofd te schieten. De man werd later op de dag dood in zijn woning gevonden. De politie gaat ervan uit dat hij zichzelf door het hoofd heeft geschoten. De vrouw is inmiddels in een Nijmeegs ziekenhuis geopereerd.

De dader was met zijn vriendin en het slachtoffer een avond uit geweest. In de woning van de vrouw dronken zij gedrieën nog een kopje koffie. Tussen de man en de vrouw ontstond een onbelangrijke woordenwisseling, aldus de zegsman van de politie. Nadat de ruzie schijnbaar was bijgelegd, ging de man naast de vrouw op de bank zitten, trok zijn pistool en schoot haar door het hoofd.

VVD: spoeddebat over vluchtelingen uit Joegoslavië

DEN HAAG – De VVD wil deze week een spoeddebat in de Tweede Kamer over de vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië. Volgens het VVD-Kamerlid Wiebenga zijn er veel onduidelijkheden over de opvang van de vluchtelingen en de mogelijkheden voor hen om een asielprocedure te starten.

Wiebenga wil ook opheldering over de landingsrechten van de vliegtuigmaatschappijen waar de vluchtelingen mee naar Maastricht komen.

Dagelijks komen er honderden vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië aan op Maastricht Airport in Beek. Een deel van hen gaat naar Duitsland en België, anderen willen in Nederland blijven. Vorige maand vroegen bijna 500 vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië asiel aan in Nederland.

Geen arrestatie van Palestijnen

JERUZALEM – De Palestijnen die afgelopen donderdag in Amman hebben gesproken met PLO-leider Arafat zullen bij terugkeer in Israël niet worden gearresteerd. Zij zullen wel worden ondervraagd en onderzocht zal worden of zij de wet hebben geschonden, zo heeft een woordvoerder van de Israëlische politie gisteren verklaard.

Een woordvoerder wilde geen commentaar geven op de woorden van de minister van Politiezaken, Ronnie Milo, die eerder had verklaard dat Hanan Ashrawi en Faisal Husseini gearresteerd zouden worden vanwege hun ontmoeting met Arafat. Ashrawi en Husseini zijn respectievelijk woordvoerster en adviseur van de Palestijnse delegatie bij de vredesonderhandelingen over het Midden-Oosten.

Presidium Bosnië kondigt staat van oorlog af

Gevechten gaan door ondanks ultimatum

SARAJEVO – De gevechten in Sarajevo zijn gisterochtend gewoon voortgezet, ondanks een ultimatum dat de Verenigde Naties een dag eerder aan de strijdende partijen hadden gesteld. De VN eisten zaterdag dat binnen 48 uur een bestand van kracht is. Gaat het vechten door, dan proberen de VN niet langer het vliegveld van Sarajevo voor hulpvluchten open te stellen.

Het Servische persbureau Tanjug meldde gisteren rond het middaguur enkele explosies in het centrum van Sarajevo. Servische milities bestookten zaterdag de Bosnische hoofdstad, ondanks de afspraak tussen de strijdende partijen om het vliegveld weer open te stellen.

De leider van de Servische strijdkrachten in Bosnië, Radovan Karadzic, liet in een brief aan VN-commandant Lewis MacKenzie weten dat hij en zijn manschappen voorstander zijn van een bestand. Volgens radio Belgrado gaf Karadzic de door moslims geleide Bosnische regering de schuld van de laatste gevechten. Bosnische strijdkrachten hebben zich eveneens tot een staakt-het-vuren bereid verklaard, maar behouden zich wel het recht voor terug te schieten als anderen op hen het vuur openen.

Zaterdag kondigde het staatspresidium van Bosnië-Hercegovina de staat van oorlog af. Fikret Abdic, lid van het Bosnische staatspresidium, gaf aan dat de oorlogsverklaring een algehele mobilisatie tot gevolg heeft.

De Vries: lagere btw betalen uit groei economie

DEN HAAG – Minister De Vries van Sociale Zaken en Werkgelegenheid denkt dat de verlaging van het hoge btw-tarief van 18,5 naar 17,5 procent gefinancierd kan worden uit de iets gunstigere economische ontwikkeling. Het Centraal Planbureau (CPB) kwam afgelopen week met cijfers waaruit bleek dat de groei van zowel de economie als de werkgelegenheid mee valt.

Voor de Avro verklaarde De Vries gisteren dat die ontwikkeling het voor het kabinet iets „makkelijker maakt de verlaging te financieren". „Want een gunstigere economische ontwikkeling heeft als direct gevolg hogere belastinginkomsten."

De minister ontkende dat er binnen het kabinet plannen circuleerden de btw-verlaging te financieren uit het schrappen van bepaalde subsidies voor het bedrijfsleven.

Vervolg van pagina 1

Overgangsregering lijkt geen lang leven beschoren

EG zeer ongelukkig met deling Tsjechoslowakije

LUXEMBURG – „Erg slecht nieuws." Dat was het commentaar van de Portugese minister van Buitenlandse Zaken Joao de Deus Pinheiro, op de zaterdagochtend bekendgemaakte deling van Tsjechoslowakije. Als voorzitter van de Europese Gemeenschap waarschuwde Deus Pinheiro de Tsjechoslowaakse politici dat zij spijt zullen krijgen van hun beslissing het 74 jaar oude land in tweeën te splitsen.

Het akkoord over de boedelscheiding van Tsjechoslowakije in twee soevereine staten werd zaterdagochtend op een gezamenlijke persconferentie in de Slowaakse hoofdstad Bratislava voorgelezen door Vladimir Meciar, de leider van de Beweging voor een Democratisch Slowakije (HZDS).

De overeenkomst werd mede ondertekend door zijn Tsjechische tegenvoeter Vaclav Klaus van de rechts-liberale Democratische Burgerpartij (ODS), die de onderhandelingen over de vorming van een federale Tsjechoslowaakse regering de afgelopen week leidde.

Over wie premier zal worden van het overgangskabinet is nog geen overeenstemming bereikt. De naam van de Slowaakse econoom Rudolf Filkus van de HZDS rouleert evenwel. Tijdens de onderhandelingen bleef de ODS echter op het standpunt staan, dat er een Tsjechische regeringsleider moet komen. Klaus weigert vooralsnog premier te worden van de federale overgangsregering, die volgens hem geen lang leven beschoren is.

Aan het begin van de gezamenlijke regeringsverklaring wordt duidelijk ingegaan op de meningsverschillen die er over de toekomstige staatsvorm bestaan. Terwijl de Tsjechen uitgesproken aanhangers zijn van een „functionerende federatie", opteert Meciars Beweging voor een Democratisch Slowakije voor een losse confederatie, waarbij beide republieken elk internationale erkenning krijgen.

EG-gecommitteerde voor Externe Betrekkingen, de Nederlander Frans Andriessen, kwalificeerde het besluit als buitengewoon slecht nieuws en zei dat de beslissing de Gemeenschap dwingt om de grondslag te herzien van het zogenoemde associatieverdrag, dat vorig jaar werd getekend. Het verdrag voorziet ondermeer in een bevoorrechte handelspositie voor Tsjechoslowakije.

Maar, zo stelde Andriessen „het werkelijke probleem is hoe overleeft het land dit". De Luxemburgse minister van Buitenlandse Zaken, Jacques Poos, omschreef de voorgenomen scheiding als „betreurenswaardig".

Groot-Brittannië, dat volgende maand het voorzitterschap van de EG van Portugal overneemt, stelde dat het besluit specifiek het probleem is van de Tsjechoslowaakse leiders. „Het is hun beslissing en dus hun eigen zaak", aldus het commentaar van een Britse overheidsfunctionaris. „Dat betekent overigens niet dat we er blij mee zijn."

punt uit

● Kandidaat

PvdA-staatssecretaris Piet Dankert zal zich niet kandidaat stellen voor de Europese Commissie wanneer de huidige Nederlandse commissaris Frans Andriessen dit ambt nog twee jaar wil vervullen. Pas wanneer de CDA'er Andriessen afziet van een nieuwe termijn, is Dankert beschikbaar voor de baan in het dagelijks bestuur van de EG, zo heeft hij dit weekend bekendgemaakt.

● Verdrag

De regeringsleiders van Turkije en Griekenland hebben gisteren afgesproken een vriendschapsverdrag op te stellen en de vredesinspanningen van de Verenigde Naties voor Cyprus te steunen. Dat staat in een gezamenlijke verklaring van de Griekse premier Konstantine Mitsotakis en zijn Turkse collega Suleyman Demirel.

● Vliegshow

De jaarlijkse show van de Koninklijke Luchtmacht die zaterdag op de basis Gilze Rijen werd gehouden, heeft ruim 125.000 toeschouwers getrokken. De aanwezigen waren getuige van een Nederlandse primeur. Voor het eerst waren er op de jaarlijkse show, die afwisselend over de verschillende Nederlandse bases wordt gehouden, deelnemers van het voormalige Warschau-pact.

● Chauffeurs

De twee vrachtwagenchauffeurs van het bedrijf Jan de Lely in Geldermalsen die vrijdag toestemming kregen de Griekse havenstad Patras te verlaten, zijn gisterochtend opnieuw aangehouden. De douane bij de Grieks-Macedonische grens hield Johan Botsel en John Mathysen aan omdat de vrachtbrieven van beide wagens „niet in orde waren".

● Vliegramp

Een ongeluk met een vliegtuig dat een rondvlucht had gemaakt boven de Grand Canyon heeft in de Amerikaanse staat Arizona het leven gekost aan tien mensen. De tweemotorige Cessna 402 van Adventure Airlines stortte vrijdag neer bij een landingsbaan in de buurt van het Hualapai-indianenreservaat.

● UPI

Het overleg met de Nationale Giroloterij over een eventuele financiële injectie voor het noodlijdende persbureau UPI is afgebroken. Dat heeft advocaat Leon Charney, de mogelijke koper van UPI, gezegd. De in Amsterdam gevestigde Nationale Giroloterij miste volgens Charney vrijdag de tijdslimiet om het voorstel om ongeveer 7 miljoen gulden in te brengen rechtsgeldig te maken. De Loterij steunt vaker een goed doel, overeenkomstig de wettelijke verplichting, met een bijdrage.

● Explosie

Het dodental bij een ontploffing in een explosievendepot bij de Libische hoofdstad Tripoli is gisteren opgelopen tot zeker twaalf. Dat heeft het Libische persbureau JANA gemeld. Reddingswerkers zijn op zoek naar acht mensen die nog worden vermist. Bij de explosie raakten 143 mensen gewond van wie sommigen ernstig aan toe zijn. In het depot, dat op 21 kilometer ten zuidwesten van Tripoli ligt, lagen voorraden vuurwerk en explosieven voor wegwerkzaamheden opgeslagen.

†

Tot ons groot verdriet is, na te zijn voorzien van het h. oliesel, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, overleden, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder en oma

Floor Peters-Groenewoud

Zij was 74 jaar.

Landgraaf: G.J. Peters
Heerlen: Paul Peters
Kitty Peters-Kuipers
Tessa, Tim
Bodegraven: Rob Peters
Monique Peters-Werniek
Daniëlle, Nicole
Capelle a/d IJssel: Marianne Peters
John Tammel
Hoensbroek: Jules Peters
Bep Peters-Sporken
Marjolein, Bram
Woudenberg: Ingrid Vaessen-Peters
Leo Vaessen
Jim, Melanie
IJsselstein: Hedwig Peters
John Claessens

6371 VW Landgraaf, 20 juni 1992
Wachtendonckstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen op woensdag 24 juni om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, gelegen aan de Veldstraat te Schaesberg. De crematie vindt plaats om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 12.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

Dinsdag 23 juni wordt Floor bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Liefde, eerlijkheid en vriendschap
heeft hij ons gegeven.
Onze grootste rijkdom is
dat wij samen met hem mochten leven.

Intens verdrietig zijn wij nu mijn lieve man, onze onvergetelijke pap en opa, thuis, in zijn eigen, vertrouwde omgeving, is ingeslapen. Hij was een fijne broer, zwager, oom, neef en vooral vriend voor iedereen.

Leo Huppertz

echtgenoot van

Mienie Giroldi

Hij werd 72 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Kerkrade: W. Hupperts-Giroldi
Kerkrade: Annie en Piet
Tummers-Hupperts
Heerlen: Lenie en Nico
Gerards-Hupperts
Rieky
Familie Hupperts
Familie Giroldi

20 juni 1992
Zonstraat 226, 6463 AJ Kerkrade

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium Schifferheide, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Chevremont op woensdag 24 juni om 14.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen aan de Imstenraderweg. Voor vervoer naar het crematorium en terug is een autobus aanwezig.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Tot onze grote droefenis is, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonzoon, onze broer, zwager, oom en neef

Tony Heinrichs

echtgenoot van

Els Franssen

Hij overleed in de leeftijd van 50 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: E.H.M. Heinrichs-Franssen
Marco
Familie Heinrichs
Familie Franssen

6373 LX Landgraaf, 19 juni 1992
Getehof 3

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 24 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, is op dinsdag 23 juni as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote droefheid ontvingen wij het bericht van het overlijden van onze tambour-maître, tevens bestuurslid, de heer

Tony (Teun) Heinrichs

die zich 22 jaar met hart en ziel voor onze vereniging heeft ingezet.
Hij zal steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur, ereleden en leden
van Fluit- en tamboerkorps
Prins Bernhard, Landgraaf

Sterven doe je niet ineens,
maar af en toe een beetje.
En alle beetjes die je stierf,
't is vreemd, maar die vergeet je.
Het is je dikwijls zelf ontgaan;
je zegt: ik ben wat moe.
Maar op een keer,
ben je aan je laatste beetje toe.

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, na een noodlottig auto-ongeluk, in de leeftijd van 67 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Riet van Dinther

echtgenote van wijlen

B.L. Wiertz

De bedroefde familie:
Made: Ton, Dely en Roland Wiertz
Hattingen: Mary-Lou, Herbert, Chantal en Gina Klapperich
Partij-Wittem: Ron en Marjo Wiertz

Heerlen, 19 juni 1992
Corr.adres: Hub. Ortmansstraat 27
6286 EA Partij-Wittem

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 24 juni as. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangsthal van het crematorium.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, nam God heden tot zich, in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Wenders

echtgenoot van

Leontien Sluysmans

In dankbare herinnering:
Leontien Wenders-Sluysmans
Mathieu Wenders
Pierre Wenders
Maria Wenders-Gerhards
Marion Wenders
en al zijn kleinkinderen
Familie Wenders
Familie Sluysmans

6321 AL Wijlre, 20 juni 1992
Marchierstraat 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 24 juni 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Wijlre.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag om 18.30 uur is er avondwake voor de overledene; aansluitend gevolgd door de avondmis, in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard bij de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen; bezoekuur van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een goed leven en een kort ziekbed, is in rust en vrede van ons heengegaan

dr. Jan Pinckaers

geboren te Maastricht 11 april 1920
en aldaar overleden 19 juni 1992
chirurg
erevoorzitter van de
fanfare Les Amis Réunis, Ransdaal
officier in de orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van

Miet Plasschaert

Miet Plasschaert
Jan
Ineke
Mireille
Joke
Willem
Hanneke
Hein
Familie Pinckaers
Familie Plasschaert

B-3620 Lanaken
Villa Aragone
de Merodelaan 72, bus 4

Jan ligt thuis, in zijn werkkamer, opgebaard. Indien u persoonlijk afscheid van hem wilt nemen, kan dit dagelijks tussen 16.00 en 20.00 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gevierd op vrijdag 26 juni 1992 om 13.30 uur in de kerk van de Heilige Theresia te Klimmen-Ransdaal en wordt gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats Tongerseweg te Maastricht.

Geen bloemen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van

dr. Jan Pinckaers

tot 1991 vice-voorzitter van de
raad van toezicht stichting St.-Anna

Dankbaar voor alles wat hij voor de verstandelijk gehandicapten en onze stichting heeft betekend, wensen wij zijn echtgenote en overige familie veel kracht toe.

De raad van toezicht,
de directie en de vrienden van de
stichting St.-Anna te Heel

Bedroefd, maar dankbaar dat wij hem onze vriend mochten noemen, hebben wij afscheid moeten nemen van onze oud-voorzitter, thans ere-voorzitter, de weledelzeergeleerde heer

Jan Pinckaers

Dr. Pinckaers zal in onze gedachten blijven voortleven vanwege zijn grote verdiensten voor onze vereniging en voor Ransdaal, maar bovenal vanwege zijn warmte en zijn oprechte zorg voor de medemens.

Wij wensen zijn vrouw Miet heel veel sterkte om dit smartelijk verlies te dragen.

Beschermheer, ereleden
bestuur en leden van de
fanfare Les Amis Réunis,
leden van het uniformfonds

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alle liefde en blijdschap die hij ons heeft geschonken, delen wij u mede dat heden, in de St.-Odiliakliniek te Geleen, in de leeftijd van 67 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten, is overleden, mijn lieve man, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Piet de Klijn

echtgenoot van

Mia Feiter

Geleen: Mia de Klijn-Feiter
Familie De Klijn
Familie Feiter

6165 SX Geleen, 19 juni 1992
Merelstraat 35

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 24 juni om 11.00 uur in de Christus Koningkerk (Kluis) te Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

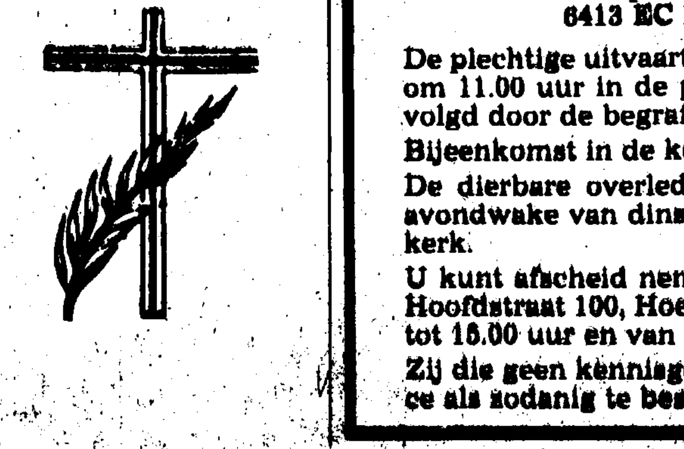
Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

---

†

Verdrietig, maar in het besef dat hem nu rust is gegeven en dankbaar voor zijn zorg, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame pap, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef



Sjef Janssen

echtgenoot van

Finie Smerecnik

Hij werd 74 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Brunssum: J.M. Janssen-Smerecnik
Brunssum: Wiel en Martha
Janssen-Kuijben
Harold, Dennis en Nicole
Brunssum: Kitty en Hans
Verhooren-Janssen
René, Ivo en Nicole
Landgraaf: Elly Janssen en Toon Smeets
Barry en Jacqueline, Anouk, Sanne
Brunssum: Jos en Annie Janssen-Harmes
Marc, Danny
Familie Janssen
Familie Smerecnik

19 juni 1992
De Ruyterstraat 18, 6442 XR Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden in de St.-Vincentiuskerk aan de Pr. Hendriklaan te Brunssum op woensdag 24 juni om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Plotseling werd, in de leeftijd van 68 jaar, van ons weggenomen, onze vader, schoonvader en opa

Jan Siteur

Schagen: John Siteur
Annemarie Siteur-Dijkman
Marije
Beek: Paul Siteur
Mieke Siteur-van den Essen
Carlijn, Paul
Julianadorp: Leon Siteur
Henriëtte Siteur-Gerrits
Eléonore
Beek: Ivon Siteur
Ria Hahnbück
Familie Siteur

Beek, juni 1992
Eisenhowerlaan 50
Corr.adres: Luther Kingstraat 12, 6191 BX Beek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 23 juni as. om 12.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek, gevolgd door de crematie in het crematorium van Dela, Vouershof 1 te Geleen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, is, na een kortstondig ziekbed, zacht en kalm van ons heengegaan, in de leeftijd van 87 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Grada Lokken

Wij, kinderen en kleinkinderen, hebben haar mogen begeleiden tot het einde.

Heerlen: Joke en Theo
Ralph, Tamara en Adamo
Francois, Sharon
Hoensbroek: Ria
Hoensbroek: Ineke
Peter
Brunssum: mevr. G. Bodewits-Lokken
en verdere familie

Hoensbroek, 20 juni 1992
Kastanjelaan 292
Corr.adres: Huyn van Rodenbroeckstraat 9
6413 AM Heerlen

De afscheidsdienst zal worden gehouden op woensdag 24 juni om 10.30 uur in de aula van het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10, waarna crematie aldaar zal plaatsvinden.

Samenkomst voor vertrek om 9.50 uur aan de Kastanjelaan 292, alwaar een bus voor vervoer gereed zal staan.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Maandag en dinsdag is er van 18.00 tot 19.00 uur gelegenheid tot rouwbezoek.

---

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat God heden tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzuster, tante en nicht

Marianne Rajewski

weduwe van

Gerard Willem Hendrik Bennink

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: J. Bennink-van den Aarssen
Ger en Dénise
Heerlen: K. Bennink-van der Loop
Harderwijk: G. Bennink-Janssen
Nico en Iwan
Familie Rajewski
Familie Bennink

21 juni 1992
Versiliënboschweg 6
Corr.adres: St.-Josephstraat 31
6431 XJ Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 25 juni as. om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde. Aansluitend vindt de crematie plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondwake die woensdagavond om 19.00 uur wordt gehouden in de dagkapel van genoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is, na een moedig gedragen lijden, plotseling van ons heengegaan, mijn lieve man, mijn vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Mathias Johannes Theodorus Mooren

echtgenoot van

Johanna van der Loop

op 74-jarige leeftijd.

In dankbare herinnering:
Brunssum: J. Mooren-van der Loop
Brunssum: W. Mooren
B. Mooren-Bremen
Esther en René
Willy
Familie Mooren
Familie Van der Loop

21 juni 1992
Corr.adres: Jupiterstraat 81, 6446 RV Brunssum

De uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 26 juni om 11.00 uur in de St.-Vincentius a Paulo-kerk te Rumpen, met aansluitend begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Donderdagavond om 19.00 uur zal ter intentie van de overledene de avondwake worden gehouden in de dagkapel van genoemde kerk.

Math is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Overleden:

Jessie Schulpen

echtgenote van

Jan Jaegers

Vondellaan 72
6421 PR Gemert

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 23 juni as. om 10.30 uur in de kerk St.-Jans Onthoofding, Kerkstraat te Gemert.
Schriftelijk condoleren.

---

†

Na een leven dat werd getekend door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, hebben wij afscheid genomen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Lindelauf

weduwe van

Jacobus Nicolaas Poels

Zij overleed op 90-jarige leeftijd, na een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis Elvira te Amstenrade, gesterkt door de h.h. sacramenten.
Wij bevelen haar aan in uw gebed.

Brunssum: Mia Beckfeld-Poels
Gaston Beckfeld †
Melick: Zef en Dinny Poels-Balk
Heerlen: Corrie en Chris Saris-Poels
Spaubeek: Toos en Luc Kampinga-Poels
Nuth: Gerda en Sjra Beerkens-Poels
Vaesrade: Karel en Lenie Poels-Dols
Heerlen: Wiel en Elly Poels-Heuts
haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Lindelauf
Familie Poels

Amstenrade, 19 juni 1992
Corr.adres: Kampstraat 111D
6413 EC Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 24 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Servatius te Vaesrade, gevolgd door de begrafenis aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van dinsdag 23 juni as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden moesten wij afscheid nemen van onze broer, schoonbroer, oom en neef

Chris Colaris

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 53 jaar.

Familie Colaris

Hoensbroek, 18 juni 1992
Heijsterberg 6
Corr.adres: Glazeniersdreef 14a
6216 NV Maastricht

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op dinsdag 23 juni as. om 11.00 uur in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg.

Bijeenkomst in het crematorium.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, alwaar bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Na een leven dat werd getekend door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden, na een korte lijdensperiode, in de leeftijd van 66 jaar, van ons heengegaan, onze lieve moeder, oma en

Geertje Wessels

weduwe van

Dries Kiel

Geleen: Mieke de Groot-Kiel
Viviane, Serge
Nuth: André en Ingrid Kiel-v. H...
Yolanda, Mark
Maastricht: Ingrid en Kees Bom-Kiel
Duco, Ralph, Remco
Hengelo: Erik Kiel

19 juni 1992
Guido Gezellelaan 7, 6165 EJ Geleen

De rouwdienst, voorgegaan door ds. W. ...schop, en de crematieplechtigheid zullen worden gehouden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen, op woensdag 24 juni om 14.00 uur.

Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van voornoemd crematorium; gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Je handen hebben voor ons gewerkt,
je hart heeft voor ons geklopt,
je ogen hebben ons tot het laatst gezien.
Rust nu maar uit.

Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor ons een lieve man en vader. Wij konden tijd op je rekenen en zullen je missen.

Heden is, in de leeftijd van 48 jaar, van ons heengegaan

Boy Geurts

echtgenoot van

Henny Vliegen

Sittard: Henny Geurts-Vliegen
Sandy, Danny
Familie Geurts
Familie Vliegen

6137 ED Sittard, 21 juni 1992
Liesstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 24 juni om 14.00 uur in de Christus Hemelvaartkerk te Vrangendael, Sittard, waarna de crematie in het crematorium Dela, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Er is gelegenheid om afscheid te nemen van Boy, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard.

Werkdruk arrondissement Maastricht groeit nog steeds

Recordaantal zittingen rechtbank in september

MAASTRICHT – De werkdruk bij de strafkamer van de rechtbank in Maastricht bereikt in de maand september een absoluut hoogtepunt. Nu al zijn 51 zittingen en raadkamersessies van de strafkamer geagendeerd. Normaal staan er per maand 35 zittingen op de rol. De vele extra zittingen zijn vooral nodig om het groeiende aantal aangehouden zaken 'onder dak' te brengen.

De zaken worden veelal aangehouden omdat (nieuwe) getuigen gehoord moeten worden. Bovendien is er stagnatie door langdurige ziekte van een van de voorzitters van de strafkamer en is de strafkamer toch al uitgedund door het vertrek van mr J. Wortmann, die met de vut is gegaan. Mr Wortmann treedt overigens voorlopig nog op als adviseur van jonge rechters.

Vorige week vrijdag werden opnieuw twee zeer oude strafzaken (strafbare feiten uit 1990) overgeheveld naar de zitting van vrijdag 25 september. Een verdachte van flessentrekkerij, een ex-directeur van de firma Eurogross uit Maastricht, was niet verschenen. Volgens zijn advocate omdat de inmiddels als chauffeur werkzame Roermondenaar met zijn bus door Europa zwerft. Na enig beraad besloot de dameskamer van de rechtbank dan ook maar de zaak tegen een wel verschenen mededirecteur van Eurogross, een 47-jarige inwoner van Melick uit te stellen.

Officier van justitie mr J. Nabben verzette zich niet tegen het uitstel. De verdachte uit Melick ook niet, want op 25 september zit hij, zo liet hij weten, toch in een rijksinrichting een andere straf van drie maanden uit.

De organisatie- en ruimteproblemen bij de rechtbankgriffie in Maastricht worden er de komende weken niet eenvoudiger op. Dit omdat per 1 juli in het kader van de reorganisatie van de rechterlijke macht een deel van de Raad van Beroep en het Ambtenarengerecht bij de sector bestuursrecht (kantons Maastricht, Sittard, Heerlen) worden gevoegd. De medewerkers van de Raad en het Ambtenarengerecht moeten een plaats krijgen in de mobiele kantoren aan de achterzijde van de al overbevolkte gerechtsgebouwen aan de Minderbroederssingel. In de loop van 1994 verhuist de hele rechtbank naar het Annadalcomplex.

'Aanbesteden alleen door ambtenaren'

Van onze verslaggever

ROERMOND – Politici en bestuurders moeten zich niet meer bemoeien met gemeentelijk of provinciaal aanbestedingsbeleid. De politiek mag alleen nog het budget voor een bepaald werk vaststellen. De onderhandelingen met aannemers of wegenbouwers moeten worden overgelaten aan het ambtenarenapparaat.

Dat standpunt nam Groen Links Limburg afgelopen weekend in tijdens een partijvergadering in Roermond. Bestuurslid Tof Thissen: „Door de smeergeldaffaires heeft het aanzien van de politiek alweer een knauw gekregen. Kiezers beginnen ons steeds meer te zien als maffia. Dat is een bijzonder kwalijke zaak. Er is maar één mogelijkheid om te voorkomen dat bestuurders zichzelf aan opdrachten verrijken: ze mogen geen stem meer in het kapittel hebben bij aanbestedingen. Dat ambtenaren maar met de aannemers in de slag gaan en zo scherp mogelijke prijzen bedingen."

Verwerpelijk vindt Groen Links de gewoonte van sommige gemeenten om er huisaannemers op na te houden. Dergelijke voorkeursbehandelingen zijn niet meer van deze tijd, vindt de partij. Groen Links zweert bij openbare aanbesteding waardoor in principe alle aannemers voor een bepaalde opdracht in aanmerking komen.

Onder politiebegeleiding



● *Het komt niet alle dagen voor dat een kudde schapen door de stad trekt. Eigenlijk zou de kudde al vorige week maandag op pad gaan, maar de tocht naar het natuurgebied de Hoge Fronten, midden in Maastricht werd uitgesteld naar een nog rustiger tijdstip. Gisterochtend om acht uur was het dan zover: de 120 ooien trokken dwars door Maastricht. Onder politiebegeleiding, om schade aan bloemperken te voorkomen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Verdachten aangehouden in Venlose moordzaak

VENLO – De politie van Venlo heeft het afgelopen weekeinde twee mannen aangehouden, die ervan worden verdacht betrokken te zijn bij de raadselachtige dood van een 31-jarige vrouw uit Krefeld (D). Haar stoffelijk overschot werd op zaterdag 13 juni aangetroffen op een galerij van een flat in Venlo.

In het kader van het moordonderzoek doorzocht de politie twee panden in Venlo, die bekend stonden omdat er drugs zouden worden verhandeld. In totaal werden zes arrestaties verricht, maar vier van de verdachten zijn weer vrijgelaten.

De twee anderen worden maandag voorgeleid aan de officier van justitie in Roermond. Zij worden verdacht van handel in verdovende middelen en betrokkenheid bij de dood van de vrouw uit Krefeld.

Provincie wil 'bruidsschat' voor museum

Van onze verslaggever

KERKRADE – Als de rijksoverheid geld uittrekt voor het Kerkraadse museum voor Industrie en Samenleving, dan kan het Rijks Geologisch Museum uit Heerlen daar mogelijk worden ondergebracht, aldus gedeputeerde van cultuur, Ger Kockelkorn. Hij zei dit zaterdag tijdens de opening van de laatste expositie in het Geologisch Museum. De provincie Limburg zal het Rijk om een bijdrage voor het museum vragen. Een soort bruidsschat, aldus Kockelkorn. Het Rijks Geologisch Museum moet binnenkort sluiten, terwijl het provinciale museum in Kerkrade volgend jaar start met de bouw. „Het zou jammer zijn als deze geologische collectie verdwijnt. De provincie zal zich daarom inspannen een oplossing te helpen zoeken", aldus Kockelkorn.

„De collectie past echter maar ten dele in het concept van het Kerkraadse museum. Om de hele collectie over te brengen is meer ruimte en geld nodig. We zullen Economische Zaken om een soort bruidsschat vragen", zegt Kockelkorn.

Het museum in Kerkrade wordt volgens Kockelkorn (PvdA) geen museum met historische collecties. De gedeputeerde zegt dat de nadruk meer zal komen te liggen op de toekomst. Met audiovisuele middelen moet bereikt worden dat bezoekers geïnspireerd raken om dingen in de praktijk te brengen.

Wedvlucht Modave eindigt rampzalig

DOOR FONS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF – Op de wedvlucht vanuit het Belgische Modave, over amper 60 kilometer, zijn na een lossingsblunder grote verliezen geleden. Door de abnormaal slechte weersomstandigheden besloot de CLBvP zaterdag 25.000 jonge duiven niet in Marche maar in het dichterbij gelegen Modave te lossen. Dat gebeurde pas om 16.30 uur. De duiven moeten na de lossing in regenbuien zijn gevlogen en de helft heeft daardoor de hokken niet meer op zaterdagavond bereikt.

Geen enkele duif haalde een snelheid van 60 kilometer per uur, en dat is nog nooit voorgekomen op een vitessevlucht. De concoursen stonden ruim 40 minuten open. Gisteravond schatte men het verlies op ruim 40 procent, hetgeen catastrofaal is. Het was de eerste vlucht van de jonge duiven die nog geen ervaring hadden. Vervoerscommissaris Hub Wetzelaer zegt over de fatale lossing in Modave: „Over het weer valt te twisten maar de lossing was te laat." NPO-weerman Wim Lamers had in Modave het sein op groen gezet. De wedvluchten Vierzon, Bourges en Marche van de Limburgse bonden, werden gisteren uitgesteld. Men hoopt daar echter vanmorgen te kunnen lossen.

in volle vlucht

De uitslagen van Marche van zaterdag waren: ECHT: 1. Paulissen en zoon 17.38 uur, snelheid 16.59.85; 2. Gebr. Geurts; 3. F. Leurs en zn. ROERMOND: 1. en 3. J. Truyen 16.52, s. 16.45.39; 2. C. Kleuters. BUG: 1. Gebr. Roumans 17.37, s. 16.39.30, 2. M. Ramakers; 3. L. Smeets. GREVENBICHT: 1. F. Stelten 17.35, s. 15.61.14. OBBICHT: 1. Sevriens 17.34, s. 15.62.00. ROOSTEREN: 1. Hendriks 17.39, s. 15.63.11. BEEK: 1. A. Kock 17.37, s. 16.17.49; 2. J. Bovendaard. 3. M. Franssen. GELEEN: 1. C. Halmans 17.42, s. 16.11.85; 2. P. Baggen; 3. Van Geelen. MIDDENRIF: 1. Dohmen en zn. 17.46, s. 15.87.00; 2. N. Pitzen; 3. L. Vandeboren. SITTARD: 1. Herfs 17.32.

Weinig animo voor milieumanifestatie

ROERMOND – De tweedaagse slotmanifestatie van de milieu- en ontwikkelingscampagne in Limburg ter gelegenheid van de Unced-conferentie in Rio de Janeiro heeft weinig belangstellenden getrokken. De organisatoren van het Centrum voor Ontwikkelingssamenwerking (COS) meldden zaterdag dat de manifestatie niet erg succesvol is verlopen.

De forumdiscussie op vrijdagavond trok amper vijftig belangstellenden. Een woordvoerder van het COS noemde het vooral teleurstellend dat uitgezonderd een enkele PvdA-spreker vrijwel alle andere Limburgse politici verstek hebben laten gaan.

De gratis toegankelijke consumentenbeurs zaterdag in Roermond trok rond 750 bezoekers. Dit resultaat stemde de organisatoren matig tevreden. De belangstelling van de kant van instellingen en bedrijven was daarentegen behoorlijk groot. Er namen dertig organisaties met stands aan deel.

Dief vraagt plastic zak voor buit

MAASTRICHT – Een 19-jarige Maastrichtenaar heeft de eigenaresse van een hotel aan de Maasboulevard in Maastricht brutaalweg een plastic vuilniszak gevraagd om de spullen te vervoeren, die hij in het hotel had gestolen. De vrouw kreeg argwaan en waarschuwde de politie. De Maastrichtenaar bleek 89 pakjes kauwgom, ander snoepgoed, een fles shampoo, zes droogdoeken, kledingstukken, een flex, boormachine, decoupeerzaak en verrekijker uit verschillende ruimten van het hotel te hebben weggehaald.

Nog arm van vermoorde gevonden

VROENHOVEN – Het onderzoek naar de moord op een 40-jarige Maastrichtenaar door de gerechtelijke politie van Tongeren heeft de afgelopen dagen nauwelijks nieuwe aanknopingspunten opgeleverd. Wel werd dit weekeinde in Lanaken een arm gevonden die vermoedelijk van het slachtoffer is.

Zoals zaterdag gemeld werd het lijk van de Maastrichtenaar gewikkeld in een tapijt nabij het Albertkanaal in Vroenhoven aangetroffen. Hoofd en ledematen bleken van de romp gezaagd te zijn. Het hoofd, de andere arm en de beide benen zijn nog niet teruggevonden. Het slachtoffer werd door zijn vader geïdentificeerd aan de hand van kledingstukken, onder ander een lichtblauw trainingspak.

Verder is bekend dat de man met messteken om het leven is gebracht. Het in het tapijt gewikkelde lijk heeft ongeveer een week in het water gelegen. Daartoe was het tapijt verzwaard met een hoeveelheid cement in een plastic AH-draagtas.

Voorman PvdA hekelt 'puriteinse vinger' Limburgse media

Kuijper doceert congres journalistieke ethiek

DOOR LAURENS SCHELLEN

ROERMOND – De Limburgse massamedia hebben in de recente reeks onthullingen over geruchtmakende smeergeldaffaires hun moraliserende vingertje veel te hoog geheven. In hun verslaggeving en commentaren hanteren journalisten van de Limburgse dagbladen en omroep dermate puriteinse normen, dat de vraag rijst of die wel samenvallen met de opvattingen van de eigen samenleving. Op deze zinneprikkelende beschouwing over de journalistieke beroepsethiek in en rond 'Palermo aan de Maas' vergastte voorzitter Arie Kuijper van de Limburgse PvdA de leden van zijn partij tijdens een zaterdag gehouden gewestvergadering.

Tijdens die bijeenkomst, die in het teken stond van de 'brandende' ontwikkelingen in de richting van een nieuwe bestuurlijke organisatie van ons land, ging Kuijper als een volleerd socioloog in op de golf van corruptieschandalen in deze provincie. Die raken volgens hem rechtstreeks de vraag wat de samenleving, en met name de burgers namens wie een politicus optreedt, anno 1992 verstaat onder fatsoenlijk of behoorlijk bestuur.

In de ogen van de PvdA-praeses is het ten enen male onmogelijk om eenduidig aan te geven welk gedrag corrupt is en welk niet. „Want de mate waarin men bepaald gedrag afkeurt of als corrupt betitelt, verschilt van groep tot groep. En dus valt die vraag niet te beantwoorden op basis van 'de' publieke opinie."

De normen die de Limburgse media dezer dagen over 'behoorlijk bestuur' uitdragen, kennen volgens Kuijper vóór alles het manco dat zij eerst en vooral de opvattingen behelzen van de journalisten zélf. „Zij hebben geprobeerd de mening van het publiek weer te geven, maar zijn hiertoe in feite nauwelijks in staat. Aan de hand van hun eigen 'journalistieke groepsnormen hebben zij getracht de voortdurend veranderende informatie te ordenen en over te dragen." Door daarbij 'overdreven puriteins en moraliserend' te werk te gaan, is het gevaar volgens Kuijper levensgroot dat die journalistieke waarden en normen ver verwijderd staan van die in de maatschappij-van-alledag.

Gewillig

En dus vindt de voorman der Limburgse sociaaldemocraten het onverteerbaar dat een lid van Gedeputeerde Staten of een burgemeester zomaar 'als corrupt wordt neergezet', alleen vanwege het simpele feit dat hij uit hoofde van zijn functie overleg voert en contacten onderhoudt met ondernemers. „Want het behoort toch tot het werk van een politicus om aan allerlei belangen een min of meer gewillig oor te lenen en deze toegang te verschaffen tot de openbare beleidsvorming.

Een politicus doet daarbij vaak beloften, verdeelt gunsten of bemiddelt bij de verdeling daarvan. Niet het feit dát een politicus zich met deelbelangen inlaat, maar de manier waaróp hij dat doet en aan welke deelbelangen hij het meeste gewicht toekent, moet maatgevend zijn voor het constateren van corruptie."

De vraag of Limburgse bestuurders daarbij nu wel of niet over de schreef zijn gegaan, kan en mag volgens Kuijper alleen worden beantwoord door uit te gaan van de normen van diegenen aan wie die bestuurders verantwoording hebben af te leggen: de burgers en de gekozen raads- en Statenleden. „Maar tegen degenen die daarover al hun oordeel klaar hebben, wil ik het volgende zeggen: in een politiek systeem waarin men bereid is andere dan de eigen meningen als volwaardig te respecteren en te laten meewegen, is het ruilmechanisme onvermijdelijk. Ja zelfs op enig moment wenselijk."

Sterker nog, zo hield Kuijper de congresgangers voor, het hebben van contacten en het elkaar over en weer beïnvloeden is niet minder dan een 'absolute noodzakelijkheid'. „Het geven en nemen is terecht al jaren ingeburgerd. Zij die menen dat dáármee al corruptie wordt gepleegd, dienen zich nog eens achter de oren te krabben."

Niettemin is het ook de roergangers onder de Limburgse PvdA-ers niet ontgaan dat de hedendaagse politicus, die in Limburg bepaald niet uitgezonderd, juist in dit soort omstandigheden aan heel wat 'corruptie-dreigingen' bloot staat. Van zijn kant ziet Kuijper echter wel degelijk mogelijkheden om die gevaren te beteugelen.

In de eerste plaats zal het beschadigde gilde der Limburgse politici ondubbelzinnig de 'bereidheid tot zelfdiscipline' moeten tonen. Tegelijk moet het nu ook maar eens afgelopen zijn met de spreekwoordelijke 'grilligheid' van bestuurders ten opzichte van hun ambtenaren. Het inschakelen van meer belangengroepen in het openbare leven kan volgens hem evenmin kwaad. Per slot van rekening ondermijnen die als geen ander de monopoliepositie van de provinciale en lokale bestuurders.

Louterend

Bovendien ziet Kuijper een 'louterende' rol weggelegd voor de vakbonden. Die kunnen de met aardse verlokkingen omgeven ambtenaren bij uitstek een handje helpen in de vorming en handhaving van hun beroepsethiek.

In een nog verdere uitwerking en verfijning van aanbestedingsvoorschriften, speciaal ten behoeve van diezelfde overheidsdienaren, ziet de PvdA-aanvoerder een opvallend genoeg weinig heil. „Een ambtenaar verkeert vaak in wisselende situaties. En die zijn nu eenmaal niet uitputtend in voorschriften vast te leggen."

Ook het fors opvoeren van de 'verticale controle' - door 'de bazen' op hun ondergeschikten – binnen het ambtenarenleger zet volgens Kuijper beslist geen zoden aan de dijk. Gelijkvloers toezicht en het toegankelijker maken van de ambtelijke handel en wandel werkt volgens hem wél zo efficiënt.

achtergrond



● Op deze plek werd de omgekomen vrouw geraakt door de achteropkomende auto. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Politie staat voor raadsel

Vervolg van pagina 1

EIJSDEN – Het is voor de politie in Eijsden nog een raadsel hoe het ongeluk precies is gebeurd. De verongelukte vrouw stond aan de bestuurderskant van haar auto toe te kijken. De 'gevaarlijke' kant zogezegd, maar de autoweg heeft ter plaatse twee rijstroken en een vluchtstrook op volle breedte. Bovendien was er nauwelijks ander verkeer. Waardoor de auto de vrouw schepte is dan ook nog onduidelijk.

'Nog steeds Vietnamese troepen in Cambodja'

Rode Khmer weigert wapens neer te leggen

TOKIO – De Rode Khmer heeft zich gisteren tijdens spoedoverleg in Tokio door de andere Cambodjaanse facties niet laten vermurwen tot ontwapening zoals vereist in het vorig jaar gesloten Verdrag van Parijs. Rode Khmer-leider Khieu Samphan neemt vandaag in de Japanse hoofdstad wél deel aan een ministersconferentie over de wederopbouw van Cambodja.
De Cambodjaanse premier Hun Sen en de leiders van de twee kleinere verzetsgroepen konden de Rode Khmer er gisteren niet van overtuigen dat ontwapening nodig is voor de voortzetting van het vredesproces.
Khieu Samphan was zaterdag met zijn rechterhand Son Sen in Tokio gearriveerd, waar hij aanvankelijk liet weten niet aan de ministersconferentie te zullen deelnemen omdat het Verdrag van Parijs volgens de Rode Khmer niet naar letter en geest wordt nageleefd. Deelname aan de conferentie zou de indruk kunnen wekken dat de Rode Khmer het geheel met het verloop van het vredesproces eens is, zei Samphan. Gisteren besloot hij toch tot deelname na overleg met Norodom Sihanouk, de voorzitter van de Cambodjaanse Hoge Nationale Raad.
De Rode Khmer zal vandaag eisen dat de ondertekenaars van het verdrag nogmaals bijeenkomen om de bepalingen van de overeenkomst te verduidelijken.
De Rode Khmer houdt vol dat er nog steeds Vietnamese troepen in Cambodja zijn en wil niet ontwapenen tot er zekerheid is dat alle troepen weg zijn. Vietnam viel in 1978 Cambodja binnen om een einde te maken aan het Rode Khmerbewind. De troepen werden in 1989 teruggetrokken en volgens de VN zijn er geen bewijzen dat er nog Vietnamese soldaten in Cambodja zijn.

Krant doet onthulling over presidentskandidaat

'Perot deed onderzoek naar misstappen Bush'

WASHINGTON – Ross Perot, de miljardair uit Texas die vrijwel zeker als onafhankelijk kandidaat gaat meedoen aan de presidentsverkiezingen, heeft de afgelopen jaren tal van onderzoeken naar mogelijke misstappen van president Bush gedaan. Volgens de Washington Post, die gisteren de onderzoeken van Perot onthulde, heeft het detectivewerk van Perot geen bewijzen van illegaal gedrag van Bush opgeleverd.
Perot begon met zijn naspeuringen in 1986, nadat hij en de toenmalige vice-president Bush een verschil van mening hadden gekregen over de vraag of een melding dat Vietnam nog tal van Amerikaanse krijgsgevangenen vasthield, serieus moest worden genomen.
Het draaide daarbij om een videoband die in het bezit zou zijn van een Britse zakenman, Robert Gregson. Op die band zouden 39 krijgsgevangenen te zien zijn die als slaaf in kampen in Vietnam zouden worden vastgehouden. Gregson bood de tape voor een bedrag van 4,2 miljoen dollar (ongeveer *ƒ* 8,5 miljoen) te koop aan.
Het Witte Huis nam de zakenman aanvankelijk serieus. Bush benaderde Perot – ook toen al bekend als kampioen van degenen die denken dat in Indo-China nog Amerikaanse militairen gevangen zitten – en vroeg hem Gregson te betalen.
De overeenkomst was dat het Witte Huis het bedrag aan Perot zou terugbetalen, als de band echt bleek te zijn. Tegelijkertijd startte de Amerikaanse geheime dienst een onderzoek naar Gregson, waarvan de conclusie was dat de zakenman een oplichter was.
Bush belde daarop Perot op om hem te zeggen dat de deal niet doorging. Perot was het daar niet mee eens, en zei later letterlijk tegen de vice-president: „De wereld zit vol leeuwen, tijgers en konijnen, en jij bent een konijn."
De Texaanse miljardair was zo kwaad op Bush – die hij toch al laf, zwak, besluiteloos en mogelijk corrupt vond – dat hij medewerkers de opdracht gaf alles wat ze over Bush konden vinden, boven water te halen.
Daarop werden onderzoeken gestart naar ondermeer de financiële handel en wandel van Bush en twee van zijn zoons, de mogelijke betrokkenheid van Bush bij de Iran-affaire, en zijn aandeel in een mogelijke samenzwering om informatie over Amerikaanse krijgsgevangenen in Vietnam geheim te houden.
Maar het spitten leverde niets schokkends op. De woordvoerder van het Witte Huis, Marlin Fitzwater, haalde gisteren over het bericht in de Washington Post zijn schouders op. Hij zei: „Het lijkt deel uit te maken van een patroon. Perot gelooft kennelijk dat hij iedereen mag lastigvallen en intimideren".
De woordvoerder van Perot, James Squires, zei gisteren: „De vraag is of Perot hierover de wet heeft overtreden, en het antwoord is nee. Is hij een grondig onderzoeker? Dat wel".
Het bericht zou voor Perot politieke gevolgen kunnen krijgen, want de afgelopen weken hebben er meer berichten in Amerikaanse kranten gestaan die erop wijzen dat Perot er niet voor terugdeinst om op minder nette manier te vechten tegen mensen en organisaties die hem dwars zitten.

Vredesberaad over Nagorno zit muurvast

ROME – Internationale pogingen om in Rome voorbereidend vredesoverleg te starten over de omstreden Armeense enclave Nagorno Karabach in Azerbajdzjan zijn vastgelopen. De onderhandelingen werden zaterdag opgeschort.
Armenië en Azerbajdzjan beschuldigden elkaar van het mislukken van de besprekingen.
De ontwikkelingen in Rome vormen een grote tegenslag voor de onderhandelaars die hoopten vóór het einde van deze maand het officiële vredesoverleg te kunnen starten.

Eerste ruiterroute voor gehandicapten

YSSELSTEYN – Samen met de Stichting Don Bosco-ruiters, die de beoefening van de paardesport door gehandicapten bevordert, heeft Staatsbosbeheer in de Heidse Peel in Ysselsteyn (gemeente Venray) de eerste ruiterroute voor gehandicapten in Nederland aangelegd. De ruiterroute is zaterdag officieel geopend door directeur dr ir H. van Asperen van Staatsbosbeheer.
De uitsluitend voor gehandicapten bestemde ruiterroute is twee kilometer lang en voert door een fraai stukje Peelgebied, aldus Van Asperen. Het pad moest ongeveer twee meter breed zijn zodat begeleiders van de ruiters ook de ruimte hebben. Verder is de route voorzien van speciale opstapdrempels en dichtbij verkeerswegen aangelegd zodat in geval van ongelukken snel hulp kan worden geboden. Aan de route ligt een manege waar gehandicapten lessen kunnen volgen.
De eerste ruiterroute voor gehandicapten is met enthousiaste steun van de dorpsraad van Ysselsteyn en van vele vrijwilligers gerealiseerd.
Burgemeester Waals van Venray merkte op dat de gemeente zuinig omspringt met haar natuurgebied en zich daarom ook zal verzetten tegen het plan van ondernemers om van de vliegbasis De Peel een luchthaven voor vrachtverkeer te maken.

Streekgewest heft Taakopdracht Recreatie op

Schrieversheide wordt zelfstandig

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het bezoekerscentrum Schrieversheide wordt een zelfstandige onderneming, er komt een organisatie die de maatregelen uit het Grensoverschrijdend Ecologisch Basisplan gaat uitvoeren en de Taakopdracht Recreatie wordt opgeheven.

Dit zijn belangrijkste maatregelen die het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg heeft voorgesteld. Het Streekgewest is in 1990 gestart met een onderzoek naar een nieuwe opzet van de Taakopdracht Recreatie. De begroting van de Taakopdracht werd ieder jaar overschreden, gemeentes hadden te weinig invloed op het beleid en het bestuurlijk en financiële draagvlak van de Taakopdracht was te klein.

De Taakopdracht Recreatie wordt daarom opgeheven. Daarvoor in de plaats komt de nieuwe Taakopdracht Natuur en Landschap. Deze gaat natuur, landschap en recreatie beheren en ontwikkelen in de gemeentes Heerlen, Onderbanken, Brunssum, Landgraaf en eventueel in andere geïnteresseerde gemeentes.

Het bezoekerscentrum Schrieversheide wordt een zelfstandige organisatie, die de recreatieve en educatieve taak van het Streekgewest overneemt. Onduidelijk is nog welke vorm de organisatie krijgt en hoeveel mensen er gaan werken. Toerisme en intensieve recreatie zullen elders bij het Streekgewest worden ondergebracht.

Er zal een Nederlands-Duitse organisatie worden opgericht die het pas verschenen Grensoverschrijdend Ecologisch Basisplan in de praktijk moet brengen. Voor de Europese Gemeenschap zal het onderzoek waarschijnlijk als voorbeeld dienen. De kans is daarom groot dat de EG de organisatie zal subsidiëren.

Verder heeft het Streekgewest besloten het Land- en Tuinbouwproject voor alcohol- en drugverslaafden over te brengen naar het CAD. Alle voorgenomen besluiten mogen niet meer kosten dan de huidige Taakopdracht Recreatie. De deelnemende gemeentes dragen bij in de kosten naar inwonertal.

In december van dit jaar zal de Gewestraad de maatregelen bekrachtigen. Begin 1993 worden de besluiten in parktijk gebracht.

Uitslag enquête Heerlen naar Lubbers en Kok

HEERLEN – Premier Lubbers en vice-premier Kok hebben de enquêteresultaten van de milieumanfestatie in Heerlen toegezonden gekregen. Het Vredesplatform Heerlen wil de bewindslieden attent maken op de wens van ruim vijfhonderd Heerlenaren om te bezuinigen op defensie.

De enquête is gehouden tijdens de milieumanifestatie One World '92 op het Kerkplein in Heerlen drie weken gelden. 523 Heerlenaren maakten kenbaar hoe defensiegeld volgens hen het best kan worden aangewend. Meer dan driekwart van het te verdelen geld kwam terecht bij de posten ontwikkelingshulp, milieu, onderwijs en gezondheidszorg.

De briefschrijvers beseffen dat de enquête-uitslag geenszins representatief is voor de Nederlandse bevolking. Toch willen zij Lubbers, Kok en de Ministerraad in kennis stellen van de uitslag. „Wellicht kunnen deze resultaten u mede van dienst zijn bij de beleidsvoorbereidingen voor de samenstelling van de Rijksbegroting voor 1993", zo schrijft het Vredesplatform.

Zakkenrollers slaan toe

MAASTRICHT – Op de vrijdagmarkt in Maastricht zijn vijf personen de dupe geworden van zakkenrollerij.

De totale buit bestond uit 140 gulden, bankpas, Spaans en Duits geld van een inwoner van Geleen, een tas met autosleutels, rijbewijs, paspoort, bankpas en 75 gulden van een inwoner van Nuth, een beurs met 600 gulden, twee bankpassen, eurocheques en paspoort van een vrouw uit Gronsveld, een beurs met 50 gulden, bankpas en huissleutel van een Maastrichtse, alsmede een portefeuille met 350 gulden van een vrouw uit Heerlen.

Vrouw beroofd van portemonnee

UBACH OVER WORMS – Een 47-jarige vrouw uit Landgraaf is zaterdagnamiddag beroofd van haar portemonnee met daarin een giropasje en honderdvijftig gulden. De politie is op zoek naar de dader, een jongeman.

De vrouw was op weg van de drogisterij naar huis, toen ze bij de kruising Hovenstraat-Groenendaal van achter werd besprongen door een jongeman. Deze sloeg haar enkele malen in het gezicht en griste haar portemonne weg. Ook probeerde hij, tevergeefs, haar tas te ontvreemden. De vrouw liep lichte verwondingen op en raakte hevig overstuur. De dader vluchtte de Groenendaal in.

De politie zoekt een jonge blanke man tussen 20 en 25 jaar, ongeveer 1.70 meter lang, een smal, spits gezicht, donker golvend haar en een mager postuur. Hij droeg een spijkerbroek en een beige jack met grijze strepen op de rug.

Drie zwaar gewonden



● *Bij een botsing tussen twee personenauto's gisteravond in Heerlen zijn drie mensen zwaar gewond geraakt. Zij verkeren buiten levensgevaar. Het ongeluk gebeurde rond 19 uur op de Beersdalweg bij de oprit van de autosnelweg naar Eindhoven. Een 21-jarige automobilist uit Susteren kwam uit de richting Voerendaal en wilde door groen licht de autosnelweg opdraaien. Uit tegengestelde richting kwam een 39-jarige Heerlenaar die ook door groen licht rechtdoor richting Voerendaal reed en voorrang had. Het voertuig uit Susteren werd in de flank geraakt. De drie inzittenden van deze auto raakten zwaar gewond. Beide voertuigen raakten total loss.* Foto: CHRISTA HALBESMA

1200 Housefans dansen zes uur lang

House verovert centrum Heerlen

DOOR ALMAR LATOUR

HEERLEN – Al vroeg in de avond stonden ze in de kletterende regen te wachten om de Heerlense stadsschouwburg, die zaterdagavond tot *housetempel* was omgedoopt, te mogen betreden: housefans uit heel Nederland, klaar voor een zes uur durend dansavontuur, waarin zij zelf de hoofdrol spelen.

Het is voor het eerst dat er op grote schaal in het centrum van Heerlen wordt toegegeven aan de housetrend, die elders in het land al feilloos heeft toegeslagen. Maar de trend is niet alleen interessant voor de jeugd; ook de zakenwereld is niet vies van de *scene*. Met entreeprijzen van 25 gulden per persoon en een opkomst van vaak meer dan duizend mensen kan de muzieksmaak van een ondernemer alle kanten op.

In de stadsschouwburg draait het niet alleen om snelle winst. Er is een harde kern *genuine housers* aanwezig, die het op zich al leuk vond om zo'n feest te geven. Dat er dan een omzet van ongeveer drie ton wordt gehaald, ach, dat is een tweede. Er zit tenslotte ook een risico aan vast. Als je als ondernemer een gigantische zaal huurt, gevuld met een 1200 Watt-stereo, een laserinstallatie en danseressen, kan je wel inpakken als jouw party het niet heeft en er niemand komt. De kosten van de Heerlense houseparty zijn echter wel gedekt: er kwamen bijna 1200 bezoekers.

Terug naar de schouwburg afgelopen zaterdagavond. Binnengekomen werden alle bezoekers vriendelijk ontvangen door een zestal brede uitsmijters, die bij wijze van welkomsritueel iedereen uitvoerig fouilleren op wapens en XTC-pillen. Daarop gecontroleerd, en in sommige gevallen daarvan ontdaan, mogen ze de eigenlijke tempel betreden.

Het lijkt in niets op elke andere disco of dancing uit de omgeving. Alleen al de bezoekers zelf zijn, nadat ze hun jassen hebben uitgedaan, een bezienswaardigheid. Geen jasjes en dasjes, weinig spijkerbroeken, eigenlijk gewoon weinig kleren.

Mannelijke bezoekers zijn, als ze biceps hebben, gestoken in strakke, mouwloze hemdjes en hebben soms helemaal geen bovenkleding. Als hun lichamen niet de vormen van een Griekse god hebben, dan is het alternatief een beetje nette trendy kleding, waar het prijskaartje niet aan hoeft te hangen om te zien dat het duur is.

Vrouwen dragen zo mogelijk nog minder dan de meeste gespierde kerels. Droegen meisjes in de jaren zestig geen bh's en wel t-shirts, hier dragen ze alleen bh's zonder t-shirt. Geen gewone Hema-bh's, maar bizarre gevallen, met zilverkleurige bewerkingen en allerhande andere frutseltjes. „Wij willen hier aparte mensen", zegt organisator en houseverslaafde Marcel Mingers uit Kerkrade. Het valt wel te betwijfelen of al die 'aparte' housefans tijdens hun werk van negen tot vijf ook hotpants dragen.

De hoge kaplaarzen en schoenen met plateauzolen, die sommigen dragen, roepen een vage herinnering aan de jaren zestig. Maar daarmee houdt de associatie met hippies op. Daar is de muziek te hard voor, te snel, te a-melodieus. House is geen muziek die je in een cd-speler stopt om vervolgens met een lekker glas wijn in een riante fauteuil te gaan zitten. House is beweging. Sta je stil, dan hoor je er niet bij.

Dansend tot het lijkt alsof ze in trance zijn brengen zij eer aan de dee-jay die geheel toepasselijk in een monnikspij gekleed is.

„Ik hou van Gabberhouse en Break Beat, lekker hard", zegt Mingers. Dat het hard was valt niet te ontkennen, de stadschouwburg trilde op zijn voegen. Tot ver over de drukbezette parkeerplaats schalde Mingers' beat er hevig op los. Veel klachten van omwonenden waren er niet. „Mij stoort het niet", zegt een man die met de schouwburg zijn hond uitlaat. „Mijn dochter is binnen naar die band aan het kijken." Dat zijn dochter wellicht binnen in speciaal ontworpen kooi staat te dansen, te midden van halfnaakte body-builders, of dat er binnen helemaal geen band is, zal wel niet in hem opkomen.

Twee miljoen overschot wordt niet geïnvesteerd

Grote winst Kerkrade moet verliezen dekken

Van onze verslaggever

KERKRADE – De gemeente Kerkrade heeft 1991 afgesloten met een overschot van twee miljoen gulden. Dit bedrag wordt gebruikt om de verliezen bij grondverkoop op Dentgenbach te dekken. Verder heeft de gemeente te maken met twee tegenvallers: de bezuinigingen bij het Cultureel Centrum zijn een half miljoen lager dan verwacht en de aanschaf van verkeerde automatiseringssystemen is een forse, nog onbekende, strop.

Wethouder Jan van Leeuwenstein van financiën reageert hiermee op de kritiek van de oppositiepartij Belangenbehartiging Kerkrade-(BBK). De BBK vindt dat het gemeentebestuur te weinig investeert, met als gevolg een groot overschot. „Het is alsof in Kerkrade de tijd stil staat", schreef de partij aan het college.

Van Leeuwenstein zegt dat hij de plannen bij de begrotingsbehandeling voor 1992 heeft duidelijk gemaakt. „Ik heb toen gezegd dat de begroting 1992 een begroting-van-de-ingehouden-adem is. Wat we hadden kunnen uitgeven, hebben we niet gedaan om extra ruimte voor de toekomstvisie en het centrumplan te hebben."

Kerkrade heeft tot en met 1995 bijna dertig miljoen gulden ter beschikking voor het centrum van de stad. Vijftien miljoen hoest de gemeente zelf op, negen miljoen betaalt de provincie en het resterende bedrag is afkomstig uit het fonds voor Stads- en Dorpsvernieuwing.

Het ruime overschot van 1991 gaat geheel op aan de verliezen op industrieterrein Dentgenbach. Daar heeft de gemeente grond verkocht aan Mobil Plastics ver onder de marktprijs. Ook de reserves van het Grondbedrijf zijn nodig om dat verlies te compenseren.

Van Leeuwenstein wilde niet zeggen waarom de bezuinigingen bij het Cultureel Centrum zo sterk onder de verwachtingen zijn gebleven. De wethouder zegt dat het vanaf volgend jaar anders zal lopen, omdat het centrum dan een vast bedrag ter beschikking krijgt.

Bezuinigingen bij Streekgewest

HEERLEN – Het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg stopt de subsidie aan het Gespecialiseerd Jeugd- en Volwassenenwerk voor Geestelijk Gehandicapten, aan de stichting Sportinstuiven voor Gehandicapten alsmede de jaarlijkse tegemoetkoming van 70.000 gulden aan de gemeentes Nuth, Simpelveld en Voerendaal. Dit als gevolg van de PNL-bezuinigingen van de Rijksoverheid.

Het Streekgewest verliest vanaf 1993 jaarlijks ruim 1,3 miljoen gulden voor welzijn en volksgezondheid. De genoemde maatregelen van het gewest leveren een besparing van ruim drie ton. Op de ambulante verslavingszorg wordt bijna zeven ton gesnoeid – deze voorziening zal gefinancierd worden uit andere middelen. De commissie Welzijn van het Streekgewest beraadt zich nog over waar de laatste drie ton binnen het welzijn bezuinigd moet worden.

Het Streekgewest stelt wel nog een afkoopsom van 215 procent van de jaarlijkse subsidie ter beschikking aan het Gespecialiseerd Jeugd- en Volwassenenwerk, de Stichting Sportinstuiven en de drie gemeentes.

Bouwfirma slikt 'vereveningstoeslag'

Geen kort geding Wilma tegen Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Wilma Bouw BV accepteert de vereveningstoeslag die de gemeente Heerlen oplegt aan kopers van bouwgrond die niet BTW-plichtig zijn. Daarmee is een door de gemeente verwacht kort geding van de baan.

Wilma heeft enkele tientallen woningen gebouwd in het plan Akkerhof in Heerlen. Wilma verzette zich echter tegen een nieuwe regeling van de gemeente Heerlen. Daarbij moeten woningkopers via een 'vereveningstoeslag' compensatie betalen als hun stuk bouwgrond niet BTW-plichtig blijkt te zijn. De compensatie is even hoog als de BTW die anders verschuldigd zou zijn.

Wilma vindt deze regeling 'principieel onjuist' en vindt dat de huizenkopers de dupe worden. Er ontstond een scherpe briefwisseling, aan het eind waarvan Heerlen er rekening mee hield dat de bouwfirma naar de kort-gedingrechter zou stappen.

Dat dit niet gebeurt, komt doordat Wilma onder grote tijdsdruk stond. De formele eigendomsoverdracht van de woningen aan de kopers kon niet langer op zich laten wachten. Daarom heeft de bouwfirma de voorwaarden van de gemeente geslikt.

De vereveningstoeslag van Heerlen is omstreden, zoals de hele kwestie rond de bouwgrond-BTW voor nogal wat ophef zorgt. Er zijn nogal wat juristen die verwachten dat de rechter de vereveningstoeslag straks onderuit zal halen.

Aanrijding in Heerlen-centrum

HEERLEN – Een 28-jarige vrouw is zaterdag rond 17.30 uur op de Emmastraat in Heerlen met haar auto tegen een andere auto gebotst. Deze stond geparkeerd aan de linkerkant op het trottoir. Vermoedelijk had de vrouw de controle over haar auto verloren. Omdat de exacte toedracht van de aanrijding niet duidelijk is, zoekt de politie van Heerlen naar getuigen.

Lekkages door afsluiten van regenpijpen

HEERLEN – Bij drie woningen aan de Beneluxlaan in Heerlen is in het weekend het dak gaan lekken, omdat de woningvereniging bijna alle regenwaterafvoeren had afgesloten. Gisterochtend heeft de brandweer enkele afvoeren vrijgemaakt, zodat het water gedeeltelijk weer weg kon lopen.

Volgens de brandweer stond gisterochtend ongeveer zestig kubieke meter water op het dak van de woningen in de wijk Vrieheide. Het dak zou reeds bol hebben gestaan.

Via het plafond kwam het water de woningen binnen. Bij een bewooner moest vanwege de veiligheid zaterdag reeds de stroom worden afgesloten. Gisteren zat zij de hele dag zonder stroom.

Zondagochtend werd de brandweer ingeschakeld, die met een monteur weer enkele afvoeren bruikbaar maakte. Volgens de brandweer was het water gisteravond gedeeltelijk weer weg. Het is niet duidelijk waarom de afvoeren waren afgesloten.

Protest actie tegen sluiting Sheltur

'Bands weer terug naar de garages'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Meer dan tien bands van het muziek-collectief Sheltur hebben zaterdag in het centrum van Brunssum opgetreden. De optredens waren een laatste poging om hun oefenruimte te behouden. De gemeente Brunssum heeft besloten Sheltur te sluiten.

Het initiatief voor de muzikale actie ontstond toen de gemeente begin vorige maand besloot het jongerencentrum op te doeken zonder een alternatieve ruimte aan te bieden. „De gemeente zegt een oplossing gezocht te hebben, maar dat is niet waar", zegt Jo Peeters, organisator van de actie, die zelf met zijn band Gail of God van de Sheltur gebruikt maakt.

Het Muziekcollectief Sheltur werd in 1983 uit pure noodzaak tot leven geroepen om geluidsoverlast van veelal in garages oefenende bands te beperken tot één plaats. Diezelfde geluidsoverlast is nu de reden voor de gemeente Brunssum om Sheltur te sluiten. „Als de sluiting per 1 juli doorgaat, dan gaan de bands weer terug naar de garages", zegt Peeters.

Het Shelturgebouw moet dringend geïsoleerd worden, omdat met name basgeluiden iedere dag bij buurtbewoners in de huiskamers te horen zijn. „We hebben zelf al het mogelijke gedaan om te isoleren, maar glaswol alleen is niet voldoende", zegt Peeters.

Isolatie

Extra isolatie zou vanwege de slechte conditie van het gebouw gekoppeld moeten worden aan renovatie, en dat is de gemeente te duur. „We hebben in samenwerking met het WEB een voorstel voor nieuwbouw ingediend, maar dat is verworpen", aldus Peeters.

De sfeer op de Brunssumse promenade was zaterdag feestelijk. „Er is eindelijk wat te doen in deze duffe gemeente. Ik vind deze actie een goed idee", zegt een toeschouwer. „Geweldig", zegt een ander, „het mag voor mij iedere week."

Enkele winkeliers op de promenade in Brunssum denken daar anders over. „We moeten schreeuwen om wat te verkopen", zegt een ondernemer, wiens zaak recht tegenover een van de drie podia op de promenade ligt. „Ik dien zeker een klacht in bij de gemeente, hoewel ik op de muziek zelf niets tegen heb."

Op 26 juni is er nog eenmaal een Rock Café-avond in de Sheltur. Wat daarna gebeurt is onzeker.



● *Een band speelt op straat voor het behoud van Sheltur.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Limburgs Dagblad

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Bureau Scanner) 079

Installatiebedrijf J. Daniëls B.V. vraagt:
Pijpfitters met las-ervaring
zelfst. loodgieter en grondwerker
in bezit van rijbewijs
Soll. na tel. afspraak: 045-751591 tussen 16.30-18.00 uur.

Bloemsierkunst van Aken Vaals
Bloemist JAAR
heeft de volgende vakatures:
Verkoopmedewerker(ster)
Ervaring en produktiekennis vereist.
Leerling verkoper(ster)
Bloembinder(ster)
17-19 jaar. Mogelijkheid om via leerlingstelsel gerichte vakopleiding te volgen. Reakties (liefst schriftelijk) t.a.v. Dhr. H. van Aken, Maastrichterlaan 94-96, 6291 ET, Vaals

Hotel - Restaurant
Gerardushoeve
zoekt per direct:
Zelfstandigwerkende kok
Functie-eisen:
* Werkzaam geweest in een of meerdere bedrijven.
* In het bezit zijn van S.V.H. diploma 2de restaurant kok.
Wij bieden:
* Goed arbeidscontract en arbeidsvoorwaarden.
* Goede arbeidsomstandigheden.
* Aanwezig is een gemotiveerd team.
* Jong en dynamisch bedrijf.
Mocht u geïnteresseerd zijn, dan kunt u zich wenden tot Dhr. E. Vaessen, Julianastr. 23, 6285 AH Epen. Tel. 04455-1793.

Schoolverlater
gevraagd, 17-18 jr. min. LTS B C of D niveau in metaal. Stado IJzer en Staal, Akerstr. Noord 152, Hoensbroek. Tel. 045-224521.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

...lt spoed gevr. ervaren of ...erling WONINGSTO-...FFERDER met rijbew. Bel...na 18 uur: 04459-1955.

ESCORTSERVICE zoekt ...meisjes. Tel. 04498-53403.

...Wilt leuk spontaan meisje ...in een gezellig privéhuis VEEL geld verdienen. Interesse?? Kom eens praten, ...en koffie drinken. Ge...046-749662 11-23 uur

VAKANTIEWERKERS m/v gevr. v.a. 18 jaar voor juli tot eind augustus. Lunchroom ...Oase, Valkenburg. Tel. 04406-13558.

CHAUFFEURS fulltime M/V gevr. voor taxi-bedrijf. Soll. na 18 uur. Keekstr. 46, Hrl.

Heb je interesse om op nivo te werken in een exclusieve CLUB te Lanaken (B). Twijfel niet langer en bel voor meer informatie. Tel. 09-32.11.718692, na 20.00 uur.

LOODGIETERS-/dakdekkersbedrijf zoekt leerling, ...18 jr. Br.o.nr. B-1807 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Dames gevr. voor inschr. Discreet en op nivo. Contactburo geleen 046-748768

Wij zoeken jonge DAMES voor het poseren in vakantiecatalogus. Stuur uw reactie met foto aan: DeY, Postbus 3055, 6401 DN, Heerlen

Gevr. all-round TIMMERMANS voor werken in Nederland. Inl. tel. B.E.M. b.v., Gulpen. 04450-4565, dhr. van Tilburg.

Porty's Pretpark zoekt wegens drukte leuk MEISJES voor privéwerk, zeer hoog loon gegarandeerd. Tel. 045-228461.

MEISJES gevraagd. Tel. 045-212616.

SCHOONMAAKSTERS gevr. voor diverse projekten in Maastricht en omgeving. Loon volgens CAO-schoonmaak. Voor info 043-257677 of 046-742914.

Annulering
Luxe bus Spanje incl. hotel H/P, op 22 juni ƒ 275,-, 26 juni ƒ 399,-, 29 juni ƒ 350,-, 3, 6 juli ƒ 450,-, 10, 13 juli ƒ 499,-, 17 juli ƒ 599,-. KRAS 077-737908.

CARAVANS te huur in Heimbach (Eifel) en Roggel. F. Degekamp. 045-211705.

Te h. ERMELO-Veluwe, stacaravans, juni, 4-25 juli, en na 22-8. 03410-16357.

Café HAWAI dagelijks geopend van 14.00-02.00 uur, zondags van 11.00-02.00 uur. Dancing Hawai geopend vrijdags en zaterdags van 20.00-02.00 uur. Met DJ Maurice Mocci. Molweg 37A, Landgraaf-Kakert. Tevens buffethulp gevraagd

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europaweg Nrd 191 Ubach o Worms

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur, TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 046-441566/ 461658.

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Horeca Adviesbureau Totaal

Te koop:
Snackbar met bovenwoning te Heerlen, hoge omzet en winst. Wegens ziekte over te nemen voor ƒ 210.000,- k.k. Vrij van verplichtingen aan derden. Voor inlichtingen: Hoofdstr. 81, 6432 GA, Hoensbroek, 045-231256 / 244647

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten. DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Gevraagd
woonhuizen-bungalows tot ƒ 250.000,-
Direkte aankoop mogelijk
Geen verkoop-geen kosten
Wijman & Partners
Heerlen 045-728671
Brunssum 045-274700

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Aktie: 9,1% 30 jr. vast spaarhyp. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Gevraagd woonhuis in HEERLEN of omgeving, opknappen of aanvaarding op lange termijn geen bezwaar. Tel. 040-520558.

BRUNSSUM, Ridder Ulrichstr. 22, halfvrijst. woonh. op perc. van 530 m2 met garage. Pand verkeert in uitstekende staat. Moet gezien worden, ƒ 179.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671/045-274700.

BEEK. Groot halfvrijst. woonhuis met garage, woonk. met openhaard, woonkeuken, 4 slpkrs, badk. met ligbad, 2e toilet, zolder en tuin. Vraagpr ƒ 195.000,- k.k. Mak. kant. Rob Dassen. Tel. 046-375757.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskeneweg 18, Geulle. 043-641044

Heftruck HYSTER, lpg, gew. 1 ton h. 1.80 mtr., ƒ 3.500,-, idem benzine ƒ 3.000,-. Tel. 04923-61953.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hokdieren, Klein Amerika, Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

BOEMERS, Tekkels, Dw. poedels, Westi's, wit, Maltezers, York Terriërs. Kennel van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

Te koop langharige jonge Schotse COLLIESPUPS, ingeënt en ontw. 045-726184.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te k. antieke messing HANGLAMP (Engels); KTV toestel met bruin hout omb.; badgeiser 10 ltr. inhoud. Tel. na 17.00 uur 045-226146.

Weg. omst. kompl. INBOEDEL te koop Kijk- koopdag maandag 22.06. a.s. van 16.00 tot 19.00 uur. Info 045-726533.

Te k. 8 TOURCARAVANS oa. Dickson 390 bwj. '79 ƒ 1.750,-; De Reu 400 bwj. '81 ƒ 2.750,-; Kip 420 bwj. '77 ƒ 1.500,-; Adria 450 '78 ƒ 1.650,-; Adria 310 bwj. '80 ƒ 1.400,-; Fredom bwj. '88 ƒ 4.500,-; Fredom bwj. '82 ƒ 2.000,-; Sting 470 T bwj. '79 ƒ 2.750,-. Allen met kachel, ijskast en voortent, i.z. g.st. Tel. 045-323178.

Te koop AANHANGWAGEN dubbelasser, merk Barends, laadverm. 2.000 kg, bwj. '84, ƒ 1.750,-, met registratiebewijs. Tel. 045-323178.

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, onderhoud. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Voor al uw SANITAIR, gas, water, c.v., badkamers. Ook aanleg. Tel. 045-441211

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

PIANO's te huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.mnd. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam Tel. 010-4363500.

auto A-Z
-Excellent Mercedes Occasions-

Mercedes 190E, metallic etc.	1990
Mercedes 190E, schuifdak, metallic etc.	1989
Mercedes 190D, schuifdak, metallic etc.	1989
Mercedes 190D, ww glas, cv, etc.	1988
Mercedes 190D, metallic, ww glas	1988
Mercedes 190E, automaat, schuifdak	1987
Mercedes 190D, 5-bak, div. acc.	1986
Mercedes 200D, alarm, LM-velgen	1990
Mercedes 250D, schuifdak, 5-bak	1989
Mercedes 300D, automaat, airco etc.	1989
Mercedes 250D, schuifdak, metallic etc.	1988
Mercedes 300D, automaat, LM velgen	1986
Mercedes 230E, automaat etc.	1986
Mercedes 230E, automaat, schuifdak	1985
Mercedes 280TE, LM velgen, Pullman	1983
Mercedes 560SEL, automaat, airco.	1987
Mercedes 500SE, automaat, Pullman	1985

Alle auto's met een Bovaggarantiebewijs en voorzien van de Nationale Autopas.
HEERLENSEWEG 200, LANDGRAAF. TEL. 045-728484.

Kijk en Vergelijk..!!
Bij ons keuze uit 100 occasions o.a.

VW Golf C 3-drs. metallic	1984	ƒ 9.450,-	ƒ 189,-*
VW Golf CL 1.6 div. access.	1986	ƒ 12.900,-	ƒ 258,-*
VW Golf Sportief 1.6	1987	ƒ 15.850,-	ƒ 317,-*
VW Golf CL 1.3 5-drs.	1987	ƒ 14.900,-	ƒ 299,-*
VW Golf Tour 1.3 metallic	1988	ƒ 17.650,-	ƒ 353,-*
VW Golf Manhattan 1.3	1989	ƒ 18.450,-	ƒ 369,-*
VW Golf Manhattan diesel	1989	ƒ 19.950,-	ƒ 399,-*
VW Jetta Turbo diesel 4-drs.	1989	ƒ 21.950,-	ƒ 438,-*
Passat Variant turbo diesel	1989	ƒ 31.950,-	ƒ 639,-*

* Prijs per maand D.K. 1,34% per maand.
Auto Caubo Valkenburg.
Neerhem 25. Tel. 04406-15041.

APK!!! Rotte plekken??
Voor alle las- en restauratiewerkzaamheden.
De vakman voor uw auto. Tel. 045-317777.

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

PASSAT Variant station diesel, 5-drs., 1e eigen., bwj. '90, donkerblauw, striping, getint glas, 5 versn., kanteldak, dubb. spiegels, trekhaak, elke keuring toegest., ƒ 28.500,-. Tel. 046-511322

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 723076

DACIA stationcar, bwj. 9-8-'84, ƒ 1.600,-. Tel. 045-228853.

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel
Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.
GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
VELD ASSURANTIËN
Nieuwstraat 116
tel. 215458
HOENSBROEK

Te koop Opel KADETT 12 S, bwj. '82, 3-drs., APK '93, ƒ 2.950,-. Pr. Bernhardstr. 15, Nieuwenhagen.

Te koop BMW 320 APK 5-'93. Te bevr. 045-416069.

Te koop Topcar BMW 528i '84, zilver, div. extra's. Koolmeesstr. 15, Sittard.

MG B bordeauxrood, cabrio, 1977, goed in orde (orgineel), inruil mogelijk. Tel. 04492-3971.

Te koop Dames-autootje Citroën VISA 4, bwj. '83, APK '93, i. z.g.st., ƒ 2.650,-. Tel. 045-323178.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Ford ESCORT 1.3, model Laser, '86, gas, APK, zeer mooi ƒ 6.450,-. 045-454087

Te koop Ford ESCORT 1.1. Laser, bwj. '86, 63.500 km, pr.n.o.t.k. 045-244954.

Te k. zeldzame mooie Ford ESCORT 1100, kl. rood, '83, APK, veel extra's, pr. ƒ 4.900,-. 045-440749.

Ford ESCORT 1.3 L 2-drs. bwj. '82, nw. banden en accu, APK '93, ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

Te koop bijzonder mooie MAZDA 626 GLX 2.2i, champagne, HB, mei 1990. Tel. 046-334411.

Voor liefhebber zeldzaam mooie Ford TAUNUS 12M, bwj. '65, APK gek., vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-415379.

Prachtige Opel KADETT Stationcar, bwj. '81, APK '93 vakantieklaar, vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-228238.

Opel ASCONA 16 S, 4-drs., bwj. 3-'84, APK 11-'92, i.z. g.st., pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04454-62092.

Te koop VOLVO 340, m. '84 APK 6-'93, zeer mooi, ƒ 2.950,-. Tel. 045-253075.

Te koop Ford ESCORT 1.6 L, autom., bwj. 11-'83. APK 12-'92, 3-drs. i.z.g.st. ƒ 5.250,-. Tel. 04454-62092

Te koop VOLVO 340 GL, automaat., bwj. '84, 3-drs., APK '93, ƒ 3.950,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Proficiat!

Hoera
Piet is 50 jr.
Tot vanavond.

Proficiat Opa M...
90 jaar
wensen: Sander, A...
Brigitte

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Citroën ZX 1.6 Demo '92; Seat Toledo 1.8 Demo '92; Seat Ibiza 1.2 '90; Seat Ibiza 900 '89; Seat Ibiza 1.2 GL '88; Seat Ibiza 1.2 XL '91; Seat Ibiza 1.5 5-drs '89; Alfa Romeo 33 1.5 '85; Citroën BX 14 '87; Lada 2104 Combi 1.3 '86; BMW 520 autom. '86; Hyundai Pony 1.5 GL '88; Mazda 121 1.3 Cabriotop '90; Fiat Tipo 1.4 '89. Autobedrijf CHIARADIA, Seat en Citroën Dealer, Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

BMW 320i, '91; BMW 318i, '91; Omega 2.0Li, '91; Kadett GSi, 3-drs. '87; Kadett 16i 3-drs. '90'; Vectra 1800, 4-drs, autom., '91; Passat 1800 combi '90; Inruil en financ. mogelijk, 1 jr. garantie Garage Hans BUISMAN, Stenenbrug 6, Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-323800

Inkoop AUTO'S wij ... de hoogste prijs... 416239, ook op zon...

F. v. OPHUIZEN aut... biedt aan: VW Golf ... '87; VW Golf C 3-... Ford Escort 16 L a... 85; Audi 100 cc a... '84; Opel Kadett 13 S... '82; Opel Ascona 16... '82; 2 x Opel Kad... '82-'83; Subaru mini... verh. '85; Honda... coupé '83; Honda C... Ford Fiësta 11L '8... 318i automaat '81; F... pri 2.8 S i. z.g.st. '80;... dai Pony runner '82;... GLS '80; Datsun S... GL '82; Nissan Su... BMW 2002 toering... aanw. '74; Mini 100... VW Derby LS ƒ... koop verkoop fin... diverse inruilers. A... Nrd 52C Hoensbroek... 224425. Geopend... 10.00-18.00 uur,... 10.00-17.00 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 1...

Nederland 1

NCRV
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.43 Ja, natuurlijk extra. Vandaag: De kat. De Egyptenaren verheerlijkten hem, de Europeanen martelden en verbrandden hem tijdens de Middeleeuwen en de Amerikaanse kolonisten vreesden hem en associeerden hem met heksen. Vandaag de dag is de kat samen met de hond het populairste huisdier.
17.37 Winnie the Pooh. Tekenfilmserie. Afl.: Valentijnsdag. (herh.).
18.04 Boggle, woordspel.
18.33 Zij gingen voor goud, 7-delige Amerikaanse serie over de Olympische geschiedenis van deelnemende landen. Afl.3: Amerika.
19.00 (TT) Kerkepad. Toeristische routes langs Nederlandse kerken. Afl.3: Kerken in historierijk waterland (Edam en omgeving).
19.30 Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Dans oude vriend Ziggy wil met Roseanne en Dan een zaak openen, maar dan moet ze wel met geld over de brug komen.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.26 Rust roest. 4-delige comedyserie over opstandige bejaarden. Afl.1. Tegen haar wil gaat Anja naar het bejaardentehuis Avondrust. Haar ergste vermoedens worden bevestigd. Er heerst een betuttelende dictatuur en er gebeuren de meest vreemde dingen.
20.57 Ja, natuurlijk extra: Het verhaal van de wasbeer, natuurfilm.
21.26 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
21.57 (TT) Prettig geregeld, comedyserie. Afl.: Kareltje. (herh.).
22.31 Jessica Fletcher (Murder she wrote). Amerikaanse misdaadserie. Dennis Stanton, verzekeringsagent en een goede vriend van Jessica, onderzoekt een ongeval waarbij een beroemde pianist zijn handen verbrandde.
23.17 Flevofestival. Muzikale hoogtepunten van dit Youth for Christ evenement met onder andere BB & CC Winans en Stryper.
23.45-23.50 ●● Journaal.

Nederland 2

VOO
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.25 After school special. Educatief jongerenmagazine met vandaag de korte Amerikaanse film De harde waarheid.
18.00 ●● Journaal.
18.20 (TT) Big city metro. Documentaire serie over bekende metro's. Afl.: Londen.
18.50 ●● Countdown. Muziekprogramma dat deze keer geheel in het teken staat van de Canadese superster Bryan Adams. Op dit moment is Adams op toernee door Europa, maar hij vond het geen enkel probleem om zijn drukke schema te onderbreken om met zijn groep naar de studio in Bussum te komen. Presentator Wessel van Diepen heeft een uitgebreid interview met hem.
19.25 Nieuwslijn.
19.55 De heilige koe. Auto- en motormagazine.
20.25 MacGyver. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Leugens. MacGyver maakt samen met twee experts van een onderzoeksbureau een plan om een oplichter een lesje te leren.
21.15 Veronica goes America. Verslag van een reis dwars door Amerika van New York tot San Francisco. Afl.7. De volgende onderwerpen komen aan de orde: Kerstwinkel (Myrtle Beach is het Zandvoort in de dertigste macht. Jong.., snel.., wild..., zee... en zuipen); Gatorland (in Florida komen alligators net zo veel voor als muggen in Zevenaar) en de Beach Club /Night life in Fort Lauerdale (in heel Amerika kent de jeugd eigenlijk maar een plek aan de oostkust waar je ideaal vakantie kunt vieren: Fort Lauerdale).
21.45 To live and die in L.A. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van William Friedkin. Geheim agent Richard Chance wil zich wreken op de meestercrimineel Eric Masters, de moordenaar van zijn partner. Zijn niet aflatende jacht op Masters voert Chance steeds verder buiten de wet.
23.40-23.45 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 (TT) Wimbledon, rechtstreeks verslag van de eerste dag van het internationale tennistoernooi van Wimbledon.
16.55 (TT) Ruimteschip aarde.
17.25 Britse en Amerikaanse literatuur van deze eeuw, afl.10.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.00 Omgaan met stress, afl.7.
19.30 De medisch specialist, afl.7.
20.05 (TT) E.K. Voetbal. Rechtstreekse uitzending van de halve finale voor het Europees Kampioenschap Voetbal tussen Nederland en Denemarken vanuit het Ullevi-stadion in Götenborg (Zweden).
22.10 ●● Journaal.
22.20 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Met om
22.45 Den Haag vandaag. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 E.K.-Journaal.
23.30 Wimbledon, samenvatting van de vandaag gespeelde wedstrijden in dit tennistoernooi.
00.00-00.05 Nieuws voor doven.

● *'Murder in F sharp'. (Ned. 1 - 22.31 uur).*

RTL4

06.55. 07.25 en 08.00 RTL4 nieuws.
07.00 en 07.30 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful.
08.35 M.A.S.H. Amer. serie.
09.10 Rad van fortuin. Spelprogr.
09.35 As the world turns, Serie.
10.19 RTL4 Groente- en fruittip.
10.20 Teletext.
11.35 Dallas. Amer. serie. .
12.25 Le monocle rit jaune. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1964. Regie: Georges Lautner. Over de hele wereld worden chilomgeleerden vermoord. Een Franse geheimagent ontdekt wie achter het complot zit en krijgt mede- en tegenwerking van collega's van andere nationaliteiten wanneer hij deze man in de kraag wil grijpen.
14.05 The Oprah Winfrey show, Amer. talkshow.
14.55 De draagmoeder, serie.
15.25 The bold & the beautiful,
15.50 Telekids. Kinderprogramma.
16.10 My two dads, serie.
16.40 Liefde op het eerste gezicht. Spelprogramma.
17.25 Wie is wie. Spelprogramma. .
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Minispel: Scattegories. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 het weer door John Bernard.
20.00 Spijkerhoek. Dramaserie.
20.30 The hasty heart, serie. (slot).
22.00 Instant justice. Amer. speelfilm uit 1986. Regie: Graig T. Rumar. De marinier Scott Youngblood komt erachter dat zijn zus in Madrid door de drugshandelaar Silke en zijn handlanger Dutch is vermoord. Op zijn zoektocht naar de moordenaars krijgt Scott hulp van de fotograaf Jake. Jake brengt hem naar de villa van Silke, waar ze ternauwernood aan de dood ontsnappen.
23.50 Laatste nieuws.
00.05 M.A.S.H. Amer. serie.
00.30 Bagdad café, comedyserie.
00.55 The Oprah Winfrey show.
01.40 De draagmoeder, serie.
02.05 Teletext.

België/TV 1

17.30 Boes, 26-delige Nederlandse tekenfilmserie. Afl. 19.
17.51 Duupje. Afl.: Groenten.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 173.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The Bold and the Beautiful).
18.35 Avonturenbaai (Danger bay). Jeugdserie. Afl.: Het varkentje.
19.00 Buren (Neighbours). Serie.
19.22 Vakantievlinder. Toeristische tips. Presentatie: Alexandra Potvin.
19.25 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Zeg 'ns Aaa. Nederlandse comedyserie. Met: Sjoukje Hoymaayer, Manfred de Graaf, Carry Tefsen e.a. Afl.93. Dr. Hans Lansberg krijgt van een Gambiaanse arts een amulet als afscheidscadeau, maar of het werkt? Mien en Koos willen meedoen aan Gast aan Tafel, maar pa Kalkman heeft zo zijn twijfels.
20.20 Een gevaarlijk leven (A dangerous life). Drie-delige Australische gedramatiseerde documentaire over Cory Aquino's weg naar het presidentschap van de Filipijnen. Afl. 2.
21.55 Op de koop toe. Compilatie van dit consumentenmagazine: Test van magnetrons met en zonder gril; Consumentengerichte reportage over Ibiza. Aansl.: Baraka-trekking vanuit Zonhoven.
22.35 Vandaag en Sport.
23.00 Programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.
23.45-23.50 Coda. Lucienne Stassaert leest voor uit eigen werk. Vandaag: In ademnood.

België/TV 2

17.30 Zie België/TV 1.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.10 Sport extra. EK voetbal, tweede halve finale tussen Nederland-Denemarken (winnaar groep 2 en tweede van groep 1) rechtstreekse reportage vanuit Göteborg.
22.00-23.50 Zie België/TV 1.

België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. 12.30 Vendetta, Mexicaanse serie. 12.55 Weerbericht. 13.00 Journaal. 13.15-13.55 Télétourisme. 16.45 Nouba nouba. 17.35 La loi est la loi (Jake and the Fatman). Amer. serie. Afl.: La doublure. 18.30 Mariés, deux enfants (Married with children). Amer. serie. Afl.: Petit Papa Noël. 19.00 Ce soir. 19.30 Journ./weerbericht. 20.05 Belmondo-cyclus: Docteur Popaul, Franse speelfilm uit 1972 van Claude Chabrol. Met: Mia Farrow e.a. 21.40 Baraka-uitslagen. 21.50 Ces années-là. Serie over de jaren 50 en 60. 22.35 Laatste nieuws. 22.45-22.50 Bourse.

België/Télé 21

18.30 Ciao Italia. 19.00 Victor English method. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.00 EK Voetbal. Espace foot, EK-nieuws. 20.15 EK Voetbal. Halve finale in Göteborg. 22.00-22.30 EK Voetbal. 00.00 Espace foot, EK-nieuws.

TV 5

07.00 Ochtendprogr. **12.00** Nws. **12.05** La chance aux chansons. **13.00** Nws. **13.30** La bonne aventure. **14.00** La marche du siècle. **15.45** Science cartoon. **16.00** Nws. **16.15** Sept sur sept ou L'heure de vérité. **17.10** Bonjour bon appetit. **17.40** Méthode Victor. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nws. **18.55** Weerbericht. **19.00** Carré vert. **19.30** Zwitsers nws. **20.00** Enjeux/Le point. **21.00** Nws/Eur. weerbericht. **21.30** Tous à la une. **23.00** Nws. **23.20-01.20** Ciel mon mardi.

RAI UNO

7.55 Ochtendprogr. **12.30** Nwsflits. **12.35** La signora in giallo. **13.30** Nws. **13.55** TG 1 tre minuti di.... **14.00** Quando torna l'inverno. Speelfilm. Aansl.: Sette giorni al parlamento. Aansl.: Big! Kinderprogramma. **17.30** Parola e vita/Le radici. **18.00** Nwsflits. **18.10** Occhio al biglietto. **18.20** Blue jeans. **18.50** Atlante. **19.40** Il naso di Cleopatra. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nws. **20.40** Ci rivedremo all' inferno. Speelfilm. **22.45** TG 1 linea notte. Aansl.: Emporion. Aansl.: Il supplemento. **00.00** Laatste nws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Appuntamento al cinema. **00.50** Mezzanotte e dintorni. Aansl. Nachtprogr.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30-07.55** BBC Breakfast news. **10.05** Perfect strangers. **10.30** Hot chefs. **11.00** Nws. **11.05** Playdays. **11.25** Bananaman. **11.35** Beautywise. Vandaag: Hair. **12.00** Nws. **12.05** Travel show guides. Vandaag: Toscane. **12.35** Major Dad. **13.00** Nws. **13.05** Cricket. Engeland - Pakistan **13.55** Regionaal nws. **14.00** Nws. **14.30** Neighbours, **14.50** Tennis. Open Britse kampioenschap. **17.10** Grange Hill. **17.35** Patrick Pacard, een 16-jarige jongen die betrokken raakt bij spionage rond een enzym dat het wereldvoedseltekort kan opheffen. **17.55** Newsround. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neighbours. **19.00** Nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** EK Voetbal. Tweede halve finale. (Volgende tijden onder voorbehoud). **22.10** Nws. **22.40** Panorama. Een special over de komende verkiezingen in Israel in het kader van het vredesproces in het M.-Oosten. **23.20** Samenvatting van de Open Britse tenniskamp. **00.20** Cricket. Testmatch. **00.50-00.55** Weerbericht. (ATTENTIE: alternatieve programmering indien de tweede halve finale van het EK voetbal niet uitgezonden wordt!!!!!!) **20.00** The eagle has landed. **22.10** Nws. **22.40** Panorama. **23.20** Today at Wimbledon. **00.20** EK Voetbal. **01.00** Cricket. **01.30-01.35** Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **09.30** Zeilcursus. **09.50** (ZW) A week to remember. Vandaag: '52. **10.00** Cricket. Samenvatting Engeland-Pakistan. **10.30** Suffering silence. **11.00** Dreams and ambitions. **11.30** Birmingham to London in five minutes. **11.35** Greenclaws. **11.50** Cricket. Live. **13.00** Wimbledon 92. Rechtstreeks verslag van de vandaag te spelen wedstrijden. **15.00** Nws. Aansl.: Wimbledon 92 en Cricket-Second test. Met: 16.00 en 16.50 Nws. **21.00** Open space. **21.30** The Mosquito coast. Amer. speelfilm uit 1986. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **00.55** Weerbericht. **01.00-01.30** Open universiteit.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Golf. US Open 1992. **10.30** Powersports int. magazine. **11.30** Eurobics. **12.00** Paardesport. **13.00** Mountainbike-magazine. **13.30** Truckracing. **15.00** Eurobics. **15.30** Atletiek. Intern. **17.00** Triathlon. **18.00** Olymp. Spelen. Vooruitblik Barcelona. **19.00** Atletiek. **20.30** Autosport. FIA 3000-kamp. **21.30** Autosport. Intern. Schotse rallye. **22.00** Live Golf. US open '92. **00.00** Motorsport. **01.00-01.30** Hit Biking.

Eurosport

09.00 Mountainbike. **09.30** Roeien. Regatta. **10.30** Intern. motorsport. **11.30** EK Voetbal. Herh. **13.00** EK Voetbal Eerste halve finale. Herh. **14.30** Tennis. Herh. **17.00** EK voetbal. Halve finale. Herh. **18.30** EK Voetbal. Vooruitblik op de 2e halve finales. **19.30** Eurosport nws. **20.00** EK Voetbal. Tweede halve finale, live. **22.30** Boksen. **23.30** EK Voetbal. Tweede halve finale. Herh. **00.30-01.00** Eurosport nws.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business weekly. **07.30** Europe reports. **08.00** ITN world news. **08.30** Super events. **08.45** The mix. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **10.30** The mix met om 11.50 Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Video travel guides. **13.00** Japan business today. **13.30** Wild America. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. Showprogramma, live. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. Detectiveserie. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **21.00** Survival. **21.30** France actualités. **22.00** Nws. **22.30** Supersports news. **22.35** Europe reports. **22.45** US market wrap. **23.00** Naked in the sun. Amer. speelfilm uit 1957. **00.40** Music news. **00.50** Blue night. **01.20** Super shop. **01.50** The mix all night.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** US Top 20 video countdown. **20.00** The best of unplugged. **21.00** Prime. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Rock block. **02.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co.. **20.00** World business tonight. **21.00** The intern. hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00-09.45** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Wir liebten und wir schlugen uns. Reportage over de relatie tussen broers en zussen.
09.45 Dayan Qigong - Chinesische Atemtechnik und Gymnastik Afl.6.
10.00 Heute.
10.03 Weltspiegel.
10.25 ARD-Ratgeber: Recht extra. Juridische tips voor Oostduitsers.
11.00 Heute.
11.03 Umschau.
11.25 ●● Ein Kessel Buntes. Herh.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 (TT) Die Sendung mit der Maus. Informatief kindermagazine.
14.30 Einer für alle und alle für einen. Tekenfilmserie naar het boek van Alexandre Dumas. Afl.9.
14.55 Philipp. Kinderserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Urlaub für die Liebe (The clock). Amerikaanse speelfilm uit 1945 van Vincente Minelli. Met: Judy Garland e.a.
16.30 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis, Braziliaanse soapserie. Afl.107.
16.58 Weekoverzicht EINS PLUS.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.35 Latimer gegen Latimer, serie.
18.30 Hier und Heute, actualiteiten.
18.45 Kommissar Zufall, serie. Afl.: Der Tote im Dunkeln.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Wunder der Erde. Documentaire serie. Vandaag een natuurfilm over vleermuizen.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 Panorama. Actuele achtergrondreportages.
21.42 Pro & Contra - Themenwahl.
21.45 In der Hitze der Nacht (In the heat of the night). Misdaadserie. Afl.: Herren mit weisser Weste (2).
22.30 Tagesthemen.
23.00 Tatort. Serie misdaadfilms. Afl.: Das Mädchen von gegenüber. Herh.
00.40 Tagesschau.
00.45-00.50 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Englands Südwesten: Der Friedhof von Morvah.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Die Fraggles. Poppenfilmserie.
14.10 (TT) Wunderbarer Planet. Japanse serie documentaires over de ontwikkeling van de aarde. Afl.1: Die Geburt des Planeten. Herh.
14.55 Matlock. Amerikaanse serie. Afl.: Der Mördertrick.
15.40 Vorsicht, Falle! - extra. Tips ter voorkoming van misdrijven.
16.00 Heute.
16.03 ALF. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Parasit mit Puderquaste.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Ach was! Jeugdserie waarin Peter Wenke samen met een computervriendin door de tijd reist.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.45 (TT) Ein Fall für zwei, Duitse misdaadserie. Dr. Renz krijgt van Herbert Wiesner een pakje met de sleutel van een safeloket. Dit pakje zou hij aan een journalist moeten geven als Wiesner iets overkomt. Het blijkt dat Wiesner zijn vroegere werkgever, de schlagerzanger Dennis Cramer, chanteert. (ca. 18.15 Reclame). Aansl. Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.20 (TT) Vorsicht, Falle! Tips van de recherche ter voorkoming van misdrijven.
20.00 (TT) EK Voetbal. Halve finale: Nederland - Denemarken, live vanuit het Ullevi Stadion in Göteborg. Ca.
21.00 Rust met Heute-journaal.
22.10 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
22.40 ZDF Sport extra. Samenvatting van de open Engelse tenniskampioenschappen op Wimbledon.
23.00 Montagskino im ZDF: Der Koch, der Dieb, seine Frau und ihr Liebhaber (The cook, the thief, his wife and her lover), Engels/Franse speelfilm uit 1989 van Peter Greenaway. Met: Richard Bohringer, Michael Gambon, Helen Mirren e.a. Aansl. Neu im Kino. Filmtips.
01.00 Heute.
01.05-02.50 Die Marx Brothers: Ein Tag beim Rennen (A day at the races). Amerikaanse speelfilm uit 1937.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. **09.10** Schooltv. **09.40** Im Medienverbund zu Hause lernen. Met Telekolleg II naar de vakhogeschool. **10.10** Schooltv. **11.40** Teletekst. **11.50** All creatures great and small. **12.15** Natuurfilm over rivieren. **13.00** Geschichte/Zeitgeschichte: Die Japaner und die Deutschen. **13.45** Portret van kloosternonnen. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.40** Tagesgesprăch. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Drei im Morgenland. **16.30** Schooltv. **17.30** Met Telekolleg II naar de vakhogeschool. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Der kleine Kapitän. **18.30** Lindenstrasse. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Fremde Nähe: Portret. **20.30** Auslandsreporter. **21.00** VIP-Tip. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Reportage over de toenemende mogelijkheden om de verschijnselen van een beroerte of hartverlamming vroegtijdig te herkennen. **22.30** Freistil oder Das Meer ist blausoblau. **23.15** Jacques Doillon: Portret. **00.00** Laatste nws.

Duitsland 3 SWF

08.45 Gymnastik im Alltag. **09.00** Schooltv. **10.20** This week. **10.35** Actualités. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? Vandaag: Met behulp van muziek geen pijn meer bij de tandarts. **15.15** Unterwegs - Das Reisemagazin. **16.00** Harald und Eddi. **16.30** Sag' die Wahrheit. **17.00** Met Telekolleg II zur Fachhochschulreife. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Zeno kann nich schlafen. **18.02** Geschichten von anderswo. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal. **19.00** Hallo, wie geht's? **19.15** Auslandsgeschichten. Reportage. **19.30** Teleglobus. Reportage over de komende parlementsverkiezingen in Israel. **20.00** Lindenstrasse. **20.30** Macher: Softie mit Druck. **21.00**. Nws. **21.15** The scarlet angel. Amer. speelfilm uit 1952. **22.35** Nachtausgabe. **23.30** Schwetzinger Gespräch: Discussie over politiek en cultuur in een verenigd Duitsland. **00.30** Aktuell. **00.35** Panorama. **01.20** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijt-magazine.
08.55 Owen Marshall (Owen Marshall, counselor at law). Amer. serie.
09.50 Reich und Schön (The bold and the beautiful). Amer. serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Afl.: Das Vermächtnis der Senora.
11.05 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.20 Wie das Leben so spielt (As the world turns), Amerikaanse serie.
13.05 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.00 Onder voorbehoud: Wimbledon. Tenniskampioenschappen in Londen.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Presentatie: Barbara Eligmann.
19.45 Gute Zeiten, slechte Zeiten. Soapserie. Afl.29.
20.15 Mord ist ihr Hobby (Murder, she wrote), Amerikaanse serie. Afl.: Die Stunde des Kometen.
21.10 Das Schloss in Tirol. Duitse Heimatfilm uit 1957 van Geza von Radvanyi. Met: Erika Remberg, Karlheinz Böhm, Maria Andergast, e.a.
22.45 10 vor 11. Cultureel magazine met Alexander Kluge. Vandaag: Hassliebe mit tödlichem Ausgang für Dritte/Der Raskolnikoff-Effekt.
23.15 Männermagazin M. Magazine.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl.: Im letzten Augenblick. Herh.
01.00 Ein schrecklich nette Familie (Married...with children), Amerikaanse serie. Afl.: Ausverkauf.
01.30 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Herh.
02.30 Owen Marshall (Owen Marshall, counselor at law), Amerikaanse serie.
03.30 Airwolf, Amerikaanse serie.
04.30 Gute Zeiten, slechte Zeiten. Soapserie. Herh.
05.00 Ein schrecklich nette Familie (Married...with children), Amerikaanse serie. Herh.
05.30 After hours. Magazine vanuit Amerika.

● *Carrol O'Connor. (Duitsland 1 – 21.45 uur).*

Sat 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie, Amerikaanse comedyserie. **09.00** Nws. **09.05** Bleib gesund. **09.30** Sonntagstiere. **09.55** Vorsicht Kamera. **10.20** Rock Hudson. Amer. speelfilm. **11.55** Glücksrad. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele Börse. Met Nieuws. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing). Amer. serie. **14.30** Bezaubernde Jeannie (I dream of Jeannie). Amer. comedyserie. Aansl. Nieuws. **15.05** Hotel, Amer. serie. Afl.: Partnerschaften. **16.00** MacGyver. Amer. serie. Afl.: Die Flucht. Aansl. Nieuws. **17.05** Geh aufs Ganze! **17.45** Regionale programma's. **18.15** Bingo. **18.45** Nieuws. **19.20** Glücksrad. Aansl. Weerbericht. **20.15** Dr. Kulani - Arzt auf Hawaii (Island son). Amer. serie. Afl.: Der Kunstfehler. **21.15** Rheinsberg, Duitse speelfilm uit 1967 van Kurt Hoffmann. **22.45** EM-Fussballmagazin. **23.05** News & Stories. Magazine. **23.50** Nieuws. **00.00** Stunde der Filmemacher. Afl.: Magie, Nymphen und Wassergeister. Portret van de videokunstenaar Herbert Wentscher. **00.15** MacGyver. Amer. serie. **01.05** Programma-overzicht. **01.15** SAT 1 Text.

TV FILMS VIDEO

RTL4
12.25 Le Monocle Rit Jaune (1964-F/I). Spionagefilm van Georges Lautner. Een complot in Hong Kong: Atoomgeleerden over de gehele wereld zijn er het slachtoffer van. Gelukkig komt de Franse geheimagent Monocle (Paul Meurisse) net op tijd.

Duitsland 1
15.03 The Clock (1945-USA). Charmant liefdesverhaaltje met Judy Garland en Robert Walker. Een soldaat heeft verlof in New York en ontmoet een leuk meisje. Samen brengen ze de dag door en ze worden verliefd. Regie: Vincente Minelli.

RTL Plus
21.10 Schloss in Tirol (1957-D). Brave film van Geza von Radvanji met veel misverstanden rond een Duitse zakenman, die indruk wil maken op zijn Amerikaanse handelspartner. Met: Erika Remberg en Karlheinz Böhm.

Nederland 2
21.45 To Live and Die in L.A. (1985-USA). Onaangename bioscoopvariant van Miami Vice door William Friedkin waarin de helden net zo sjofel zijn als de boeven. Film is één grote achtervolging. Met o.a.: William L. Peterson en Willem Dafoe.

RTL4
22.00 Marine Issue (1986-GB). Marinier verlaat dienst om achter de moordenaars van zijn zuster aan te gaan in film van Craig T. Rumar. Routinematig, hecht doortimmerde actiescènes en mooie callgirl. Met: Michael Paré en Tawny Kitaen.

Super Channel
23.00 Naked in the Sun (1957-USA). Enigszins trage film van John Hugh over Indianenstammen die betrokken raken bij praktijken van slavenhandelaars. Met: James Craig en Lita Milan.

Duitsland 2
23.00 The Cook, The Thief, His Wife & Her Lover (1989-GB/F/NL). Prachtig decor, mooie muziek, schitterende aankleding en vormgeving, beetje simpel verhaal. Gangster Michael Gambon terroriseert zijn bendeleden in zijn favoriete restaurant. De eigenaar daarvan is er niet blij mee en geeft de gangster's vrouw gelegenheid haar minnaar te ontmoeten. Regie: Peter Greenaway.

Duitsland 2
01.05 A Day at the Races (1937-USA). Komische klassieker van Sam Wood met de broertjes Grouch, Harpo en Chico Marx. Er moet een ingebeelde zieke genezen worden door dokter Groucho. Leuk, maar niet zo'n succes als voorganger 'A Night at the Opera'.

● *Twee van de Marx Brothers in 'A Day at the Races'. (Duitsland 2 – 01.05 uur).*

radio

Radio 1
7.07 NCRV's Hier en nu (7.30 Nws. 7.34-7.42 Euro '92 journaal 8.53 Woord onderweg. 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 13.45 Kerk vandaag. 14.05 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.04 Veronica Sportradio. 20.04-22.58 Langs de lijn - extra. 23.07 Met het oog op morgen. 23.20 Euro '92 journaal. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO Nachtdienst. 5.02 Van-nacht naar morgen. 6.02-7.00 Sugar in the morning.

Radio 2
7.04 De havermoutshow (8.04-8.15 TROS Aktua). 9.04 TROS Gouden uren. 11.04 Nederlandse artiestenparade. 13.04 TROS Aktua. 13.15 Gewoon Anne. 15.04 Thank you for the music. 16.04 Open huis. 16.57 EO Metterdaad hulpverlening. 17.04 Het leeuwendeel. 18.04 Tijdsein. 18.25 Hallo Nederland. 18.50 De grabbelton. 19.04 Waar waren we ook alweer? 19.20 Licht op jongerenkoren. 19.38 Hemelsbreed. 20.04 Residentie pauzedienst. 20.40 Ronduit radiaal. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
6.04 Wakker. 8.04 Popsjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 De avondspits. AKN: 19.04 Forza. 20.04 Filter. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Aubade (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek. Radio Symf. Ork. Berlijn met koren en mezzosopraan. 12.00 In antwoord op uw schrijven. 13.00 Nws. 13.04 KRO-Klassiek. I. Muz. voor sopraan en piano. II. Panocha Kwartet. III. Koormuz. 16.00 Zin in muziek. 17.00 Gustav Holst. 18.00 Nws. 18.04 Muziekjournaal. 19.00 De klassieken. Klaagzangen. 20.00 Nws. 20.02 Holland Festival 1992. Radio Filh. Ork. met koor en sol. 22.30-24.00 Jazz op vier - Aad Bos.

Radio 5
6.30-6.49 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON vroeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Grensgevallen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5 met om 14.30 Gesproken portret; 15.00 Bericht uit het koninkrijk; 16.00 De eeuw van Edison. 16.30 Verhaal. 17.00 NOS-taal. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. 18.20 CDA. 18.30 Overzicht. 18.40 De Vrije Gedachte. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Achtergrondprogramma met om 20.30 Turks. 20.50 Arabisch. 21.10 Nederlands. 21.30-22.20 Scoop.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg op maandag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Blauwe maandag. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het podium.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 De Dapperstraat: gevarieerd amusementsprogramma met het accent op goede muziek. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Els van Herzele. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag met Herwig Haes. 16.00 Vooruit achteruit. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 Zaal Twee. Amusementsmagazine over film en video. 22.00 Nieuws 22.05 Tweestrijd. Programma rond oude muziekparels en nieuwe liedjes. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws. 6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage) 18.35-20.05 Frischauf.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nachrichten. 14.05 Sachwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

'Op een oude fiets moet je het leren' vooral serieus boek

'Nooit gehoord' van relatie rijpe vrouw met jongeren

DOOR FRANÇOISE LEDEBOER

Onder redactie van Marjan Sax en Sjuul Deckwitz verscheen onlangs een boek met de spannende titel 'Op een oude fiets moet je het leren'. Daarin wordt voor het eerst aandacht besteed aan erotische en seksuele relaties tussen vrouwen en jonge meisjes en jongens. Wie een smakelijke brok scandaleuze seksverhalen verwacht, komt echter van een koude kermis thuis. De redacteuren maken duidelijk dat een sensationele of lacherige benadering veel schade kan berokkenen en leveren dan ook een serieus geschrift af.

Sax en Deckwitz hebben lang gepraat over de definiëring van deze contacten omdat het ook voor hen de eerste kennismaking met dit fenomeen was. Nooit van gehoord, was hun eerste reactie. Sax vermoedt dat het cliché van de vrouw als zorgende moeder hier verhullend heeft gewerkt. Het is maar moeilijk voorstelbaar dat een oudere vrouw seksuele gevoelens voor jongeren kan hebben en dat dit ook omgekeerd mogelijk is.

Het gebruik van het al beschikbare begrip pedofilie lag in eerste instantie voor de hand, maar zij merkten direct dat de geïnterviewde vrouwen zich daar niet in herkenden. Deckwitz: „Pedofilie werd door iedereen gezien als een negatief begrip dat alleen op mannen van toepassing is en bovendien de suggestie van seksueel misbruik wekt. We kozen tenslotte voor de neutrale omschrijving jong-oud-relatie omdat dit precies de lading dekt." Als tweede belangrijke reden voor het niet gebruiken van dit 'mannenbegrip' noemt Deckwitz het feit dat vrouwelijke en mannelijke seksualiteit nu eenmaal hemelsbreed verschillen.

Positief

De auteurs kozen voor een positieve benadering van het contact tussen vrouwen en meisjes en jongens omdat een dergelijke aanpak zinvol leek als aanvulling op al wel beschikbare onderzoeken over incest en seksueel misbruik. Sax zegt: „Dat is iets geheel anders en keuren ook wij natuurlijk af. Het was gewoon de hoogste tijd voor een inventarisatie van positieve ervaringen." Die bleken gelukkig ruim voorhanden, al wilden de geïnterviewden niet onder hun eigen naam worden vermeld om zichzelf of anderen tegen de buitenwereld te beschermen.

De theologe en psychologe Gisela Bleibtreu-Ehrenberg wijst in haar interview met Sax op het grote taboe dat er nog steeds op seksualiteit rust, een taboe dat ons via het christelijk geloof met de paplepel is ingegoten. Seks maakt schuldig, zo werd de mensheid bijgebracht. Rousseau deed daar in de 18e eeuw nog een schepje bovenop met zijn uiteenzetting over de onschuld en zuiverheid van het kind. Dat was in zijn eigen tijd een revolutionair idee omdat tot dat moment werd geloofd dat ook kinderen met de 'erfzonde' zijn belast. Rousseau's benadering sloot seksuele gevoelens bij kinderen echter uit.

De realiteit gebiedt een andere benadering. Deckwitz wijst op de veel voorkomende verliefdheden op en dweperijen van adolescenten met leraren, leraressen, filmsterren, etcetera: „Ze betekenen vaak de eerste volwassen autonome ervaring. Als jongeren door het object van hun keus serieus worden genomen, is dat een grote opluchting." Tot daadwerkelijk seksueel contact komt het meestal niet, maar deze heftige romantische gevoelens hebben wel degelijk een erotische lading.

De auteurs ondervroegen Martha Vicinus in dit verband over kostschoolverliefheden in Victoriaans Engeland, die vooral werden beschouwd als een manier te leren omgaan met emoties en als leerschool voor het huwelijk. Sax: „In deze homosociale context werden deze emoties als heel normaal beschouwd en leraressen gingen er heel zorgvuldig mee om. Dat lijkt me ook voor deze tijd erg gezond."

En als een oudere vrouw uiteindelijk wel naar bed gaat met een meisje of jongen? Moet daar niet toch een leeftijdsgrens aan worden gesteld, al was het alleen maar omdat er grote verschillen in macht bestaan? Deckwitz schiet verontwaardigd uit haar slof: „Het heeft geen enkele zin een uitspraak over een leeftijdsgrens te doen. Je schiet daar niets mee op omdat je generaliseert als je een grens stelt. Je moet elke relatie op haar eigen merites bekijken en met respect behandelen. Als als je dat niet doet, kun je de betrokkenen enorme schade toebrengen."

Het verhaal van Beth Kelly in de bundel is daarvan een van de typerende voorbeelden. Toen haar moeder ontdekte dat de jeugdige Beth (tussen haar achtste en elfde) het bed deelde met een zo te horen zeer bijzondere tante van wie zij heel veel van hield, reageerde zij met een verschrikkelijke scheldkannonade. Gevolg: Beth sloot zich af en heeft zelfs nooit meer met tante over hun verhouding gesproken. Tante is nu dood, dus kan het niet meer en zit haar nicht voor de rest van haar leven met schuldgevoelens over deze akelige afloop.

Het is de verdienste van Sax en Deckwitz dat zij in deze eerste publikatie over een onbekend terrein van vrouwelijke seksualiteit de noodzaak van tolerantie en respect met tal van voorbeelden uitstekend hebben onderbouwd. Voor hierna achten zij verder onderzoek noodzakelijk, met name naar de belevingswereld van meisjes. Al was het alleen maar omdat Deckwitz zichzelf en Sax bescheiden typeert als 'in wezen oprechte amateurs'.

'Op een oude fiets moet je het leren' is een publikatie van de Schorerstichting en kost 34,50 gulden.



● *Marjan Sax en Sjuul Deckwitz, auteurs van 'Op een oude fiets moet je het leren'.* Foto: GPD

'Kolere-herrie' geen echte concurrent voor kermisorgel

DOOR SANTE BRUN

Hij staat er echt wel een beetje verloren bij, Piet Huijs uit Kronenberg, met zijn opgeknapte straatorgel. Naast de blinde wand van een kermisattractie op het Heerlense Wilhelminaplein. Die gelukkig niet erg veel geluid produceert, zodat de vrolijke deuntjes uit het orgel al van verre te horen zijn.

Piet Huijs is een eerzaam produktiemedewerker in een conservenfabriek in Noord-Limburg – waar Kronenberg ligt weet iedereen tegenwoordig, sinds de plaatsnaam is gepromoveerd tot titel van een teder liefdeslied van die andere muziekproducenten in Noord-Limburg, Rowwen Hèze.

Huijs is een van de vele hobbyisten die hun hart verloren hebben aan het orgel, draai-, straat-, kermis of anderszins. Zijn orgel, een Limonaire Frs van rond de jaren twintig, is tevens het meest bescheiden exemplaar dat de Heerlense kermis opvrolijkt, nog het meest lijkend op het orgel dat, aangedreven door het motortje van een snorfiets, op zaterdag zijn deuntjes afdraait op de Heerlense Promenade. Het is voor Huijs en zijn orgel ook een bijzondere uitschieter, zijn bezoek aan de Heerlense kermis; normaal opereert hij alleen in oostelijk Noord-Brabant en Noord-Limburg.

Infrarood

Nee, dan de andere vijf; stuk voor stuk degelijk opgeborgen in een stalen aanhangwagen van formaat, vooral het Gavioli-orgel van Jef Peeters in Bergen op Zoom, met zijn wat je noemt in het oog springende front van een meter of tien lang. Allemaal worden ze warm en droog gehouden met infraroodlampen; wie zondag wegens de regen niet ging kijken had ongelijk, je kunt lekker warm en droog genieten van de fin-de-siècleklanken waartoe de echte kermisorgels zich beperken.

Alle orgels blijken trouwens aan de rand van de kermis te staan, want daar kunnen ze nog net de concurrentie aan met het 'bonkebonke', ook wel genaamd 'kolere-herrie' die door de moderne jeugd minimaal wordt geëist, wil men überhaupt naar het kermisterrein komen.

Geen probleem, zegt marktmeester Gerard Keijbets, die de 'dader' van de 'orgeldag' blijkt. In het kader van diens kermispromotie zijn de orgels hierheen gehaald, voor de tweede en zeker niet voor de laatste keer. In modern promotie-jargon vertelt Keijbets dat het tegenwoordig nu eenmaal niet anders kan, je moet wat doen om de mensen naar de kermis te lokken. „Menigeen komt speciaal voor de orgels", zegt hij, „Hele bussen van de Vereniging van Orgelvrienden. Sommige kermisbezoekers blijven een hele tijd staan luisteren."

Als je er vlak bij staat valt het trouwens best mee: in het gedreun van de kermis kunnen de kermisorgels wel degelijk een stevige deun meespelen. Dat ze niet tussen de attracties staan heeft ook een praktische kant: de orgels komen maar één dag, en het is zonde een stuk verpachtbare grond voor de rest van de kermis ongebruikt te laten liggen, zo zit dat in elkaar.

Verzekering

De orgels komen trouwens niet voor niks naar de kermis. De tarieven zijn geheim, maar toch wil de marktmeester wel kwijt, dat het tussen de 500 en duizend gulden kost om een orgel een dag hierheen te krijgen. Hij wijst op de bijzondere problemen waarmee een orgelbezitter wordt geconfronteerd: voor het transport van en naar de plaats waar gespeeld moet worden betaalt de eigenaar een niet onaardige extra verzekeringspremie. Hoe hoog die kan oplopen kan je je ongeveer voorstellen als je bedenkt dat een beetje kermisorgel na een grondige restauratie tussen de twee en vijf ton waard is... De vermoede tegenstelling tussen de nostalgische, bijna onhoorbare kermisorgels enerzijds en de woest dreunende elektronische attracties anderzijds bestaat dus gewoon niet. De eigenaars van de orgels zijn doorgaans zelfs kermisexploitanten: de eigenaar van het Gavioli-orgel staat op de Heerlense kermis met een snoep- en suikerwerkkraam, twee van de andere orgels zijn van F. van Reeken in Beek, die zelf een draaimolen exploiteert (die deze keer niet aanwezig is in Heerlen). En, misschien nog interessanter: het geld dat de eigenaars van de orgels vangen voor hun optreden in Heerlen wordt bijeengebracht door de andere kermisexploitanten.

Vroeger, toen het woord nog niet bestond 'promootte' een kermis zichzelf. Nu ziet de kermis zich geconfronteerd met de concurrentie van voetbal, televisie, disco en café. Al lang kan de kermis niet meer volstaan met een draaimolen, een zweefmolen en een fors spelend orgel; maar de draaimolen is er toch nog, en het orgel dat erbij hoort ook. De orgels komen terug, dat gelooft marktmeester Keijbets zeker. En de orgeleigenaars ook, dus.



● *Het draaiorgel Gavioli op de kermis in Heerlen van dichtbij bekeken.* Foto: DRIES LINSSEN

Praagse lente?

Soms heb je zomaar een meevallertje. Zoals plotseling een paar dagen voor je werk naar Praag. Midden in de lente.

Kans om die stad eens te bekijken, te zien hoe het daar nu gaat en net iets meer achter de schermen te kunnen kijken dan als toerist.

Van de Nederlandse toeristen stierf het overigens in Praag. Dat merkte je vooral bij de voordeur van de restaurants.

Die hebben namelijk de gewoonte om het aantal grammen vlees dat in een gerecht voorkomt, te vermelden. Duidelijk een schaarste-verschijnsel, maar meteen een buitenkansje voor de Nederlanders die uitvoerig vergeleken waar je hoeveel grammetjes voor hoeveel centjes kreeg.

Overigens voldoet Praag in z'n geheel niet aan het miezerige grijze beeld dat de Koude Oorlog omtrent het voormalige Oostblok op ons netvlies heeft gebrand. Wat een prachtstad.

Met kleuren die nog het meest aan Florence doen denken.

Oker, terracotta, vaalgroen en van die prachtig geoxydeerde koperen daken. Wel veel achterstallig onderhoud, maar weinig instortingsgevaar. De meeste gebouwen staan stevig op hun poten. Nee, architectonisch zal de stad meer te vrezen hebben van de toekomst dan van het verleden.

De verkiezingen staan er voor de deur en als reactie op de éénpartijstaat doen er maar liefst 37 partijen aan de verkiezingen mee. En de sociaaldemocratische partijen hebben het het moeilijkst. Dat woord sociaal ruikt nog te veel naar socialisme. Dus gaat de voorkeur er, naar mij werd verteld, duidelijk uit naar het soort kapitalisme dat je in de meest rechtse vleugel van de VVD vindt. En onder wat wij hier vrije jongens noemen.

Van hen lopen er dan ook veel rond, afkomstig uit de eigen kweek aan zwarte handel, en uit Duitsland. Handels- en onroerend-goed-avonturiers die zich in de Heimat nog nauwelijks kunnen vertonen, maar in Praag als de redders uit het Westen acteren. Dus je houdt je hart vast voor dat prachtige Praag. Natuurlijk staan er in de buitenwijken ook grote woonbunkers.

Maar de Tsjechische vrouw die dacht dat dat nu typisch de schuld van het socialisme was, kon ik uit de droom helpen door haar iets over de Bijlmer en de buitenwijken van Parijs te vertellen. Zoveel verschil zit er niet tussen de staatsplanner en een projectontwikkelaar.

Steekpenningen inclusis. De eerste gebouwen van het type Atrium, Babylon, Byzanthium en Moldaustaete staan er al in de steigers. En dan moet je opeens denken aan de uitspraak van prins Charles over de verkwanseling van Londen: projectontwikkelaars en architecten hebben Londen na de oorlog meer schade toegebracht dan de hele Blitzkrieg bij elkaar. Dus helpt u even hopen dat het in Praag niet zover komt? Dat ze bijtijds snappen dat arm-zijn in Los Angeles ook geen pretje is. En dat de saamhorigheid van de bevrijding die je nu nog voelt in de stad, heel snel verdwenen is als alleen het geld nog telt.

Het was mei en lente in Praag. Letterlijk en figuurlijk. De jongeren zitten in grote groepen op de bruggen over de Moldau.

Compleet met afgedankte legerjacks, lange haren en gitaren. Compleet sixties. En niet modieus op herhaling zoals in het Nederlandse house-wereldje, maar helemaal voor het eerst. Jonge mensen uit de kooi. Idealistisch en nog niet cynisch.

's anderendaags

DOOR HELEEN DE BRUIJN

Crémants mogen niet 'champagne' heten

Champagne is al lang niet meer het enige feestnummer op de markt. Het bubbelende vocht, al tijden de drank bij uitstek voor feestelijke aangelegenheden en jaarwisselingen, heeft er nu officiële concurrenten bij gekregen. Geen echte concurrenten natuurlijk, want geen enkele andere streek in Frankrijk dan de Champagnestreek mag de naam champagne op de flessen laten prijken, maar er zijn alternatieven die voor de leek althans verdacht veel op champagne lijken en veel goedkoper zijn.

Deze wijnen, die worden aangeduid met de naam *crémants* worden tot nog toe uitsluitend geproduceerd door wijnboeren uit vijf streken in Frankrijk: de Loire, Elzas, Bordeaux, Bourgogne en Limoux, een streek in het uiterste zuiden van Frankrijk. De doorgaans witte mousserende crémants worden geproduceerd volgens de méthode champenoise, dezelfde manier waarop ook champagnes worden geproduceerd.

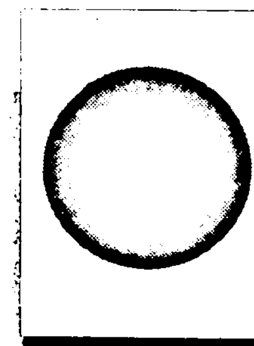
Sinds 1981 hebben de producenten van de crémants zich verenigd in een federatie die de belangen van de crémant moet beschermen en de wijnen promoten. In Frankrijk raakt de markt verzadigd, dus zoeken de producenten hun heil in het buitenland om ook daar een afzetmarkt voor de crémantswijnen te creëren. Met de toenemende concurrentie uit landen als Spanje en Italië was bundeling van krachten noodzakelijk.

„Het verschil tussen een champagne en een crémant zit hem voornamelijk in het soort druiven dat gebruikt wordt om te wijn te produceren. Voor een champagne wordt vaak een rode druif gebruikt, maar kwalitatief zijn de crémants te vergelijken met de champagne," zegt G. Schilperoort, een Nederlandse vertegenwoordiger van een van de crémants uit de Limouxstreek. „Behalve wijnboeren uit de champagnestreek mag niemand de term *méthode champenoise* voeren. In ruil voor die afspraak hebben de champagneproducenten de naam crémant, die gebruikt werd voor een minder mousserende champagnesoort, weggegeven aan de producenten buiten de champagnestreek die ook mousserende wijnen gingen maken. Maar deze alternatieve champagnes moeten wel aan dezelfde strenge produktie-eisen als de echte champagnes voldoen."

Volgens de Franse vertegenwoordigers zijn de crémants een goed alternatief voor de veel duurdere champagnes. Maar ze willen zich nadrukkelijk geen concurrent noemen omdat de crémant gewoon een heel ander produkt is. De crémants zijn het geld natuurlijk wel, maar dat wordt niet hardop gezegd. Je merkt het hoogstens aan het feit dat de champagneproducenten nog alerter zijn op alles wat maar een beetje lijkt op iets wat met champagne heeft te maken, zoals bij voorbeeld de etiketten.

Een goeie champagne kost al gauw een gulden of vijftig, terwijl de prijzen van de crémants tussen de twintig en dertig gulden liggen. Schilperoort: „Vooral in de decembermaand zie je wel eens champagnes in de aanbieding. Goedkoop, dat wel, maar het is ronduit bocht, een aanfluiting! Daarom hoor je ook vaak dat mensen achteraf zeggen dat ze champagne eigenlijk helemaal niet zo lekker vinden. Als je de op prijs moet letten kun je dus maar beter een crémant nemen dan een goedkopere champagne."

En inderdaad, ze lijken erg op champagne, niet alleen de smaak, maar ook de flessen. En, heel belangrijk, je kunt knallen met de kurk. Net echt.



Zweedse sprookje voorbij na 3-2 nederlaag

Duitsers flikken het weer

DOOR MARCEL VAN DER KRAAN



IISTOCKHOLM - Nederland kan de borst nat maken voor een nieuwe confrontatie met Duitsland wanneer het er vanavond in slaagt Denemarken naar huis te sturen. Met een weinig sprankelend, maar wel zeer degelijk optreden maakte het gisteravond in Stockholm een wreed einde (3-2) aan het Zweedse sprookje.

Voor het organiserende land, al verwend met een halve finaleplaats, moest dit weekeinde het mooiste Midzomernachtfeest van de laatste decennia worden. Miljoenen Zweden lieten zich geheel volgens traditie twee dagen lang vollopen met (dure) alcohol. Zingend en feestend brachten zij de zaterdag en de zondag door op stranden en langs meren, in de hoop dat het zomerse spektakel gisteravond een sensationeel vervolg zou krijgen. Duitsland wenste geen rekening te houden met dergelijke folklore.

Het Duitse team, met de nodige problemen aan het EK-toernooi begonnen, bewees andermaal over een voortreffelijke mentaliteit te beschikken. Precies 72 uur na de diepe vernedering tegen Oranje stond er al weer een formatie, die nauwelijks pijn leek te hebben geleden in de eerste ronde. Duitsland kende in tegenstelling tot het duel met Nederland nauwelijks negatieve uitschieters en liet zich niet uit balans brengen door een kleine 30.000 dolgedraaide Zweden.

Stockholm, Halve finale: Zweden - Duitsland 2-3 (0-1). 11. Hässler 0-1, 59. Riedle 0-2, 65. Brolin 1-2, 88. Riedle 1-3, 89. Andersson 2-3. Scheidsrechter: Lanese (Ita). Toeschouwers: 29.909. Gele kaart: Effenberg, Riedle, Buchwald en Reuter (Dui), Ljung, Dahlin (Zwe).
Zweden: Ravelli; Roland Nilsson, Eriksson, Björklund en Ljung; Joakim Nilsson (59. Limpar), Ingesson, Thern en Brolin; Kenneth Andersson en Dahlin (73. Ekström).
Duitsland: Illgner; Reuter, Helmer, Kohler, Buchwald en Brehme; Hässler, Effenberg en Sammer; Klinsmann (89. Doll) en Riedle.

Grote man

De grote man was Thomas Hässler, die de zege het meest gestalte gaf.

Hässler, met één meter 65 centimeter de kleinste man op het EK-toernooi, heeft drie seizoenen lang het prijskaartje van achttien miljoen gulden om zijn nek als een loden last ervaren.

Er stonden gisteren echter amper tien minuten op de klok toen hij met een miraculeuze kromme bal doelman Thomas Ravelli voor joker zette en het Rasunda-stadion meteen deed zwijgen. Een kwartier na rust stond Hässler, die altijd heeft mogen rekenen op de steun van Berti Vogts en daarvoor nu zijn dankbaarheid toont, aan de basis van Duitslands tweede goal. Matthias Sammer werd op links weggestuurd. Zijn voorzet was een gemakkelijke prooi voor de rappe Karl-Heinz Riedle: 2-0.

Genadeklap

Voor de dappere Zweden betekende dat geenszins de genadeklap. Op dezelfde wijze als tegen de Engelsen vochten de Scandinaviërs verbeten terug. Met stevig, opportunistisch voetbal. Na ruim een uur kreeg het daarvoor de beloning.

Thomas Brolin knalde vanaf elf meter raak, nadat Klas Ingesson door de nieuwe Duitse libero Thomas Helmer in het strafschopgebied was gevloerd.

Hoewel het organiserende land klasse en kwaliteit tekort kwam om tegen Duitsland een serieuze gooi te doen naar een finaleplaats, gaf het Duitsland het ticket voor Gothenburg niet cadeau. Met vier gele kaarten diende de Italiaanse scheidsrechter Tullio Lanese de Duitse agressie in toom te houden.

Voor Nederland - als het tenminste mag uitgaan van een nieuwe ontmoeting met de Duitsers - waren het precies de verkeerde spelers die werden geboekt. Reuter, Buchwald, Riedle en Effenberg hadden geen van allen een boeking opgelopen en mogen derhalve vrijdagavond gewoon opdraven in het Ullevi-stadion. Jürgen Kohler en Thomas Hässler waren de enigen die met gele kaarten op zak aan de strijd met de Zweden begonnen en meden daarom angstvallig de harde duels.

In het tweede bedrijf durfden de meeste Duitse spelers met het oog op de finale niet meer aan de noodrem te trekken. Met als gevolg dat Zweden voor zijn laatste kans bleef vechten. Verder dan een aantal snelle aanvallen door het hart van de defensie kwam het echter niet meer.

De Duitse defensie bleef moeiteloos overeind. Niet in de laatste plaats dank zij de terugkeer van Guido Buchwald en Stefan Reuter, die net op tijd verlost waren van hun tegen Schotland opgelopen hersenschuddingen. Met Andy Brehme weer aan de vertrouwde linkerkant en Kohler voor Helmer in het centrum stond er een muur die ook voor Nederland straks moeilijk zal zijn te slechten.

Met twee onverwachte treffers kende Duitsland-Zweden een vrij sensationeel slot. In de counter sloeg eerst Riedle voor de tweede maal toe, waarna de Duitse doelman Bodo Illgner nog in dezelfde minuut blunderde bij een ogenschijnlijk ongevaarlijke voorzet van Klas Ingesson. Kennet Andersson kopte de bal voor Illgners graaiende handen in het doel.

● *Thomas Hässler ziet zijn vrije schop in het Zweedse doel verdwijnen.* Foto: AP

Van Tiggelen waarschuwt tegen onderschatting

DOOR ALBERT GEESING



VARBERG - Het kan vanavond al z'n laatste zijn, 'maar daar hou ik geen rekening mee'. Adrie van Tiggelen wil naar huis met de Europese titel, met minder neemt hij geen genoegen. 'Dat zou toch fantastisch zijn', droomt hij hardop over een herhaling van '88. De Oranje massa's in de stadions, de uitzinnige vreugde na de overwinningen op Duitsland en de Sovjet-Unie en de glorieuze ontvangst in Amsterdam, 'dat vergeet ik nooit meer'. Hij krijgt er weer kippevel van.

Dat feest en de euforie die Nederland toen zes dagen in de greep hield, wil hij nog een keer beleven. Dan zet hij, de pezige en meer dan eens verguisde verdediger, er definitief een punt achter. Hij zal niet de enige zijn, verwacht de PSV'er. „Het is afwachten wat ze zelf willen, maar ik denk dat die jongens van Milan niet meer zitten te wachten op nog een toernooi erbij of nog een cup", voorspelt hij de leegloop.

Zo ver is het voorlopig nog niet. „Nu we van de Duitsers hebben gewonnen", waarschuwt de oudste veldspeler (35) van het toernooi, „ontstaat er vanzelf een gevoel dat we iedereen aankunnen en dat we nu zo maar even over Denemarken heenlopen. Maar deze wedstrijd", denkt Van Tiggelen, „zou wel eens moeilijker kunnen worden dan die tegen de Duitsers. De Denen hebben niks te verliezen en alles te winnen. Het zou een sensatie zijn als ze ons verslaan".

Het overkwam de Sovjet-Unie ooit bij het WK '86 in Mexico. De torenhoge favoriet en veruit beste ploeg van het toernooi draaide in de groepswedstrijden op volle toeren, maar strandde in de achtste finales onverwacht op België. De zuiderbuur, overtuigd als zij was van eliminatie, had de koffers al gepakt en het vliegtuig reeds geboekt. Het gevaar van onderschatting ligt vanavond in Ullevi ook voor Oranje op de loer.

Van Tiggelen kent dat gevoel. „Het is de kunst om met een schoon koppie te beginnen en alles weg te drukken. Daar hamert Michels nu al twee dagen op". Dat blijkt gemakkelijker gezegd dan gedaan. „Tegen Duitsland hoeft niemand je op te laden, nu zul je dat zelf moeten doen. Onbewust bestaat de neiging dat je net niet scherp genoeg begint en dat je achter de feiten aan moet lopen. Probeer dat er maar eens uit te krijgen. Dat is het moeilijkste wat er is".



● *De spelers van Oranje wandelend op weg naar hun hotel. Vlnr. Van Aerle, Kieft en Van Tiggelen.* Foto: ANP

Michels: 'Team werd half jaar geleden nog afvalbak ingeschreven'

VARBERG – In zijn laatste dagen als trainer/coach hangt Rinus Michels zowaar nog de haptonoom uit. Vlak voor het begin van het duel met Duitsland voorspelde hij de spelers dat er met 3-1 gewonnen zou worden. „Alle factoren duidden in die richting", zei Michels gisteren. „Het was niet zo'n gewaagde veronderstelling."

„Maar", lichtte Michels toe, de zet had een reden. „Spelers in spanning zoeken zekerheid. Die probeerde ik ze op die wijze te geven. Ook Ted Troost (de haptonoom, werkend met onder meer Gullit en Van Basten, red.) speelt daarop in. Hij werkt precies hetzelfde. Ik doe zelden meer aan dat soort dingen. De spelers hadden echter houvast nodig. Daarom die uitzondering."

Naast waarzegger is Michels bondscoach. Nog hooguit twee wedstrijden. Dan stopt hij. Zoals het er nu naar uitziet met een Europese titel. In elk geval zeer waarschijnlijk met een plaats in de finale. Aan de vooravond van zijn afscheid maakte Michels een ontspannen indruk. „Een half jaar geleden is dit elftal nog de afvalbak ingeschreven. Ik zelf ben bijgezet in de rijen van de mummies. Dan denk ik op dit moment: we hebben het nog niet zo onaardig gedaan met zijn allen."

Michels zei het niet direct, maar duidelijk is dat hij een plaats in de finale verwacht. Denemarken moet te verslaan zijn. „Toch", vervolgde de bondscoach, „heeft dat land het verwonderlijk goed gedaan. Daarom mogen we ze absoluut niet onderschatten. De Denen hebben maximaal geprofiteerd van de rol van underdog die ze nu eenmaal hebben. Elke prestatie wordt door het thuisfront geaccepteerd. Dat voetbal nogal gemakkelijk."

Etappezege Nelissen in Bicicleta Vasca

EIBAR – Danny Nelissen gaat steeds beter presteren. De jonge profwielrenner uit Sittard won zaterdag de vierde etappe van de Bicicleta Vasca. De 21-jarige Limburger versloeg in Eibar na een rit van 145,5 kilometer vanuit San Sebastian in een sprint met dertien onder andere Franco Chioccioli en Giles Delion. Nelissen won eerder dit jaar een bergetappe in de Ronde van Aragon en de Grote Prijs van Wallonie in Namen. Franco Chioccioli schreef gisteren de Bicicleta Vasca op zijn naam. Nelissen eindigde als derde in het eindklassement.

Zie verder pagina 17
● **Nelissen: 'Prima voorbereiding NK'**

Geldboete KNVB

GOTEBORG - De UEFA heeft de KNVB een boete opgelegd van duizend Zwitserse frank (circa 1.300 gulden). De straf werd uitgedeeld omdat Nederlandse supporters voor de wedstrijd tegen Duitsland Bengaals vuur op de tribune afstaken. De Duitse voetbalbond kreeg een boete van tienduizend Zwitserse frank omdat supporters tijdens de wedstrijd tegen Nederland drie maal vuurwerk afstaken.

Van Aerle is fit

VARBERG - Berry van Aerle is hersteld van de blessure aan de knie. Hij is fit genoeg om maandag tegen Denemarken in de halve finale van de strijd om de Europese titel uit te komen. De verdediger van PSV speelde de eerste twee duels van het Nederlands elftal mee. Wegens het kwetsuur moest hij tegen Duitsland zijn plaats afstaan aan De Boer.

Of de rollen vandaag weer worden omgedraaid wilde bondscoach Michels niet zeggen. Wel verklaarde hij opnieuw in veel gevallen te willen uitgaan van de opstelling waarmee hij het toernooi is begonnen.

„Maar we houden eerst nog een bespreking over Denemarken. Daarin zal blijken of enige aanpassingen noodzakelijk zijn." De vermoedelijke opstelling van Nederland in de halve finale tegen Denemarken is: Van Breukelen; Van Aerle, Koeman en Van Tiggelen; Rijkaard, Bergkamp, Wouters en Witschge; Gullit, Van Basten en Roy.

Minder Oranje in Göteborg

GÖTEBORG - Het Oranje-legioen is sterk uitgedund. Volgens schattingen van de politie krijgt het Nederlands elftal maandagavond tegen Denemarken steun van slechts 6000 supporters. Dat zijn er beduidend minder dan bij de wedstrijden tegen Schotland en het GOS (8000) en tegen Duitsland (15.000).

„Aanvankelijk taxeerden we dat zo'n 10.000 supporters maandag naar Göteborg zouden komen, dat aantal hebben we echter bijgesteld nu we alle informatie uit Nederland binnen hebben", zei zondag de woordvoerder van het Centraal Informatiepunt Voetbalvandalisme (CIV). „Kennelijk gaan de Nederlanders ervan uit dat de finale wordt gehaald. Daarom wordt de wedstrijd tegen Denemarken overgeslagen. Temeer omdat alleen op de zwarte markt nog kaartjes te koop zijn".

Duitse supporters vallen Zweden aan

GOETEBORG - Duitse voetbalsupporters hebben zich bij het EK voetbal in Zweden weer agressief gedragen. Zaterdag viel een groep van dertig man met messen en flessen bewapend Zweedse vakantievierders aan. Het gebeurde op het eiland Marstrand bij Goeteborg, waar de Zweden de midzomernacht vierden met traditionele drink- en danspartijen.

Duitse rally na dode afgelast

BAD HERSFELD - Een ongeval met dodelijke afloop heeft ertoe geleid dat de 41ste Rallye van Hessen voortijdig werd beeindigd. Eén van de deelnemers reed in op een groepje van vier toeschouwers en twee cameralieden. Een toeschouwer vond daarbij de dood.

Aanvoerder van Ajax telt de dagen af in Zweden

Blind ziet het niet meer zitten

DOOR JAN MENNEGA



VARBERG – Bij prolongatie van de Europese titel ligt voor de spelers van het Nederlands elftal per persoon een premie van 140.000 gulden klaar. Het is om die reden dat Danny Blind zijn koffers niet heeft gepakt en de benen heeft genomen naar vrouwlief Yvonne en zoontje Daley. „De gedachte, wat heb ik hier nog te zoeken, is me natuurlijk door mijn hoofd geschoten, maar het feit dat ik veel geld laat liggen als ik vertrek, heeft die gedachte ook direct weer weggenomen. Ik verkeer niet in de positie te zeggen: laat die 140.000 gulden maar wapperen. Maar ik tel de dagen."

Als enige van de twintig in Zweden aanwezige Oranjeklanten, speelde Danny Blind de laatste twee jaar alle interlands. Hij miste in de acht EK-kwalificatieduels zelfs geen seconde. Nu de slagroom op de taart kan worden gespoten en roem gloort, heeft Rinus Michels hem evenwel niet meer nodig. Evenals Wim Kieft en Stanley Menzo werd Blind op het EK nog niet ingezet en hij veronderstelt ook niet dat het er nog van komt. „Ik zie het gebeuren dat er twee niet in actie komen, Stanley en ik."

Michels beschouwt Blind louter als stand-in van de niet ter discussie staande libero Ronald Koeman en geeft aan Berry van Aerle de voorkeur als rechtsachter. Voor die positie, die Blind jarenlang tot ieders tevredenheid, niet alleen bij Ajax, ook bij het Nederlands elftal, heeft ingenomen, is de Zeeuw zelfs geen tweede keus. Toen Van Aerle wegens een blessure niet beschikbaar was tegen Duitsland, mocht Frank de Boer als diens vervanger opdraven.

Nuanceverschillen

"Dat maakt," laat Blind weten, „de teleurstelling alleen nog maar groter, want voordat we naar Zweden gingen heb ik een gesprek met Michels gehad waarin hij zei dat ik voor twee posities in aanmerking kwam, libero en rechtsachter. En hij zei toen ook dat Van Aerle en ik heel dicht op elkaar zaten, zoals hij het uitdrukte, en dat er slechts nuanceverschillen tussen ons waren. Als je dat zegt, vind ik het vreemd dat als Van Aerle door een blessure wegvalt, dat je dan mij niet pakt. Dan moet je ook niet over nuanceverschillen tussen ons praten."

Zijn dof staande ogen verraden dat hij de mokerslag die Michels hem heeft toegebracht nog allerminst heeft verwerkt. Blind komt daar ook rond voor uit. „Elke dag weer gaat het door mijn hoofd en dat begint al als ik wakker word. Krijg allemaal maar de pleuris, denk ik dan. Nee, stuk ben ik niet. Als je stuk bent gebeuren er hele nare dingen met je familie of in je omgeving. Dan kun je van een drama spreken. Nu niet. Dit is een teleurstelling, een hele zware teleurstelling, waar ik maar weer bovenop moet zien te komen."

„Ik ben," constateert hij dan met van emotie licht trillende stem, „Europacupwinnaar, ik ben aanvoerder van Ajax, ik ben in vorm, ik ben fit. Had ik maar iets, speelde ik maar slecht, was ik maar uit vorm, had ik maar een klein griepje, dan was het allemaal te accepteren, nu heb ik daar heel veel moeite mee. Zoals ik er ook moeite mee heb m'n rancune te verbergen. En ik kan ook niet uitbundig zijn na een doelpunt. Als iedereen van de bank opveert, blijf ik in m'n eentje zitten. Ik hoop natuurlijk dat we winnen en ik hoop ook dat we ver komen, het zou te dol zijn als dat niet zo zou zijn. Ik hou ook van voetbal, maar ik zie het hier nu als werk en ik verlang naar vakantie."

Geen illusies

Blind zegt zich gedurende het EK verder geen enkele illusie meer te maken. „De enige drijfveer die ik nog heb om te trainen zoals dat van me verwacht wordt, is de wetenschap dat als er wat met Ronald Koeman gebeurt er een beroep op me wordt gedaan. Ik weet ook dat de kans daarop klein is, maar ik mag mezelf achteraf niet verwijten dat ik op de training maar wat aan heb lopen rotzooien en dat doe ik daarom ook niet."

Mentale steun vanuit te spelersgroep verklaart Blind, die in het Kusthotellet in Varberg met Koeman een kamer deelt, amper te krijgen. „Ik zit vaak aan een tafeltje met Johnny (Van 't Schip) en Willem (Kieft) en dan praten we er natuurlijk wel eens over, want zij zitten en beetje in hetzelfde schuitje als ik. Al waren zij er dan niet, zoals ik, vooraf van uitgegaan dat ze zouden spelen. Maar iedereen is toch vooral met zichzelf bezig. Ik ben zelf ook niet het type dat een arm om iemands schouder legt. Voetballers zijn wat dat aangaat toch egoïsten. Plaats voor sentimenten is er in de voetballerij ook niet. Bovendien, wat moeten anderen er ook over zeggen. Je moet je teleurstellingen toch zelf verwerken."

Zijn huidige verhouding met Michels omschrijft Blind als 'niet veel anders dan eerder'. „Al stel ik me nu misschien iets ontwijkerder op. Michels is sowieso geen man van contacten met spelers. In onze relatie is in ieder geval niks gebroken. Er was niks, er kan dus ook niks breken."



● *Danny Blind verlaat eenzaam en alleen het trainingsveld van het Nederlands elftal in Varberg.* Foto: ANP

Olympische ringen 'geveld'

BARCELONA - De organisatoren van de openingsceremonie van de olympische zomerspelen zijn afgelopen week met een ernstige tegenslag geconfronteerd. Door nog onbekende oorzaak braken drie van de vijf enorme houten olympische ringen af, die net in het stadion van de Montjuich waren geïnstalleerd. De ringen hadden tijdens de openingsceremonie op 25 juli het platform moeten sieren, waarop de olympische eed zal worden afgelegd en de openingstoespraak wordt uitgesproken. De vijf ringen waren speciaal in Zwitserland gemaakt. Elke ring had een lengte van 50 meter en woog 11 ton. De drie ringen knapten af op het moment, dat arbeiders met een hoogwerker de constructie installeerden, waarop de olympische vlam tijdens de spelen zal branden.

Motorcrossers staan met lege handen

REISERSBERG/FOXHILL PARK – Er was voor de Nederlandse motorcrossers in het weekeinde weinig succes weggelegd. In Reisersberg, waar werd gestreden om de Grote Prijs van Duitsland in de 500-cc klasse, was de hoogste klassering weggelegd voor Kees van de Ven. Hij werd in de derde manche tiende na in de eerste twee manches de finish niet te hebben gehaald.

De Belg Jobé deed de beste zaken. Hij won de tweede en de derde manche en finishte achter de Brit Nicoll en de Amerikaan Liles als derde in de openingsrace. Jobé naderde koploper Nicoll in de stand om de wereldtitel, na zes van de twaalf wedstrijden, tot op vier punten (175 om 271). Liles is derde met 193 punten.

In Foxhill Park, waar de kwart-liter klasse streed om de Grote Prijs van Engeland, toonde Edwin Evertsen zich ontevreden met een vijfde en twee achtste plaatsen. Beste coureur van de dag was de Brit Bob Moore, die twee keer tweede en eenmaal eerste werd. De Amerikaanse titelverdediger Trampas Parker is nu dertig punten bij Schmit achterop geraakt. Evertsen is tiende.

Dik Stasi-rapport over Katarina Witt

DRESDEN - In Duitsland is het rapport boven water gekomen, dat de Stasi van 1984 tot 1989 bijhield over kunstrijdster Katarina Witt. Het beslaat niet minder dan 1643 pagina's. Zes medewerkers van de Oostduitse veiligheidsdienst hielden de begenadigde kunstrijdster constant in het oog. Ze berichtten over haar stemmingen en meningen, hielden haar collega's in de gaten en rapporteerden haar reacties op politieke gebeurtenissen en haar gedrag bij staatsontvangsten. Katerina Witt, tegenwoordig een ster bij de ijsrevue Holliday on Ice verklaarde dat de Stasi haar zelf ook als informante had willen inlijven, maar dat zij dat had geweigerd.

sport kort

● BOKSEN – De Maastrichtenaar Jo Verhagen is geslaagd voor zijn examen als bokscheidsrechter/jurylid. Zijn laatste test, tijdens BVH '67-bokswedstrijden in Heerlen, was ruim voldoende. Hiermee heeft Limburg, naast Sjeng Mommers, een tweede scheidsrechter.

● VOETBAL – Het meisjeselftal van de KNVB afdeling Limburg heeft in het sportpark 'Kaldeborn' in Heerlen met 3-0 verloren van het meisjesteam van de Fussballverband Bayern. In de tweede wedstrijd werd het 1-1.

Berti Vogts voldaan



● *Berti Vogts (rechts) trapt een balletje mee tijdens de training.* *Foto: REUTER*

STOCKHOLM – De Duitsers van Hans-Hubert Vogts hebben hun plicht gedaan. Volgens de coach zelfs meer dan dat. „Onze plicht was de halve eindstrijd te bereiken. Ons doel was de finale en onze hoop willen wij vrijdag proberen waar te maken. Het kan mij niet schelen of Nederland of Denemarken de volgende tegenstander is."

„Wij hebben veel bereikt. Daarom ben ik tevreden en gelukkig. Ik weet echter ook dat wij de tegenstander weer een paar cadeautjes bezorgd hebben. Maar wij hebben nu een dag extra om ons daarop te bezinnen. Aan de andere kant hebben wij de Zweden echter op de juiste manier aangepakt. Wij hebben hen vroeg gestoord. Onze verdediging begon bij de spitsen en die hebben dan ook verschrikkelijk hard gewerkt."

Vogts houdt er niet van individuele spelers dikke pluimen te geven. Zondagavond kon hij er echter niet onderuit. „Thomas Hässler heeft van mij vertrouwen gekregen, ook toen hij er niet alle recht op kon doen gelden. In dit kampioenschap heeft hij het waargemaakt. Hij is met Marco van Basten de beste speler van dit toernooi."

Zweedse bond wordt nie[t] rijk van EK-toernooi



STOCKHOLM – Het Europees kampioenschap levert miljoenen winst op. Slechts een zeer klein gedeelte daarvan komt in de kas van de organisator, de Zweedse voetbalbond. Lars-Ake Lagrell, die Lennart Johansson als voorzitter opvolgde, rekent voor zijn bond op een batig saldo dat tussen de anderhalf en de drie miljoen gulden ligt. „Toch zou ik onmiddellijk bereid zijn weer de organisatie van zo'n toernooi op mij te nemen", vertelde Lagrell voor de wedstrijd Zweden-Duitsland in Stockholm. „Het gaat ons niet om de kronen, het belangrijkste is dat het land weer interesse in het spel heeft gekregen, na de ontluistering van twee jaar geleden in Italië."

„Van de brieven die vroeger bij de bond binnen kwamen, was negentig procent negatief, tegenwoordig is dat nog maar een op de tien. Vrijwel altijd gaat de onvrede over supportersgeweld. Steeds wordt voorgesteld dat er in en om de stadions harder ingegrepen moet worden."

De voorzitter verwacht, ondanks de gewijzigde trend, niet dat de Zweden massaal naar de stadions zullen tyrekken voor het eigen semi-professionele voetbal. „Wij hebben bij de wedstrijden uit de hoogste klasse een gemiddelde van 4500 toeschouwers. Ik reken er niet op dat er een opvallende stijging komt in de bezoekersaantallen."

Na het wereldkampioenschap van 1958, toen Zweden de finale tegen Brazilië bereikte en met 2-5 verloor, sprong het aantal bezoekers omhoog tot het sensationele gemiddelde van 15.000. „Dat is ruim dertig jaar geleden. Het was een heel andere tijd toen. Niemand sprak over supportersgeweld. Iedere belangstellende, want zo veel waren er in 1958 niet, kon nagenoeg vrij in en uitlopen in de trainingskampen van de zestien deelnemende landen. De Zweden van 1958 hadden andere interessen dan voetbal en dat geldt nog steeds in 1992."

Lagrell is ervan overtuigd dat de principiële keuze voor stadions van beperkte capaciteit (de grens ligt op 30.000, Göteborg) goed is geweest.

„Het grote geld wordt tegenwoordig niet door de toeschouwers binnen gebracht, maar door de televisie- en de reclamerechten. Bij meer publiek wordt de kans op geweld binnen en buiten de stadions onevenredig groter. Gezien de verhouding tussen de inkomstenbronnen publiek-televisierechten-reclame is dat een te groot risico. Het ka[m]pioenschap vraagt nu al een in[zet] van 5000 politiemensen."

De Zweedse bond rekende vier jaar op ongeveer elf milj[oen] gulden organisatiekosten. Dat [be]drag blijkt bijna verdubbeld te [zijn] maar is gedekt door onder and[ere] de Uefa en plaatselijke sponsors. Europese Voetbal Unie zal aan [het] toernooi ongeveer zeventig milj[oen] gulden overhouden. Een belang[rijk] deel daarvan vloeit weer terug n[aar] de acht landen, dus ook Zwed[en] die hebben deelgenomen.

De grote winnaar van het ka[m]pioenschap staat letterlijk tus[sen] het veld en de tribunes. Reclam[e]maker ISL. De Uefa heeft de re[chten] aan dat bureau verkocht [voor] ongeveer 24 miljoen gulden. [Ge]schat wordt dat de grote winst[...] ker van het EK '92 voor iedere [ge]ïnvesteerde gulden een dikke [...] daalder terugkrijgt.

ek in cijfers

HALVE FINALES
Zweden-Duitsland
Vandaag 20.15 uur:
Nederland-Denemarken

FINALE
Vrijdag 20.15 uur:
Duitsland-...

topscorers

Brolin en Riedle 3; Bergkamp, [...] son, Papin en Hassler allen 2; Rij[kaard], Witschge, McStay, McClair, McAll[ister], Dobrovolski, Klinsmann, Effenberg, [...]strup, Larsen, Platt en Andersson 1.

gele kaarten

Denemarken: Sivebaek, Andersen, [...]vlsen, Frank. **Duitsland:** Hassler, [...]ler, Effenberg, Riedle, Buchwald, [...]ter. **Nederland:** Witschge, Koe[man], Wouters.

Gerry Senden nog vijf jaar bij Roda JC

KERKRADE – Roda JC he[eft] opnieuw een verdediger [voor] langere tijd vastgelegd. De Ke[rk]raadse club bereikte definit[ief] overeenstemming met de 20-ja[rige] rechterverdediger Gerrie S[enden], die afgelopen seizoen on[der] trainer Adrie Koster definit[ief] doorbrak; over een vijfjarig c[on]tract. Eerder legde Roda JC [...]né Trost al voor vier jaar vast.

Interesse Burgos in Boerebach

KERKRADE – Michel Boe[re]bach lijkt na Graham Arn[old] (Club Luik) en Mario Been (W[ac]ker Innsbruck) de derde R[oda] JC-speler die naar het buit[en]land vertrekt. De middenv[elder] mag zich verheugen in de [be]langstelling van Burgos. Spaanse middenmoter staat [...]gend seizoen onder leiding [van] trainer Theo Vonk, afgelo[pen] jaargang nog actief bij FC Tw[ente]. Naast Burgos is er ook van[uit] Portugal in de vorm van Vito[ria] Setubal interesse getoond [voor] Boerebach.

Kwart miljoen voor Haarlem

HAARLEM – De reddingsact[ie] die FC Haarlem ruim een w[eek] geleden op touw heeft gez[et om] te kunnen blijven voortbesta[an] als betaald voetbalclub, is [ge]slaagd. De eerste-division[ist] heeft dankzij duizenden klein[e] (tientjes) en grote (25.000 guld[en] van de firma Mita) donaties [de] vereiste kwart miljoen binn[en]. Waarschijnlijk zal Haarlem ook afzien van het eerdere vo[or]nemen om Nol Hendriks, [...] schieter van Roda JC, te pols[en] om de Noordhollandse club [uit] de brand te helpen.

lotto

Lotto 25: winnende getallen: 11-14-29-30-32-34. Reservegetal: 40. C[...]ferspel: 426533.
Belgische lotto: winnende getallen: 14-16-19-20-24-33. Reservegetal: 28. [...]kernummer: 763280.
Duitse lotto: winnende getallen: 2-27-28-41-44-46. Reservegetal: 25. Sp[...] 77: 1479815.

Benito Floro nieuwe trainer bij Real Madrid

Gouden handdruk voor Beenhakke[r]

MADRID – Het vertrek van Leo Beenhakker bij Real Madrid lijkt on[af]wendbaar. Zaterdag bereikte de voorzitter van Real Madrid, Ramon Me[n]doza, een akkoord met de 40-jarige trainer van Albacete, Benito Flo[ro] over een tweejarig contract. Floro krijgt de volledige bevoegdheid o[ver] de totale voetbalselectie van de Madrileense club, inclusief de spelerscon[tracten] en eventuele transfers. Floro neemt ook zijn technische staf [van] Albacete mee naar Real Madrid en dat betekent dat er voor Beenhakk[er] weinig meer te doen valt bij de Spaanse topclub.

Beenhakker zelf wilde niets zeggen over zijn toekomst bij Real, waar h[ij] nog een contract van drie jaar heeft. Eerder deze week leek hij er nog [...]ker van weer de positie van manager of technisch-directeur bij de club t[e] kunnen innemen, dezelfde positie waarvoor hij vorig jaar door Mendo[za] bij Ajax werd weggekocht. Maar na de door Real met 5-2 gewonnen h[alve] finale voor de Spaanse beker tegen de nieuwe club van Bert Jacob[s] Sporting Gijon, stond ook hij met zijn mond vol tanden, toen hij hoo[rde] dat van Floro werd geconfronteerd.

De Spaanse sportpers gaat er unaniem van uit, dat Beenhakker na de b[e]kerfinale van het komende weekend, waarin Real het opneemt tegen sta[d]genoot Atletico de Madrid, met een gouden handdruk zal opstappen. [De] afkoopsom van het contract dat Beenhakker nog met de club heeft, w[ordt] geschat op vijf miljoen gulden. De toekomst van Beenhakker's voorga[n]ger, de Joegoslaaf Antic, die eerder dit seizoen door Mendoza van z[ijn] positie als trainer werd ontheven, is minder rooskleurig. Antic's contr[act] loopt op 30 juni af en dan stopt zijn inkomen en werk.



'Ik laat nu blijken dat ik aan het belang van de ploeg denk'

Marco, baas van Oranje



VARBERG – Meer dan ooit is Marco van Basten bij de Europese titelstrijd de baas van Oranje. De man om wie wel heel veel draait. Het moet weer eens het toernooi van Van Basten worden. Zoals vier jaar geleden in Duitsland. Na op de bank te zijn begonnen, voerde hij het Nederlands elftal naar goud. „Op de achtste dag schiep God Marco", stond op een inmiddels befaamd spandoek. Twee jaar geleden bij de strijd om de wereldtitel in Italië had hij de held moeten worden. Dat werd hij niet. De roddel en achterklap, het slechte presteren, de uitschakeling in de achtste finale tegen Duitsland, alles werd in zijn schoenen geschoven.

„Marco kan barsten", stond op het spandoek in San Siro, in zijn eigen Milaan, waar de Duitsers Oranje, zoals verwacht, versloegen. „We hadden wat goed te maken tegen de Duisers", zei Van Basten gisteren in Varberg, terugblikkend op de welhaast perfecte overwinning van 3-1. „Twee jaar geleden hadden we behoorlijk verloren. Het was donderdag een speciale wedstrijd. Ook voor mij. Ik wilde winnen."

Belangrijk

Marco van Basten maakte donderdag tegen Duitsland geen doelpunt. Wel was hij belangrijk. Voor de ploeg. Daar ging het hem om. Hij maakte zelfs slidings over vijf meter. „Toch is het niet zo", vond de aanvaller van AC Milan, „dat ik meer heb gegeven dan in eerdere duels. Tegen het GOS heb ik ook keihard gewerkt. Misschien viel het minder op. Tegen Duitsland hebben we op een gegeven moment met man en macht een voorsprong verdedigd. Dat springt er dan meer uit."

Dat het resultaat opleverde verraste Van Basten niet. „We wisten dat het er aan stond te komen. In de voorgaande duels hadden we ook goed gespeeld. Alleen de doelpunten ontbraken. Verder mankeerde er niets aan. Of we in staat zullen zijn Duitsland twee keer te verslaan? Dat moet blijken. Eerst zullen we ons op Denemarken richten. De Duitsers zullen in de finale zeer gemotiveerd zijn. Bovendien beschikken ze weer over Buchwald en Reuter. Ik heb niet de indruk dat ze vorige week erg uit hun evenwicht zijn gebracht. Daarvoor waren ze na afloop toch te rustig. Helaas."

Van Basten noemt zichzelf in Zweden waardevol voor het elftal. Dat geeft voldoening, zegt hij. Maar is hij niet meer de leider dan vroeger? Na enige aarzeling: „Ik heb altijd aan het belang van de ploeg gedacht. Misschien laat ik het nu meer blijken. Bij dat doelpunt van Bergkamp tegen de Duitsers liep ik naar de eerste paal om ruimte te maken. Dat deed ik altijd. Nu gebaarde ik naar Winter dat de bal naar Bergkamp moest. Dat zou ik vroeger niet gedaan hebben."

Strenger

Van Basten denkt niet dat dit ten koste moet gaan van het aantal doelpunten dat hij maakt. „Ik speel nog steeds heel ver voorin. Het is wel zo dat er bij elk toernooi meer op mij wordt gelet. De bewaking wordt nog strenger. Daardoor komt er meer ruimte voor andere spelers. In zekere zin zou je kunnen zeggen dat Van Basten in dienst van Bergkamp speelt. Bij Milan ben ik de laatste tijd", vervolgde Van Basten, „wat verder uit de spits ben gaan voetballen. Papin zal straks in Milaan waarschijnlijk ook dieper spelen, ik meer daarachter. Of ik in de toekomst middenvelder word? Ik weet het niet. In dat opzicht leef ik van week tot week. Bovendien is zoiets ook afhankelijk van de ploeg."



● *Schietoefeningen van Marco van Basten tijdens de laatste training voor het duel tegen Denemarken.* Foto: ANP

Dittrich nieuwe voorzitter MVV

MAASTRICHT – Maastrichtenaar Karl Dittrich is de nieuwe voorzitter van MVV. Dittrich volgt Bert Lieben op, die zes jaar lang die functie bekleedde. De 39-jarige Dittrich is in het dagelijks leven lid van het college van bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg. Hij wordt in het bestuur van MVV terzijde gestaan door Harry Brouwers (technische zaken), Fons Cremers (secretaris) en Peter Broekhof (penningmeester).

Primeur in Oekraïne

LVOV – De Oekraïnse voetbalclub Tavriya Simferopol heeft zondag geschiedenis geschreven. De vereniging verzekerde zich van de eerste landstitel in de onafhankelijke staat. De kampioensploeg versloeg in de finale van de nationale competitie Dinamo Kiev met 1-0. Het doelpunt kwam in de 75ste minuut op naam van Sjevtsjenko. Ruim 37.000 toeschouwers waren bij de beslissende wedstrijd aanwezig.

Woerden-EHC in bekerstrijd

RHEDEN – EHC, met SV Meerssen de enige Limburgse amateurclub die deelneemt aan het KNVB-bekertoernooi, speelt in de eerste ronde tegen Woerden. De Hoensbroekenaren spelen hun wedstrijd op het veld van de tegenstander in Zuid-Holland. Meerssen moet in de eerste ronde, waarin louter amateurclubs tegen elkaar uitkomen, op bezoek bij SC Enschede. De wedstrijden worden gespeeld in het weekeinde van 29 en 30 augustus. Het resultaat van de loting: DWV-BVV, TSC-GVVV, Woerden-EHC, DVS'33-Noordwijk, SC Genemuiden-Katwijk, Deto-Valleivogels, Achilles' 94-Quick' 20, Aalsmeer-DOVO, SC Enschede-SV Meerssen.

Quick Boys amateurkampioen

RHEDEN – Quick Boys is algemeen kampioen bij de voetbalamateurs geworden. De zaterdagspelers uit Katwijk bleven in de uitwedstrijd tegen hoofdklasser Rheden overeind: 0-0. Door de thuiszege van 2-1 een week eerder pakte het elftal van de scheidende coach Wim van Zwan voor het eerst de algemene titel. De scheidsrechter diende regelmatig sussend op te treden om de vlam niet in de pan te laten vliegen. Hij deelde vijf keer geel en een keer de rode kaart uit. Het was de 24ste keer dat de amateurtitel op het spel stond. Quick Boys zorgde ervoor dat de zaterdagvoetballers voorlopig nog niet ingehaald kunnen worden, 15-9.

Fusie RKSNE en Nieuw-Einde

HEERLEN – Met ingang van het nieuwe voetbalseizoen zullen de verenigingen RKSNE en Nieuw-Einde, beiden gespeeld in sportpark Varenbeuk in Heerlen-Noord, gaan fuseren tot de nieuwe voetbalclub NEC '92. Ter gelegenheid van de fusie recipieert NEC '92 op vrijdag 3 juli van 19.30 tot 21.00 uur in sporthal Varenbeuk.

Sparta Piet overleden

ROTTERDAM – Frans Heijster, beter bekend als Sparta Piet, is op 86-jarige leeftijd overleden. Hij was de enige geridderde voetbalsupporter in Nederland. Sparta Piet gold als de mascotte van Sparta. Het was een naamakoogje, in een kooitje op een paraplustandaard bij wedstrijden van Sparta meer dan zestig jaar bij zich droeg. Bij het ouder worden had Heijster graag gehad, dat iemand die taak van hem overnam. Maar niemand meldde zich om de traditie voort te zetten. Sparta Piet hangt nu aan de muur van het café, dat Heijster en zijn vrienden frequenteerden.

Toernooi is voor Denen al geslaagd

DOOR JAN MENNEGA



STENUNGSUND – Vorig jaar Kerst zat Brian Laudrup in zak en as. Bij een wilde charge van een woeste verdediger van Dynamo Dresden had de voorste kruisband in zijn rechterknie het begeven. De prima ballerina van Bayern München vreesde in die donkere dagen van 1991 voor zijn carrière. Ook al had de Amerikaanse specialist Richard Steadman hem verzekerd dat de operatie die hij in Vail, Colorado had ondergaan, volledig was geslaagd. Laudrup: „Voor het eerst in mijn leven heb ik toen iets aan de Kerstman gevraagd, want ik twijfelde zeer of ik ooit nog weer op topniveau zou kunnen spelen."

De jongste telg van een Deense voetbalfamilie, vader Finn is een ex-prof, broer Michael speelt voor Barcelona, stond bij de Kerstman kennelijk in een goed blaadje. Hij dartelt inmiddels weer vrolijk achter een bal aan en is de uitblinker van Denemarken; de verrassende halve finalist op het Zweedse EK en vanavond tegenstander van Oranje. „Nederland is natuurlijk favoriet," weet Laudrup, „en met de drie van Milan als sleutelfiguren, is het ook het beste elftal van dit toernooi. Maar het beste elftal wint niet altijd, in voetbal is alles mogelijk."

Hij verwijst naar Frankrijk, dat al na de voorrondes als een geslagen kat met de staart tussen de benen afdroop. Denemarken was daarvoor verantwoordelijk; het draaide de 'Haantjes' met 2-1 de nek om. Laudrup: „Wie had nu gedacht dat wij van Frankrijk zouden winnen? Niemand toch. Wij dachten vooraf ook dat we zouden worden uitgeschakeld, maar we wilden tegen Frankrijk toch nog even wat laten zien. En die Fransen bleken onder de stress te zitten, terwijl wij lekker vrijuit konden voetballen."

Druk

Laudrup, begonnen bij Bröndby en via Bayer Uerdingen bij Bayern München beland, hoopt dat Nederland eveneens bezwijkt onder de enorme druk die er volgens hem op de ploeg rust. „Wij hebben niets te verliezen, Nederland alles. Voor ons is het toernooi nu al geslaagd; daar doet welk resultaat dan ook tegen Nederland niets meer aan af. Wij zijn als grote outsider naar Zweden gekomen. Dat wij een punt hebben gehaald is al een verrassing, dat wij in de halve finale staan is een sensatie."

Tegen Oranje zal Denemarken het wapen van de counter hanteren, doet Laudrup alvast uit de doeken. „Nederland is erg offensief ingesteld. Het zal het spel tegen ons ook zeker gaan bepalen, maar met snelle uitvallen zullen ook wij mogelijkheden krijgen. Koeman is één der beste libero's ter wereld, maar niet de snelste. Daar zullen wij gebruik van moeten maken. En we zullen Nederland heel agressief aan moeten pakken. Zoals Duitsland dat de eerste twintig minuten na de rust deed."

Laudrup, samenlevend met de zeven jaar oudere Meette en vader van Nicolai, was nog in München toen de deur naar Zweden voor Joegoslavië in het slot viel. Hij stond op het punt op vakantie te gaan. „Maar toen Möller Nielsen (Deense bondscoach, red.) me belde, ben ik meteen naar Denemarken gegaan. En ik moet zeggen, het heeft zich geloond. Hoe het mogelijk is dat wij zo ver in het toernooi hebben kunnen komen, kan ik absoluut niet verklaren. Vlak voor het begin van het toernooi waren er nog zeker zes spelers hopeloos uit vorm, acht, negen dagen later staan we in de halve finale. Misschien heeft het met het Deense improvisatievermogen te maken."

Botsing

Sinds april van dit jaar kan Brian Laudrup weer door één deur met Richard Möller Nielsen. De zeventien maanden daarvoor was dat niet het geval geweest. Hij, zijn broer Michael, Jan Mölby en Jan Bartram waren eind 1990, na de EK-kwalificatie-interland tegen Joegoslavië in Kopenhagen, frontaal met de bondscoach in botsing gekomen en stelden zich vanaf dat moment niet langer voor welk nationale ploeg beschikbaar. Zijn broer, Mölby en Bartram bleven bij hun eerder ingenomen standpunt, Brian Laudrup kwam erop terug. „Ik dacht, ik ben pas 23, heb nog niks meegemaakt, het is zonde om nu al definitief te bedanken, want het nationale elftal is het hoogste dat je kunt bereiken. Ik heb daarom de problemen met de bondscoach uitgepraat. Er bleken veel misverstanden tussen ons te bestaan."

Het prototype van een gedreven prof is Brian Laudrup overigens allerminst. De elegante dribbelaar, die ooit nog eens zijn kunsten in Spanje of Italië hoopt te vertonen, wil zijn 'kicks' al op 28-, 29-jarige leeftijd in een diepe kast wegbergen. En hij relativeert ook als een veteraan als hij vertelt dat voetbal niet zijn hele leven bepaalt. Piano spelen en wijn verzamelen, vindt hij net zo leuk. „Misschien zelfs wel leuker. Alleen word ik daar niet voor betaald."

Povlsen onder de indruk van Oranje

STENUNGSBADEN – Flemming Povlsen is sinds FC Köln, PSV, Borussia Dortmund en een opmerkelijk succes bij het Europese kampioenschap niets veranderd. Zowel binnen als buiten de lijnen is Povlsen, met Brian Laudrup de smaakmaker van het zo verrassende Denemarken, de vriendelijkheid zelf. Ook in Stenungsbaden, waar de Deense nationale ploeg onderdak heeft gevonden in de schitterend gelegen jachtclub, blijft de 25-jarige international één en al hoffelijkheid als hij in drie talen steeds twee keer op herhaling moet. Povlsen kent het voetbal van drie landen, hij spreekt de talen bovendien.

Hij is onder de indruk van het Nederlandse spel. „Al onze spelers praten alleen maar over Gullit, Van Basten, Rijkaard en Koeman", erkent de 48-voudig international. „Wij hebben veel respect voor die jongens. Het hele Nederlands elftal speelt sterk. Tegen Duitsland had Nederland 60, 70 procent van de tijd balbezit. Je kun zien dat Nederland veel spelers heeft die een wedstrijd goed kunnen lezen, dat is erg belangrijk".

Het Deense respect heeft het Nederlands elftal echter vooral te danken aan het aanvallende voetbal dat Rinus Michels zijn manschappen voorschrijft. Povlsen: „Daarom is Nederlands voetbal, Ajax in de eerste plaats, populair in Denemarken. Er gebeurt wat op het veld. Het is geen schaakvoetbal. Je ziet dat ook AC Milan en Barcelona zo spelen onder de Nederlandse invloed. Het is niet toevallig dat die drie clubs voor het publiek het leukste voetbal spelen in Europa".

Agressiviteit

De bewondering van Povlsen en zijn ploegmaten gaat uiteraard niet zo ver dat het Nederlands elftal vanavond vrije doorgang naar de finale krijgt. „Ben je bedonderd", reageerde Povlsen in vlekkeloos Nederlands. „We gaan natuurlijk wel proberen die sterren beentje te lichten. Agressiviteit zal daarbij het belangrijkste wapen zijn. Net zoals tegen Frankrijk moeten we er pal bovenop zitten. Dan hebben we ook tegen Nederland een kansje. Met ontzag voor je tegenstander win je geen wedstrijd. We zullen er dus van het begin vol invliegen".

Povlsen heeft vertrouwen in zijn ploeggenoten. Hij gokt er op dat het een voordeel is dat Denemarken niets te verliezen heeft. „We zijn tenslotte per toeval hier in Zweden beland", kijkt Povlsen terug op het besluit amper twee weken voor het begin van het toernooi Joegoslavië te vervangen door Denemarken. „Sommige spelers waren al met vakantie. Het is echter tekenend voor deze groep dat we toch snel naar elkaar zijn toegegroeid. Het huidige team kent weinig uitblinkers, maar we vormen een hecht collectief. Dat is het grote verschil met het Denemarken van vier jaar geleden in Duitsland. De ploeg was volgevreten. Wij sterven nog van de honger naar succes".



● *Flemming Povlsen, nu actief bij Borussia Dortmund, toont vol trots 'zijn' Deense team.* Foto: ANP

Nederland voor vijfentwintigste keer tegen Denen

GÖTEBORG – Voor Nederland en Denemarken betekent de halve EK-finale vanavond in Gotenburg de 25ste interland tussen beide landen. De laatste ontmoeting dateert van 6 september 1989 in Amsterdam en eindigde, na een 2-0 ruststand, in een 2-2 gelijkspel.

Vijf jaar eerder, eveneens in Amsterdam, versloeg Oranje de Denen met 6-0 door doelpunten van Houtman (2), Van der Gijp (2), Hoekstra en Kieft. De ontmoeting van vanavond is de dertiende na de oorlog. Denemarken won vijfmaal tegen Nederland vier keer.

Bij een gelijkspel vanavond volgt een verlenging van twee keer een kwartier, waarna eventueel strafschoppen de beslissing moeten brengen. Dat geldt ook voor de finale. Een voorstel van de Uefa om het reglement tussentijds aan te passen en te laten doorspelen tot er is gescoord, werd zaterdag door de vier halve finalisten unaniem van de hand gewezen.

ek-stipjes

● **TENUE**
Denemarken zal vandaag in de halve finalewedstrijd tegen Nederland in witte shirts spelen. De rode shirts, waarin de Denen gewoonlijk aantreden, steken te weinig af tegen het oranje van Nederland. De Europese voetbalunie lootte welk team zijn tenue zou wijzigen. De Denen verschijnen in witte shirts, rode broek en witte kousen.

● **OPTIMISME**
Ruim zeventig procent van de Duitsers had voorafgaand aan het duel tegen Zweden goede hoop dat de Mannschaft de finale zou bereiken, ondanks de als schokkend ervaren nederlaag tegen Nederland. Het Wickert-Instituut hield een enquete onder 2217 voetballiefhebbers en kreeg van 62,8 procent van de ondervraagden zelfs het antwoord dat Duitsland net als in 1972 en 1980 Europees kampioen zou worden. Drie weken geleden zag slechts 19,9 procent van de Duitsers zijn elftal Europees kampioen worden. Waar drie punten uit drie groepswedstrijden al niet toe kunnen leiden.

Dinamo zwaait Israel uit

BOEKAREST – Met een klinkende zege (5-1) op Corvinul Hunedoara heeft landskampioen Dinamo Boekarest op uitbundige wijze afscheid genomen van technisch directeur Rinus Israel. De Amsterdammer, die eind vorig jaar bij de Roemeense topclub belandde, treedt volgende maand in dienst van de KNVB als assistent-bondscoach.

De nieuwbakken titelhouder sloot de competitie af met een voorsprong van zeven punten op aartsrivaal Steaua Boekarest. Dinamo verloor uit 34 wedstrijden 55 punten. De Israel-brigade bleef ongeslagen. Steaua speelt woensdag de bekerfinale tegen Politehnica Timisoara. De verliezende ploeg komt met Electroputere Craiova en de ontroonde kampioen Universitatea Craiova in het toernooi om de UEFA-beker uit.

Auto's

Citroën XM V 6 Ambiance '90 1e eig. airco ƒ 34.750,-; BX 16 TGi '90 1e eig. ƒ 17.750,-; BX 19 TRD '88-'90 v.a. ƒ 10.000,-; BX 1.4/1.6/1.9 GT '84-'90 v.a. ƒ 4.000,-; Visa '83-'88 v.a. ƒ 2.250,-; Axel 1.1 '85 ƒ 4.250,-; AX 1.0 '88 1e eig. ƒ 9.750,-; Alfa Romeo 164 3.0 '90 1e eigenaar ƒ 33.500,-; 33 1.5 sportwagon '89 1e eig. ƒ 15.750,-; Opel Vectra 1.8i GLS '89-'91 1e eig. v.a. ƒ 22.500,-; Omega combi 2.0i '89-'91 1e eig v.a ƒ 20.000,-; Omega GL combi 2.3D '88-'90 1e eig. v.a. ƒ 17.750,-; Omega 1.8/2.0i '87-'90 v.a. ƒ 12.500,-; Ascona '83-'88 v.a. ƒ 3.000,-; Kadett 1.2/1.3/1.6/1.6D '84-'90 v.a. ƒ 4.750,-; Kadett combi Van D '86 ƒ 8.250,-; Kadett combi 1.3/1.6D '86-'88 1e eig. v.a. ƒ 9.750,-; Senator 3.0 '83-'86 va. ƒ 7.000,-; BMW 323i spec. uitv. '87 1e eig. ƒ 19.750,-; 323i/320i '84-'86 ƒ 12.500,-; 316/318i '84-'88 v.a. ƒ 8.750,-; 525E '84 v.a. ƒ 7.750,-; Renault 25 TS '88 ƒ 13.500,-; 19 GTX '89 ƒ 17.500,-; 21 GTS/GTL '87/'89 va. ƒ 9.000,-; 5 TC '86-'87 v.a. ƒ 5.750,-; Audi 80 S '88-'90 1e eig. v.a. ƒ 19.500,-; 100 CD '87 1e eig. ƒ 15.750,-; Peugeot GR '88-'89 v.a. ƒ 15.000,-; 405 GR Break '89 1e eig. ƒ 22.500,-; 505 combi Van D '86 ƒ 7.500,-; VW Passat 1.8 GL '88-'90 1e eig. v.a. ƒ 19.500,-; Golf GTD '85 ƒ 12.000,-; Golf GLD '85-'90 v.a. ƒ 9.000,-; Golf 1.3/1.8 '84-'90 v.a. Mercedes 190D'87 ƒ 26.500,- 200D/300D '82 va. ƒ 7.000,- 280S '83 ƒ 18.750,-; 200 TD combi '88 1e eig. ƒ 34.500,-; 300 TD combi '80 ƒ 7.750,-; Ford Scorpio 2.4 GLi/2.9 GLi '88-'90 1e eig. v.a. ƒ 17.500,-; Scorpio 2.0i '86-'90 v.a. ƒ 10.000,-; Siërra 2.3 GLD Sedan '90 1e eig. ƒ 19.750,-; Sierra 2.3 D Sedan '88 ƒ 15.250,-; Siërra 1.6/1.8/2.0i '84-'90 v.a. ƒ 6.000,-; Escort 1.3/1.4/1.6/1.6D '81-'90 v.a. ƒ 2.500,-; Honda Prelude 2.0 EX '89 1e eig. ƒ 24.500,-; Prelude EX '84-'87 v.a. ƒ 7.500,-; Aerodeck 2.0 '88 1e eig. ƒ 19.000,-; Accord 2.0 '87-'89 v.a. ƒ 11.000,-; Jazz 1.2 GL '85 ƒ 7.750,-; Civic aut. '86 ƒ 10.750,-; Mazda 626 GLX hatchb. '88-'90 1e eig. ƒ 13.500,-; 626 GLX D '89 ƒ 15.000,-; 929 coupé '85 ƒ 9.750,-; Nissan Bluebird 2.0 GLD '89 1e eig. ƒ 15.500,-; Sunny combi D '86 ƒ 5.750,-; Cherry D '85-'87 v.a. ƒ 6.000,-; Pontiac Grand AM '88 ƒ 21.500,-; Supra 3.0i '88 1e eig. ƒ 33.500,-; Starlet '88 1e eig. ƒ 10.750,-; Corolla '87 1e eigenaar ƒ 8.750,-; ƒ 6.750,-; Corolla coupé '83-'88 v.a. ƒ 3.000,-; Mitsubishi Galant Turbo D '90 1e eig. ƒ 21.500,-; Galant GL/GL hatchb. '88-'89 v.a. ƒ 15.500,-; Starion '84 ƒ 6.750,-; Cordia '84 ƒ 8.250,-; Saporro '84 ƒ 5.750,-; Lancer '84 ƒ 5.750,-; Hyundai Stellar '85 ƒ 4.250,-; Volvo 240 GLT combi '89 1e eig. ƒ 31.500,-; 360 GLT '85 ƒ 6.000,-; 740 GLE '85-'86 v.a. ƒ 10.000,-; 480 ES '87 v.a. ƒ 20.000,- 440 GL '88-'89 v.a. ƒ 15.000,-; Lancia Thema I.E.'87 ƒ 12.500,-; Fiat Tipo IE '90-'91 1e eig. v.a. ƒ 17.500,-; Panda/Uno '86-'89 v.a. ƒ 6.500,-; Lada Samara 1.3 '88 1e eig. ƒ 7.000,-; Skoda 105 '87 1e eig. ƒ 3.250,-; Mini 1000 Mayfair '86 1e eig. ƒ 6.500,-; Citr. CX Break '83 ƒ 3.000,-.

Plm. 30 goedkope inruilauto's v.a. ƒ 250,-.
Direkte financ. en leasing mogelijk.

Han van Sint-Maartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Ford ESCORT 16L, 5-drs, 5-bak, model '84, ƒ 4.900,-. i.z. g.st., 045-724417.

Ford FIESTA 1.1L, bwj. eind '83, 1e lak, zeldz. mooi, ƒ 4.000,- 045-217268.

Mitsubishi COLT, bwj. '87, wit div.extra's, uits.st., vr.pr. ƒ 10.000,-. Tel. 04407-1852

Te k. Opel KADETT 13 LS, bwj.'87, in nw.st., vr.pr. ƒ 13.750,-Tel. 045-272802

Opel KADETT 1.3, bwj. '88, zwart, GT uitv. 45.000 km. Tel. 04407-1852.

Opel KADETT 1.2S stationcar, 5-drs, m. '83, zeer mooi ƒ 3.600,-. 045-217268.

Wij kopen alle AUTO'S, met of zonder APK, ook busjes! U belt wij komen, ook 's avonds, 045-422610

Gebr. DOMINIKOWSKI biedt aan: Escort cabriolet i. st.v.nw. rood '85; Ascona 1.6 GLS 4-drs. blauwmet. '85; Kadett 1.3 LS rood LPG '88; Kadett 1.2 zilvermet. '84 Kadett Caravan grijs kenteken wit '86; Kadett Caravan 1.2 geel '80; Corsa 3-drs. bruin '84; VW Passat GL 5E roodmet. als nw. '86; VW Golf LX div. extra's wit '84; VW Passat CL groenmet. i.st.v.nw. '84; Mercedes 240 D blauw '83; BMW 316 als nw. rood '84; Si erra 1.6 CL 5-drs. antraciet '84; Escort XR3 zilvermet. '82; Escort 1.6 automaat 5-drs. zilvermet. '84; Escort 1.3 CL blauwmet. '83/'86; Fiësta 1.1 '83; Suzuki Swift 1.3 GL rood '85; Mitsubishi Colt GLX 5-drs blauwmet. '85; Mazda 626 5-drs. autom. wit '84; Fiat Ritmo 70S antraciet '86; Seat Ibiza 1.5 GLX zilvermet '87; Renault 25 V6i blauwmet. '84; Renault 9 GTL 4-drs Spring uitv. wit '87; Peugeot 309 1.6 GR 5-drs. champagnemet. '86; Peugeot 205 Accent zeer mooi rood '86; Citroën Axel 1.2 TRS spec. striping rood '86; Citroën BX 1.4 wit '83; Citroën BX 1.6 TRS groenmet. '84; Nissan Sunny diesel 4-drs zilvermet. '88; Toyota Carina diesel 4-drs. antraciet '84; Lada 2105 wit 37.000 km '89; VW Transporter grijs kent. diesel '86. Div. inruilers tussen ƒ 750,- en ƒ 3.500,-. Donderdag koopavond. Gebr. Dominikowski autobedrijf Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

Jeep Suzuki Samurai Cabrio soft-top witte kap, veel acc., weinig gelopen, type '89; Jeep Pajero Long body 8-pers., veel acc., luxe uitvoering, '85; Jeep Rocky Daihatsu cabrio met vaste kap, '88, speciale uitv.; BMW 320i cabrio Bauer antrac., '85, iets aparts! Mazda 626 coupé type '89 rood automaat; Nissan Sunny coupé '89, rood 16i 12V; BMW 635 CSi coupé duurste uitvoering; Nissan 300 ZX coupé, nieuw type, antrac., 1985; Escort XR uitvoering, '89 alle acc.; Nissan 100 NX Targa '91, duurste uitvoering; Porsche 944 Targa turbo nieuwste opbouw zeer exclusief; Peugeot 205 GTi, zilver, 1985; Mazda 323 85/80 5-drs; Mitsubishi Colt, '91, wit, div. acc.; Lancia Thema 1988, zwart; Siërra Combi '85, zilver; Escort combi, 1988, rood; Mazda 626 HB, 5-drs, '89, zilver; BMW 318i '86, goudkl., ƒ 12.750,-; Fiat Panda Fire '89, ƒ 8.250,-; Fiat Uno '85, 5-drs, ƒ 4.750,-; Opel Corsa '85, ƒ 5.250,-; Seat Malaga, '87. ƒ 6.750,-; Opel Kadett 3x, '85/'90 v.a. ƒ 7.750,-; Sierra Sedan, 1991, blauwzilver. Diverse inruilwagens. Inkoop contant! Inruil en inkoop auto's, motoren en caravans, Jeeps. Directe financ. Gratis 2 weken proefrijden. Gratis afleveringsbeurt en 2e beurt. Erkend APK station! Alle reparaties en beurten. LUCAR, Holzstr. 67, Kerkrade, 045-4569..

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

O.K. CARS. Auto's aan marktprijzen. Mercedes 230 E bwj. '86; Ford Escort 1.6 D CL '88; Porsche 911 SC coupé bwj. '82; Porsche 928 bwj. '80; Opel Corsa 1.2 S bwj. '86; Opel Corsa 1.2 S bwj. '84; Opel Rekord 2.0 S, bwj. '84; Opel Ascona 1.6 bwj. '84; Opel Kadett 1.3 S HB bwj. '86; Opel Kadett 1.3 HB bwj. '82; Opel Kadett 1.3 HB aut. bwj. '82; Ford Escort 1.6 L bwj. '85; Ford Escort 1.1 bwj. '83; Ford Fiësta 1.1 bwj. '83; Ford Siërra 1.6 5-drs. bwj. '83; Ford Siërra 1.8 CL bwj. '87; Ford Siërra 2.0 stationcar 5-drs bwj. '84; Ford Taunus 1.6 L '82; Mitsubishi Colt 1.4 bwj. '82; Mazda 323 Sedan 1.3 bwj. '84; Honda Civic 1.3 L bwj. '84; Fiat Panda bwj. '85; VW Kever '75; VW Golf 1.1 bwj. '83; VW GOLF GTD bwj. '86 VW Passat 1.6 stationcar bwj. '82; Datsun Silvia 180 SX '80. Alles met APK. Garantie inruil, financiering mogelijk. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5782.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij kopen!! 045-427671, ook 's-avonds.

Auto KALDENBORN wij betalen hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Te k. VW-JETTA, bwj. '80, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-421133.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Te k. T.R.6 Triump rood, bwj '69, ƒ 12.500,-. T.R.4 groen, bwj. '65, ƒ 16.500,-. Steiner in Baexem. Tel. 04748-2979 of 1268.

(Brom)fietsen

Te k. SNORBROMMER wit, merk Jawa, 1 jr oud, km.st. 560, ƒ 800,-. 045-274763.

Te koop gebruikte FIETSEN als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te k. weg. ziekte Tomos BROMMER autom. A35 DG, 3.500 km gelopen m. verz., pr. ƒ 1.250,- 045-428686.

Schakelbromfiets YAMAHA DT 50 cc, bwj. '89, Parijs-Dakar tank, ƒ 850,-, i.z.g.st. Tel. 045-323178.

Motoren

Te k. YAMAHA XVZ 1200 Venture radio/cass.rec., 40.000 mijl, bwj. '83, motor verk. i.z.g.st., inr. mog. ƒ 11.500,-. Tel. 046-518803

Te k 10x Suzuki INTRUDER 700 en 750, bwj. '86 t/m '90. Tel. 04970-15307.

HARLEY sportster 883, '89, zwart; Suzuki GSX-R, '89, blauw/wit. Tel. 04970-15307

Kamers

Persion de Hees heeft nog 'n KAMER vrij voor werkend persoon. Tel. 045-416005.

Te h. zolderappartement gemeub. KEUKEN, zit/ slpk bad/wc. 045-451566 na 19u.

Bedrijfsruimte

Gezocht 400-700 m2 propere goed onderhouden MAGAZIJNRUIMTE met kantoor voor groothandel in boeken, ligging onbelangrijk gunstige prijs. Tel. 09-32. 87786810.

Personeel aanbod

Ervaren SCHILDER c.q. klusjesman biedt zich aan voor div. werkzaamheden. Tel. 04406-15134.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

2-paards VEEWAGEN Bedford met alu. bak, bwj. '77, kl. rijbew. Tel. 045-441721.

Rijles

Auto, motor, vrachtwagen, bus en aanhanger
Rijbewijzen
binnen 8 dagen op SABA, CURACAU, ST. EUSTACHIUS.
Info. ma.-zond. van 09.00-20.00 uur.
Tel. 010-4767872/4761359/4761506.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Te huur gevraagd

Met spoed WONING te huur gevraagd, liefst voor 1-7-'92 voor gezin met 1 kind omgev. Heerlen, huur plm. ƒ 600,- p.mnd. Te bevr. 045-352167.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huwelijk/Kennismaking

Iedere vrijdag, zaterdag, zondag, maandag vanaf 21.00 u.
dansen voor iets ouder publiek va. 25 jaar.
Zondag en maandag 10 consumptiebonnen ƒ 17,-.
Bar Dancing De Fontein
Schandelerboord 7, t.o. Kerk Meezenbroek Heerlen.
Tijdens Kermisdagen tot 03.00 uur geopend.

Computers

Eurotransit: ƒ 95,-
Eurotransit: ƒ 95,-
Eurotransit: ƒ 95,-
Eurotransit: ƒ 95,-
Eurotransit: ƒ 95,-
Eurotransit: ƒ 95,-
Uw eigen tolk !!!
De voordeligste van Europa!!!

6-talige pocket-vertaalcomputer: Nederlands, Frans, Duits Engels, Spaans en Italiaans (capaciteit 40.000 woorden/zinnen!). Tevens calculator, tijd (alarm), kalender en memobank (1 jaar garantie). Goedkoper kan niet!
Nu te bestellen met 'n Girobetaalkaart/Eurocheque bij:
HGP antwoordnummer 10286, 2400 VB, Alphen a/d Rijn.

Winkel&Kantoor

Te k. compl. INBOEDEL zoetwaren, tabak, tijdschr. zaak, kassa 8 groeps, autom. weegschaal 27 groeps met bonnenautomaat etc. Tel. 046-519672. Na 19.00 uur 043-610652.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

Kachelspeciaalzaak, alle hulpstukken en aanverw. artikelen. REKER, Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

KACHELS ƒ 500,- zomerkorting. Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

TV/Video

Goede KLEUREN TV'S met gar. grootb. Philips v.a. ƒ 125,-. Meer dan 25 jaar TV Occ. Centr. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Diversen

BARBEQUES, gas lavasteen, voor part. en prof. gebruik. Ook geschikt voor inbouw. Reker, Kluis 28, Geleen, 046-740785.

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nw. gebitprothese en reparaties. Akerstr. N. 328, H'broek 045-228211. Ook 's avonds na tel. afspraak.

Wij zoeken jonge DAMES voor het poseren in vakantiecataloges. Stuur uw reactie met foto aan: DeY, Postbus 3055, 6401 DN, Heerlen

Onderdelen/acc.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Zonnebank/-hemel

10 of 12 lamps ZONNEHEMELVERHUUR (met recht van koop). Superbreed, snelbruinlampen en gasdrukveerstatief. Eivi-Sun. Tel. 04749-4695.

In/om de tuin

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden. Jawell. Tel. 045-256423.

Kunst en Antiek

GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad Riemst (B) 09-32.12261156

Te koop KLOKKENSTEL t.e.a.b. Tel. 045-726533.

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Wij kopen alle mogelijke DAMESPOCKETS Bouquet Candlelight, Love Affaire, Jasmijn etc. Alle grote goed geïllustreerde boeken Lekturama, Time Life, Reader Digest, Elsevier. Alle grote en kleine encyclopedieën. Gez. 24-dlg. Grzimek. Tel. 09-32.87786810.

Wij kopen alle mogelijke en onmogelijke PORNOBOEKJES Chick, Candy, Tuk, Rosie, Seventeen, S.M. en homo, ook de duurdere Pleasure, Color Climax, Private enz. Tel. 09-32.87786810.

06-lijnen

Harde Homosex
(ƒ 1,- p.m.) direct apart met een andere liefhebber, draai eerst 06-320 en dan
Streng & onderdanig 325.07
Bizar .. 325.08
Bondage .. 325.18
Ruig .. 325.71
Travestie .. 325.72

Sex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) Hete jongens en meiden direct apart, draari eerst 06-320 en dan
Telefoonsex .. 325.00
Limburgs onderonsje 32592
SM voor 2 .. 325.93

Pak ons live!
Wij zijn Angel, Amanda en Jennefer en wij zijn gek op pure sex! 06-320.320.86 (100 cpm)

Sex-kontakt?
Trek in een afspraakje met een meisje die graag een middag of een avondje met de (B.....) bloot gaat? 06-320.320.87 (75 ct.p/m)

Overdag elegant en chique. 's-avonds als een ... 35-plus sex, 37,5 cphm.
06-320.323.56

Ruige wilde Sex
06-320.320.53
HARD*** Rooie lampen sex! Doorzichtige lingerie! 37,5 cphm.

Telezoenen
kan Live! Lekker live telezoenen tot diep in de nacht met Anneke, Dominique, Anita en Dolores? 06-340.340.50 (75 cpm)

06-320.320.52
Sexy meisjes, 18 jr., 37,5 cphm Strakke dunne lingerie

Lesbische meisjes 18
37,5 cphm 06-320.320.37

****Gay Prive****
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul.
Bel snel 06-96.14 - 75ct p/m

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar telnr. Bel 06-9502 - 75ct p/m

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) afspr.lijn 06-9533 - 75 cpm

Pim is woest op Pa en zijn vriend. De hele nacht
doen ze...
06-320.340.01 - 50 ct p½m.

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met telnr. 75 ct p/m

Mevr. wil het meisje naakt zien. Moet het slipje ook uit??? 50 cp ½m.
06-320.329.25

Geboeid ziet Theo hoe Ina
met 2 mannen
geketend aan de muur.
06-320.326.92 - 50 cp ½m.

Suzanne heeft hele grote..!
****06-9667****
wie wil ze vasthouden - 75 ct p/m

Ilse vlucht
in een donkere schuur. 2 mannen vinden haar. GRIEKS
06-320.323.85 - 50 cp ½m.

Debbie's
Sexdating maak 'n afspraak met haar meisjes
06-350.222.23 - 50 ct p/m

Blondje uit Ede-life. Ze laat echt alles met zich doen.
Grieks.
06-320.321.32 - 50 cp ½m.

Nu al: 610!
vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door!
06-340.310.10 (75 cpm)

Callgirls
06-320.325.05 (75 cpm)

Vrije meiden
zoeken regelmatig sexkontakt 06-320.320.55 - 75 cpm

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt! 06-320*320*36 - 75 ct p/m

300 meiden
zoeken een heet slippertje 06-320*321*44 - 75 ct p/m

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete vrouwtjes
06-320.330.46 - 75 ct p/m

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
Vrijpartij
06-320*330*45 - 75 ct p/m

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 - 75 ct p/m

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor 2
06-320.329.99 - 75 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 - 75 ct p/m

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen. 06-320.330.43 - 75 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320*330*60 - 75 ct p/m

Sexkontakt
Zoek jij tel.nr. van allemaal heerlijke hete meisjes? 06-320.330.42 -75 ct p/m.

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.326.66 - 100 ct p/m

Bi-Sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87

Homo-jongens
Hoor ze heet tekeer gaan 06-320*330*88 - 75 ct p/m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor'n hete sexruil 06-320.330.91 - 75 ct p/m

HETE MEISJES 37,5 cphm. Kom je spelen! 06-
320.320.22

Straat Meiden. Handwerk en Frans, 37,5 cphm
06-320.320.77

245 hete
meisjes geven hun telefoonnummer aan je door en willen graag 'n (sex)afspraakje met je maken.
06-96.45 (75 cpm)

Grieks Zappen! Van achterkant naar achterkant! 37,5 cphm
06-320.327.17

37,5 cphm. RIJPE donkere vrouw! Ze draagt graagt rose doorzichtige slipjes!
06-320.323.46

S&M Livebox. Er is tussen 13 en 17 u een bazin op de box. Durf je! 37,5 cphm.
06-320.320.65

Topsex
2 handen vol, 37,5 cphm
06-320.325.25

Stiekem Livevrijen. Tot diep in de nacht lekker 100% Live /Vrijen met Debby, Myra of Joan? Bel dan snel. 75 cpm.
06.340.340.10.

One-on-One
Live met hete nimfo's. Helemaal alleen, dus echt one on one met een echte nimfo? Dat kan alleen via: 06-340.340.11 - 1 g p/m.

Naakt
lag het meisje vastgebonden op de betonnen vloer, trillend van angst zag ze hem binnenkomen (S.M. v. boven de 18 jr.)
06-340.340.90 1 g p/m

Het stoute
schoolmeisje
moest nablijven bij de strenge meester: "Je broekje uit en bukken, je krijgt STRAF met de lineaal"
06-340.340.20 1 g p/m

Direkt kontakt
Met alleenstaande vrouwen. Ook voor telefoonsex.
06-320.324.97 (100 cpm)

06-9511
DUIK in bed met 'n hete meid vraag haar telnr 75cpm

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken! 06-9530 - 75 ct p/m

Pascale bovenop de tafel
keukensex
Bel 06-96.02 - 75 ct p/m

****06-9603****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed willen 75 ct p/m

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 - 75 ct p/m

Vluggertje
Wendy beleeft 'n heet hoogtepunt 06-9662 - 75 ct p/m

Uitdagend
vrouwtje zoekt 'n wild avontuurtje 06-9663 - 75 ct p/m

Anne, moet echt alles uit meneer? Goed. 50 ct p ½m.
06-320.340.88

Tiny straft
de glurende vriend van de buren. Wie is er naakt??
06-320.340.55 - 50 cp½m.

Waar zijn mijn kleren? Geboeid op een jacht met
2 kerels...
06-320.340.45 - 50 ct p½m.

Nee, je gaat te ver!! Maar als die knul zo lief is geeft ze toch toe... 50 ct½m.
06-320.340.33

Op z'n Frans
Debbie: de eerste keer, Oh wat lekker 06-9664 - 75cpm

SM Mode.
Lia past alles naakt, dan is er de man met de zweep.
06-320.340.22 - 50 ct p½m

Livesex
Wij zijn Simone en Linda, 2 meisjes van 18 jr. Wij hebben onze eigen 06-lijn en vertellen jou over onze allereerste sexavonturen
06-9670 1 g p/m

Naakt
kroop het meisje in zijn bed. Voorzichtig het is de eerste keer, fluisterde ze verlegen.
06-340.340.30 - 1 g p/m

Ik weet helemaal niets van seks en wat is een
Nummertje
vroeg het meisje verlegen , toen gebeurde "het" vóór de eerste keer.
06-340.340.21 - 1 g p/m

lust. live. lekker
Houd je van lekker, houd je van snel, bij de heetste familie doen ze dat wel!
06-320.330.73 (75 cpm)

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten 50ct pm
06-320.320.14

!!!Grieks!!!
Marcha v. achter 50 ct.p½m
06-9618

Sexy meisjes!!
jarretels........06-320.320.10
Ruige Sex.....06-320.320.50
Ondeugend..06-320.321.10
Call-me..................50 cphm

THE BEST OF 06-LIVE
Pornorama
06- ƒ 0,75 cpm
320.360.80

Romy
06-320.331.04. Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag. 75 cpm.

Lesbi-Duo
Twee heerlijke meisjes. Kruip er lekker tussen
06-320.370.02 - ƒ 1,- p.m.

Intiem live
Ongestoord op de aparte lijn 24 u p/d echte live-sex. 0,75 pm. 06-
320.370.07

Ze vertelt
haar telefoonnummer, iets over zichzelf, haar adres, vraagt of je langs komt of bij jou mag komen.
06-96.85
(100 cpm)

Adressen
Ze geven hun adres en telefoonnummer, vertellen wat over zichzelf en wachten dat jij ze belt.
320.322.23
06- / 100 cpm

Kontakten/Klubs

De beste meisjes zijn nog steeds bij:
Privé Yvonne
8 sexy meisjes verwennen u. Pikante lingerie, ma-zat. 11-24 u., zond. 15-23 u. Kapelweg 4, K'rade, 045-425100

Katja's Relax Place
Vanaf ƒ 50,- all-in
Tevens assistente gevraagd. Tel. 045-423608.

!Privé/Escort!
Simply the Best!
!Angel en Boy!
Info: ☎ 045 - 27 45 87.
Open van 11.00 uur tot 02.00 uur. (zond. gesl.)
Tevens nog leuke meisjes gevraagd.

SACHA'S Escort
7 dagen per week geopend
Nu 24 uurs service!!
Info: ☎ 045-463386

Sauna Club Eden
Alle dagen geopend vanaf 19.00 tot 5.00 uur. Nu met nieuwe dames, ook voor escort. Holtzstraat 103, Kerkrade
Tel. 045-462084
Tevens dames gevraagd.

Club Pallas
Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. Tel. 04454-61195
Maandag t/m vrijdag vanaf 11.00 uur.

CLUB 2000
!! JE WEET NIET WAT JE MIST!!!
!! 7 DAGEN GEOPEND OOK ZATERDAG EN ZONDAG !!!
Rijksweg Noord 22, Geleen. Tel. 046-742315.

BELINDA'S Escort
Vol uur ƒ 125,- all-in
Tel. 06-52984233
7 dagen per week geopend van 13.00 uur tot 06.00 uur.

Ook voor de sportfanaten onder u, hebben wij gezorgd.
Club Rustica
Kerkrade-Spekholzerheide, v.d. Weijerstr. 9.
Tel. 045-412762. Geopend ma t/m vrij 11-24 uur.

Club Bubbles
Nu ook open op zaterdag en zondag
Zat. van 12-24 uur. Zond. van 14-24 uur.
Gezelligheid kent geen grenzen.
Wij zoeken nog leuke vriendinnen, werkt. in overleg.
De meisjes van Bubbles
Rijksweg Zuid 131, Geleen. Tel. 046-742313.

!4 nieuwe Nederlandse!
JONGE BLOEMETJES in Club 2000.
Ook zat. en zond. aanwezig. Tel. 046-742315.

Sex-O-Theek Liberta
Privé Club met 10 sexy dames. Van 18-28 jr. in lingerie, tanga slip of topless, 4 blondines Brigit 18, Lana 26, Kim 21 en Kristien 28. Rosie lang en getint. Naiomi halfbloed met grote borsten. Anna lekker mollig. En nieuw onze Franse sterren Chantal 22 en Vanessa 21, met grote DD cup ook klein Nicky Lolita type. Net als altijd 3x relaxen met 3 verschillende meisjes voor 1 all-in prijs. Gratis dranken, open sex of privékamers met spiegels of bubblebad. Nieuw 8 persoons Whirlpool en sauna. Alles kan niets moet. Ma., di. don. 12-02 uur; woe. en vrijd. 12.00-18.00 uur. Maaseikerweg 24, Susteren, 04499-4346, privéparking

Nieuw Nieuw
Jongens voor dames, heren en echtparen, op afspraak

Porky's Pretpark
☎ 045 - 22 84 81

Nieuw bij Privé Candy
Penny en Jordana. Tel. 045 - 21 26 16

Nieuw!
Privè/Escort
Chantal, José, Priscilla
Tel. 045-274587.

Nieuw!
Privé/Escort
Boys voor Boys
Tel. 045-274587

Peggy Privé en Escort
Nieuw: Cindy en Marloes
046-374393. Ma-vr. 11.00-22.30 u. wo. tot 19 uur.

LYDIA
U krijgt 'n penalty mee!!!
2 Lolita's en 4 kampioenen.
Groenstr. 64, Geleen.
046-749662 van 11-23 uur

Monika's escort
Bel dan 045-727854.

Helemaal nieuw!!!
Susan-Diana Privé
Van ma. t/m vr. v.a. 12 uur.
Tel. 046-582390.

Regina's Privé
045-727538

Contactburo
Sittard
☎ 046-523203
Nieuwe inschr. gevr.

De ballen rollen ook bij
Sandra privé
ma. t/m vr. 10-22 uur
weekend gesl. 046-757517.

Nieuw
Marcel en Roy, boys voor heren, tel. 045-225333

Love escort
045-320905

Maastricht Privé
Altijd meerdere lieve en mooie meisjes aanwezig.
Nieuw Sintjai, Thais heel lief
TV/video op de kamer, luxe schuimbad mogelijk.
Eerlijke behandeling gegarandeerd
Jodenstraat 2
Tussen VVV en Kesselkade.
043-254183

Escort all-in
045-326191

Club Merci
Wij zijn er voor U. Leuke collega gezocht. Rijksweg Zd. 241 Geleen 046-74581.

Even tijd en geen spijt?
Videoclub
een leuke film en nog meer
Bel eens 045-718067.

Escort ƒ 50,-
Ook fax 045-428856.

Nieuw escort
van 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. Tel. 045-413887

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 12 t/m 3 u.
Tel. 045-422685

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren.
Tel. 045-218158

SM Anita
met zeer strenge assistenten en getrainde slavin.
4 exclusieve ruimte's.
3 juli SM-Party met shows
Info: 045-462720
weekends open.

Nieuw
boys voor boys
tel. 045-211391

Nieuw Escort
Kimberly, snel bij u thuis of in hotel.
☎ 045-418606

Vera Privé
Tel. 04754-85818.

BURO GELEEN
Bem. op nivo 046-748768

Privé
Heerlen-Centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707



Volleyballers ontberen killers-instinct in eerste duel

Indrukwekkende revanche tegen Cuba

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

ROTTERDAM – Zo lang er tijd is, is er hoop. Ook voor het Nederlands volleybalteam, dat er nog steeds hartstochtelijk in gelooft straks met olympisch eremetaal uit Barcelona terug te keren. Daartoe dient de ploeg in de nog resterende vijf weken wel af te rekenen met wat onderhand symptomatisch genoemd mag worden: het op de valreep om zeep helpen van winstkansen. Zaterdagmiddag faalde Oranje tegen Cuba bij herhaling voor open doel: 1-3 (16-14, 14-16, 6-15, 14-16) en verspeelde daarmee de eerste plaats in poule B van de World League. De grillig acterende pupillen van bondscoach Arie Selinger revancheerden zich een etmaal later met identieke cijfers: 3-1 (15-11, 12-15, 15-5, 15-9) en gaat bijgevolg niet met geheel lege handen de play-offs in.



● *Vreugde in het Oranjekamp na de winst op Cuba. V.l.n.r. Henk-Jan Held, Ron Boudrie, Jan Postuma, Edwir Benne en Ron Zwerver.* Foto: ANP

In 1990 op de WK in Brazilië was Nederland tegen aartsrivaal Cuba één punt verwijderd van de kruisfinales, maar liet op dat cruciale moment het mes in het varken steken. Een jaar geleden, in Milaan, lag wereldkampioen Italië in de semi-finale van de World League 1991 op het slachtblok bij 2-0 in sets en matchpoint: 14-10. Ondanks die ogenschijnlijk riante marge slaagde Nederland er echter niet in het karwei af te maken. Aan die tragische voorvallen werd er zaterdag een toegevoegd.

In florissante positie liet Nederland de Caraibische katapults ontglippen. Door een latent gebrek aan killers-instict. Wonderdokter Arie Selinger staat voor de taak om voor dit regelmatig terugkerende probleem een probaat middel aan te reiken. „Het is een emotionele blokkade die we, hoe dan ook, moeten zien te slechten voordat het epidemische vormen aanneemt," luidde de diagnose van de Amerikaan, er meteen aan toevoegend: „De tijd zal leren of het lukt."

Hoog niveau

De 6.000 toeschouwers in sportpaleis Ahoy kregen een openingsset van zeer hoog niveau voorgeschoteld, na drie kwartier door Ron Zwerver afgesloten met een schroeiende service-ace: 16-14. Een van de weinige sterke staaltjes die sterspeler van Oranje in dit eerste treffen te bieden had. Zwerver was zaterdag niet in zijn normale doen. Met name in de tweede (14-8!) en vierde periode (14-12) faalde de Amsterdammer hopeloos in het zicht van de finish. Zijn offensieve score bleef uiteindelijk steken op een schamele 48 procent. In tegenstelling tot zijn Cubaanse evenknie Joël Despaigne. Liefst 75 procent van diens vuurpijlen troffen doel. Mede door die hoge produktie wisten de Cubanen, starend in de muil van een zekere nederlaag, in extremis toch nog de dans te ontspringen.

Visie

In de visie van Arie Selinger stonden volleybaltechnische kwaliteiten niet ter discussie. „Het is vaak een kwestie van kleine details die maatgevend zijn. Bepalen in hoeverre een ploeg kan en wil vechten. Een van de factoren is de noodzaak van leiderschap in het veld. Een speler die de ploeg kan sturen onder druk. Vandaag was er niemand die een dergelijke rol vervulde."

Zondagmiddag stuurde Selinger aanvankelijk opnieuw hetzelfde zestal, met Peter Blangé als dirigent en Ron Boudrie op de libero-positie, tussen de lijnen. Evenals Zwerver hanteerde veteraan Boudrie in zijn vierhonderste wedstrijd in oranjeshirt, het breekijzer. Goed voor winst in de eerste doorgang: 15-11. Cuba risposteerde onder de verfijnde techniek van spelbepaler Raoul Diago onmiddellijk: 12-15. Blangé en Boudrie maakten daarop plaats voor Avital Selinger en Olof van der Meulen. De mutaties bleken een schot in de roos. Nederland bloeide op onder de impulsen van het tweetal. Selinger junior verdedigde weergaloos en lanceerde zijn aanvallers - voorop een als herboren Ron Zwerver - met perfecte timing en precisie. De ontstuimige en energieke Fries Olof van der Meulen had lak aan de blokreputatie van de Cubanen. Zelfs Jan Posthuma verbeet de pijn in zijn geblesseerde schouder en liet een respectabel aantal van vijftien kill-blocks aantekenen. In twee meeslepende sets haalde een ontketend Nederland zijn gram: 15-5 en 15-9.

Loftuitingen

Avital Selinger bleef na afloop nuchter onder de loftuitingen: „Ik heb simpelweg getracht te doen wat ik al jaren doe in het team, namelijk de lijnen uitzetten. De jongens hebben dat vanmiddag goed opgepakt." De zege op de slotdag van de poulewedstrijden betekent overigens een morele steun in de rug van de Nederlandse equipe voor zondag 26 juli.

Nederland tweede

ROTTERDAM - Door de winst en verliespartij tegen Cuba is Nederland als tweede geëindigd in poule B van de World Volleyball League. Met dat resultaat is Oranje in de play-offs gekoppeld aan de winnaars van groep A (USA) en groep C (Italië). Aanstaande zaterdag en zondag (sportpaleis Ahoy, Rotterdam, aanvang 14.00 uur) is Nederland gastheer van de Verenigde Staten.

De regerend olympisch kampioen, waarin cracks als Steve Timmons, Jeff Stork en Bob Ctvrtlik zijn teruggekeerd, verwees het GOS naar de tweede plaats in poule A. Een week later volgt de dubbele uitwedstrijd bij wereldkampioen Italië. Vier van de zes teams in de play-offs plaatsen zich voor de eindronde op 4 en 5 september aanstaande in Genua, waar de winnaar liefst een miljoen dollar opstrijkt.

Brazilië begint met vier punten aan de tussenronde. Nederland en GOS hebben er vijf achter hun naam staan, Cuba en de VS elk zeven, terwijl Italië met acht punten de beste uitgangspositie voor een finaleplaats heeft.

Het volledige programma voor de play-offs is als volgt:
27 en 28 juni: GOS-Italië, Nederland-USA, Brazilië-Cuba.
4 en 5 juli: USA-Brazilië, Cuba-GOS en Italië-Nederland.

Toegangskaarten voor de duels tegen de Verenigde Staten zijn vanaf heden verkrijgbaar bij alle VVV-kantoren in Nederland, aan de voorverkoopkassa van Ahoy, of telefonisch bij het bondsbureau in Woerden (03480-11994).

Promotieregeling handbal anders

ARNHEM – Rechtstreekse promotie naar de eredivisie en automatische degradatie naar de eerste divisie is met ingang van het aanstaande handbalseizoen van de baan. In plaats daarvan spelen de twee kampioenen van de eerste divisie A en B een promotie- en degradatiecompetitie met de laatste vier uit de hoogste afdeling.

Dit voorstel werd tijdens de algemene verbondsvergadering van het NHV (Nederlands Handbalverbond) in Arnhem aangenomen. Ook werd besloten om het aantal ploegen in de eredivisie voor zowel de mannen als de vrouwen terug te brengen tot tien. Dat gebeurt met ingang van het seizoen 1993/94.

Het NHV heeft vorig jaar vier procent leden verloren. Ook werd een terugloop geconstateerd in het aantal verenigingen. Dat liep terug van 615 in 1990 naar 590 verleden jaar. Om het verlies een halt toe te roepen start het handbalverbond met ingang van het nieuwe competitiejaar een grootscheepse ledenwerfcampagne waarbij vooral de jeugd betrokken wordt.

Golftitels voor Boysen en Keman

GLIMMEN/LYON – Niels Boysen en Tita Keman werden zondag op de Noordnederlandse golfclub te Glimmen Nederlands kampioen matchplay. De 18-jarige Boysen versloeg oud-kampioen Michael Vogel met 1 hole verschil.

De vrouwen speelden drie extra holes voor er een beslissing was. De 32-jarige Tita Keman forceerde op de 21ste hole de beslissing tegen de 18-jarige Laura van Engelenburg.

De Engelsman David J. Russell won met zes slagen voorsprong op de Australiër Brett Ogle het Lyon Open en verdiende ruim 100.000 gulden. Hij speelde een prachtige serie van 68 66 67 66 voor een totaal van 267 slagen. Elke hole van de 72 was par of beter. Tijdens zijn laatste oefenronde in Lyon werd Russell geïnformeerd over het overlijden van zijn schoonmoeder in Londen. Hij wilde weggaan, maar zijn familie haalde hem over te blijven.

Grote olympische ploeg Zuid-Afrika

JOHANNESBURG - Zuid-Afrika zendt een multi-raciale ploeg van zesennegentig sporters naar de Olympische Spelen van Barcelona. Dat maakte het Zuidafrikaanse Olympische Comité (NOCSA) zaterdag in Johannesburg bekend. Van de ploeg maken tien zwarte sporters deel uit.

Hockeyploeg slaat terug

KUALA LUMPUR – Het Nederlandse mannenhockeyteam heeft zich tijdens het vierlandentoernooi in Kuala Lumpur zondag goed hersteld van de zware nederlaag de dag ervoor tegen Australië (1-4). Met dezelfde cijfers slaagde de ploeg van coach Hans Jorritsma er in de gastheren, die in Barcelona in dezelfde poule zijn ingedeeld, te bedwingen. Met alleen nog het duel tegen het zwakke Japan te gaan (op dinsdag) kan Oranje de tweede plaats achter Australië vrijwel niet meer ontgaan. Volgens de toernooiformule krijgt Nederland dan donderdag in de finale kans op revanche tegen de „Aussies".

Nederland was er op gebrand te winnen van Maleisië, dat in een testserie van drie duels voor het toernooi had laten zien onder de bezielende leiding van de Australier Terry Walsh een uiterst lastige tegenstander te zijn geworden. Brinkman begon het duel wel, maar kwam al halverwege de eerste helft tot de conclusie dat hij zijn rugblessure beter niet kon forceren. Volgens afspraak bleef Marc Delissen, de enige nog niet gewisselde middenvelder, aan de kant. Kort voor rust viel hij in voor de uitgebluste Pieter van Ede, die als middenmidden goed was begonnen. De vier doelpunten van Oranje kwamen voort uit zeven strafcorners. Floris Jan Bovelander scoorde drie keer, waarvan eenmaal uit een strafbal, die uit een korte hoekslag voortvloeide, Gijs Weterings voegde er een treffer aan toe. Na het openingsdoelpunt van Bovelander van zeven meter in de dertiende minuut zorgde Sarjit Singh voor 1-1, waar de rust mee inging. Weterings zette Nederland kort na de hervatting op het juiste spoor. In de laatste vijf minuten had Bovelander nog twee keer succes.

In het Engelse Milton Keynes won Duitsland een vierlandentoernooi door een beter doelsaldo dan Groot-Brittannië.

Concours hippique Schinveld geplaagd door afmeldingen

Prima dressuur in modderbaan

Van onze correspondent
TOINE RAMAEKERS

SCHINVELD – Ondanks het feit dat de dressuurbaan op de terreinen van het sportcomplex Schinveldershukske in een modderbad was veranderd, vochten Miriam Knoors en Sonja Nieling binnen de hekjes een schitterende strijd uit. Resultaat was een zeer acceptabel niveau onder deze omstandigheden. Inzet van deze tweestrijd was de zege in de klasse Zwaar 1. Een gevecht, dat met het minimale verschil van één punt in het voordeel van Sona Nieling met Arpad werd beslist.

Deze overwinning had voor het paard Arpad een apart tintje. Arpad behaalde zijn honderdste prijs waaronder vele keren de eerste. Pikant detail: de meeste van deze prijzen behaalde het paard met Miriam Knoors in het zadel. Miriam Knoors werd in Schinveld tweede met haar paard Delvin.

Jammer voor de organiserende vereniging dat er door het slechte weer zoveel afmeldingen waren. Ook bij het springen. De hoofdprijs werd opnieuw opgeëist door Ben Boessen. In de barrage versloeg hij Peter Houtvast en Maurice Joosten die respectievelijk tweede en derde werden. In de klasse midden keerde Rob Ehrens met zowel de eerste als de derde prijs naar zijn stallen in Vaesrade terug.

Ploeteren



● *De vijfentwintigste uitgave van het Iason-toernooi, de traditionele afsluiting van het handbalseizoen op de velden van het sportpark in Houthem, is niet de happening geworden die de organisatie op grond van de laatste jaren mocht verwachten. Pluvius was het toernooi dit keer uitermate slecht gezind, hetgeen de gezelligheid uiteraard niet ten goede kwam. De overvloedige regen zorgde bovendien voor een groot aantal onbespeelbare velden; tevens was het voor menig team aanleiding niet eens aan te reizen, terwijl andere ploegen het voortijdig voor gezien hielden. De organisatie had dan ook handen vol werk om het speelschema aan te passen, maar de vele teams die toch nog acte de presance gaven konden hun toernooi naar alle tevredenheid afwerken. Van goed handbal kon uiteraard geen sprake zijn. Zelfs de betere ploegen, zoals op de foto Blauw Wit en oud-Sittardia, sloegen aan het ploeteren. Uiteindelijk gingen Iason bij de dames senioren en zeer verassend Caesar, na een zege in de finale tegen Sittardia, bij de heren senioren er met de hoofdprijs vandoor.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Bastiaans zegeviert op Francorchamps

Van onze correspondent
FLOR SCHILTE

FRANCORCHAMPS – Maastrichtenaar Phil Bastiaans reed in de regen een furieuze wedstrijd op het circuit van Francorchamps. De rijders in de Citroën AX-cup werden tijdens de training zaterdag geconfronteerd met hevige regenval. Niet minder dan vijf auto's crashten van de baan. De 18-jarige coureur deklasseerde de concurrentie en liet tijdens de training de snelste tijd, goed voor de pole-position.

Zondagmorgen viel de regen met bakken uit de hemel. Bastiaans was met teamgenoot Frank Caron als eerste bovenop de 'Raidillon'. Na de eerste ronde kwam de Citroën AX van Bastiaans met ruime voorsprong als eerste door om na acht ronden de overwinning binnen te halen. „Bij deze vierde overwinning op rij sta ik nu met negen punten voorsprong op Gerd-Jan Drenthe aan de leiding in de tussenstand. Francorchamps is een gevaarlijk circuit, zeker als het regent. Ik kon ver uitlopen op de concurrentie en krijg nu door deze overwinning zicht op de titel," vertelde Bastiaans.

De Opel Lotus-race had veel gastrijders uit de Euroseries. De Brit Gareth Rees vertrok vanaf de eerste startrij en gaf de leiding niet meer uit handen. Rees werd op een tweede plaats gevolgd door de Italiaan Patrick Crinelli. Jos Verstappen uit Montfort reed een derde tijd in de training en vertrok vanaf de tweede startrij.

Bij de start van de race viel hij terug naar een zesde plaats. In de vijfde ronde van de race over negen ronden kon hij nog een plaats goedmaken. De Montfortenaar was met zijn vijfde plaats toch de snelste rijder in het Beneluxkampioenschap en kon daardoor de volle buit van twintig punten weer binnenhalen. „Als ik kan winnen, probeer ik dat, maar nu zijn de punten belangrijker," vertelde Verstappen aan de finish van de wedstrijd.

Voor Robert Valkenburg was de wedstrijd snel over. In de stromende regen crashte de rijder uit Linne tijdens de trainingen op hoge snelheid in de vangrail. De Renault Clio was dermate beschadigd dat deelname aan de race zondag niet mogelijk was. Door het feit dat Valkenburg niet kon deelnemen aan de wedstrijd, komt zijn koppositie in de juniorenstand in het geding.

Zie verder pagina 18
● Het weekeinde van de losbandigen

Vijfde keer OS voor Swinkels

DEN HAAG – Kleiduivenschutter Eric Swinkels gaat zijn vijfde Olympische Spelen tegemoet. De 48-jarige wapenhandelaar uit Best eindigde in het weekeinde in de Europese titelstrijd skeet in Istanbul als achtste. Dat was voldoende om de tweede Olympische plaats, die Nederland naast de al zekere Henny Dompeling toegewezen had gekregen, voor zich op te eisen. Het ging in de Turkse hoofdstad tussen Kiek van Ieperen en Eric Swinkels.

Biljarters op derde plaats

ESSEN – Het Nederlands biljartteam heeft zich bij de wereldtitelstrijd triathlon in Essen tevreden moeten stellen met de derde plaats. Oranje verloor in de halve finale verrassend van de latere kampioen Oostenrijk (2-4). Die tegenvaller werd in het duel om de derde plaats tegen titelverdediger Duitsland enigszins goed gemaakt: 4-2. Het Nederlandse trio bestond uit Dick Jaspers (driebanden), Jos Bongers (bandstoten) en Piet Adrichem (kader 71/2).

Schaakteam zakt verder weg

MANILA – Na een hoopvolle start zakt het Nederlands team bij de Schaakolympiade van Manila steeds verder weg. Tegen Hongarije werd gelijkgespeeld, terwijl zondag in de twaalfde ronde met 1 1/2 - 2 1/2 werd verloren van Litouwen. Een van de oorzaken van de terugval is het minder goede spel van Louk van Wely en Jan Timman. Met name laatstgenoemde liet zich zondag met wit zelfs mat zetten door Rozentalis, de eerste bordspeler van Litouwen. Het Nederlands team zakte naar de zeventiende plaats met een achterstand van 7 1/2 punt op Rusland.

Mtolo snelste in Enschede

ENSCHEDE – Willie Mtolo heeft zondag in Enschede de Twente marathon gewonnen. De 28-jarige Zuidafrikaan legde de 42 kilometer en 195 meter af in 2 uur 13 minuten en 39 seconden. De tweede plaats ging naar Nikolai Tabak uit de Oekraine in 2.14.46. De Roemeen Gyorgy Marko eindigde als derde in 2.16.54.

Lisanne Lejeune mist Barcelona

TILBURG – De Nederlandse hockeyster Lisanne Lejeune mist de Olympische Spelen. Zij brak zaterdag tijdens de in Tilburg gespeelde en door het Nederlands team gewonnen oefeninterland tegen Duitsland (3-1) een sleutelbeen. Lisanne Lejeune was pas hersteld van slepende knieblessure.

Holyfield wint op punten

LAS VEGAS – Evander Holyfield blijft wereldkampioen zwaargewicht voor alle boksorganisaties. De 29-jarige Amerikaan zegevierde in een gevecht over twaalf ronden in Las Vegas op punten over de vroegere kampioen Larry Holmes. De uitslag was unaniem. Er waren 15.000 toeschouwers.

Zuidafrikaanse atleten: doping

JOHANNESBURG – Vier Zuidafrikaanse atleten zijn betrapt op het gebruik van verboden stimulerende middelen. Het viertal is in afwachting van de contra-expertise door de Zuidafrikaanse atletiekbond (ASA) geschorst. Het kwartet zondaars is marathonloper Charl Mattheus, hinkstapspringer Charmain Barnard, lange-afstandsloopster Annette Schoeman en kogelstoter Erik Roos.

Zonder Milton zege Whitaker

WOLFSBURG – John Whitaker heeft het al vaker bewezen: Voor het winnen van Grote Prijzen is hij niet per definitie afhankelijk van de wonderschimmel Milton. Zijn Olympische troef, de laatste tijd zeker niet onverslaanbaar, kwam bij het internationale concours hippique van Wolfsburg niet in actie. Whitaker werd door Gammon, een uitstekende alternatief, naar de hoofdprijs van 35.000 gulden gedragen. De Brit bleef net als de Duitser Otto Becker, uit de stal van Paul Schockemöhle, foutloos in de tweede barrage, maar hij was wel anderhalve seconde sneller. De Nederlander Pieter Kersten snoepte ook mee uit de redelijk gevulde ruif. Hij werd vijfde.



Peters moet Keizer voor laten gaan

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GRUITRODE – Tijdens de internationale autospeedwaywedstrijd op het Gonne-circuit in Gruitrode werd in de stockcar-klasse flink slag geleverd door Koos Peters en Piet Keizer uit Helmond. De Brunssummer moest echter ondanks heftig verweer in de manches en in de finale capituleren. Sabine Rode, de enige vrouw in de loodzware formule I stockcar legde beslag op een derde plaats. Vierde werd De Bock uit Heythuysen.
In de superstock-klasse was de wedstrijd een Limburgse aangelegenheid. Eerste werd hier Peters uit Velden voor Twan Willems uit Landgraaf. Als derde werd Ebben uit Vlodrop afgevlagd. Als vijfde ging Frans van Uden uit Geleen onder de zwart-wit geblokte vlag door. De superstockzege ging naar Schreurs uit Venray. Achter de Noordlimburgers eindigden Vestens uit Lomm, Van de Pas uit Venray en werd Wim Langen uit Nuth vierde. De zege in de rodeo-klasse was voor Sjeng Smits uit Nijmegen.

Nieuwe discipline in bokssport

NIEUWEGEIN – Tijdens de algemene ledenvergadering van de Nederlandse Boksbond is besloten dat met ingang van het nieuwe bokseizoen wedstrijden in het rompboksen worden toegestaan. Sinds 1983 heeft de Maastrichtse boksvereniging MTS zich sterk gemaakt voor invoering van het rompboksen; waarbij alleen treffers op het lichaam geplaatst mogen worden. Het district Zuid zal het nieuwe onderdeel van de bokssport invoeren.

Italianen en Fransen heersen

HEERLEN – Bergamo en het Parijse Bondy hebben in de Heerlense Varenbeuk het internationale basketbaltoernooi van Braggarts gewonnen. De ploeg uit de Franse metropool beheerste zowel de heren- als damesfinale, terwijl Bergamo de rolstoelfinale winnend wist af te sluiten.

Hendrie Krüzen naar Waregem

BRUSSEL – Hendrie Krüzen speelt komend seizoen voor de Belgische eersteklasser Waregem. De Nederlander, die onder contract stond bij FC Luik, kwam tot overeenstemming met zijn nieuwe werkgever. Alleen de duur van het contract moet nog worden vastgesteld. Met de transfer van Krüzen is een bedrag gemoeid van ongeveer een half miljoen gulden. Hij had in Luik nog een verbintenis van een jaar, maar mocht vertrekken omdat hij geen basisplaats meer had. Eerder speelde de oud-Almeloër in België twee seizoenen bij KV Kortrijk.

Jeroen Blijlevens wint mini-criterium Munstergeleen

Brand meester, peloton in donker

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

MUNSTERGELEEN – Wat zaterdagavond in de Ronde van Munstergeleen het hoogtepunt had moeten worden, het bergcriterium voor A-amateurs, viel letterlijk en figuurlijk in het water. Daarbij kwam nog dat de wedstrijd op en rond de oude Windrakerberg pas met grote vertraging kon beginnen, omdat de Sittardse brandweer bezig was blussingswerkzaamheden te verrichten. Strobalen op de zolder van een woonhuis aan de rand van het parcours hadden namelijk vlam gevat. Mede hierdoor moest het criterium ingekort worden tot een mini-criterium over amper 25 kilometer, waaruit de Brabander Jeroen Blijlevens als winnaar tevoorschijn kwam.

Toen het sein „brand meester" gegeven werd was het al 20.15 uur, ongeveer één uur nadat de amateurs eigenlijk al van start hadden moeten gaan. Toen de vierenzeventig deelnemende renners enkele ronden van 3200 meter hadden afgelegd gingen de hemelsluizen open en flitsten bliksemschichten door de lucht. Geen probleem, ware het niet, dat de duisternis akelig snel inviel. Het was onverantwoord verder te koersen, zeker ook omdat op sommige plaatsen door de bomengroei het zicht bijna nihil genoemd kon worden.

„Levensgevaarlijk," zeiden na afloop zowel Berrie Thoolen alsook Marco Delahaye. De jury onder voorzitterschap van mevrouw Miriam Bellemakers besloot de koers vroegtijdig te beëindigen. Na zeven ronden kregen de renners de mededeling, dat bij de volgende doorkomst de uitslag zou worden opgemaakt. Dit alles tot volledig begrip bij zowel organisatie, publiek alsook renners. De 20-jarige Jeroen Blijlevens uit het Brabantse Rijen sprintte naar zijn derde overwinning in dit seizoen. Eerder was hij al winnaar geworden van de klassieker PWZ Zuidenveld Tour in het Drentse Nieuw Amsterdam, alsook in een etappe van de Teleflex-toer. De renner uit de Koga-Miyata-formatie vertelde na afloop ook te hopen op een profcontract. „Ik doe er temminste alles voor. Maar eerst een goed Nederlands kampioenschap fietsen. Dat is nu het voornaamste", voegde hij eraan toe nadat hij als winnaar uit handen van mevrouw Nettie Scholte, echtgenote van de bijna een jaar geleden plotseling overleden wielerconsul Gerrit Scholte de naar hem genoemde wisseltrofee in ontvangst had genomen.



● *Jeroen Blijlevens gaat juichend over de streep. De Brabander won het minicriterium van Munstergeleen.*
Foto: PETER ROOZEN

All Stars deelt gevoelige tik uit

Van onze correspondent
AD HARLÉ

HEERLEN – Overgangsklasser Stelrad/All Stars uit Heerlen trad zondag aan tegen de koploper uit de honkbalcompetitie, de Ridderkerk Rowdies. Met de 10-6 overwinning onderstreepte All Stars nog eens de ambitie om hoog, zo niet het allerhoogst in de lopende competitie te eindigen.

Het Weertse Phantoms speelde zondag tegen de Mustangs in Venlo. Pas in de derde innings kregen de Weertenaren vat op het gooien van de Venlo-pitcher. Toen in de vijfde innings de stand van 1-8 was bereikt, bleek Guy Limpens, pitcher van Phantoms op zijn beurt zijn beste krachten te hebben verspeeld en werd door de Mustang-spelers weggetikt. Bij een stand van 5-8 vond coach Jos Manders het raadzamer om Antony Corbey de voorsprong van de Phantoms te laten verdedigen. Dat lukte, 5-12.

Het Beekse Cheetahs moest op bezoek in Geldrop, waar het tegen een gevoelige nederlaag van 20-3 aanliep.

Samacols trad in Kerkrade aan tegen de ploeg uit Gemert. Bij een voorsprong van 7-3 moest de wedstrijd wegens voortdurende regen worden gestaakt.

De Indians in Weert ontvingen Roef uit Moergestel. Na een voorsprong van 0-5 in de eerste, en van 2-8 in de vijfde innings moesten de Indians alsnog toestaan dat de stand gelijk werd getrokken. De sterk gooiende Dakosta Gomez van Roef, wist de gevaarlijke slagploeg van de Indians verder in bedwang te houden.

Maastricht liep in Boxmeer tegen de Stealers tegen het zoveelste verlies op, 2-6.

Voor de Limburgse softbalsters in de hoofd- en overgangsklasse was er een rustweekend. Zo niet voor de dames van het Kerkraadse Samacols en van de Cheetahs uit Beek. Voor Kerkrade stond er vrijdagavond de eerder uitgestelde wedstrijd tegen All In uit Veldhoven op het programma. Men wist met 7-1 te winnen.
Zondag werd de derby tegen Maastricht gespeeld. Door gebrek aan weerstand van het Maastrichtse team konden de Samacols dames na vijf innings al weer naar huis met een stand van 1-14.

De Cheetah-dames uit Beek konden zondag niet meer dan acht dames op de been brengen. Trainster Joyce Benink was genoodzaakt zelf als catcher in te vallen. Ondanks haar inbreng kon een verlies van 23-4 niet worden voorkomen. De slagkracht van de Gemertse ploeg was voor het relatief onervaren Beekse team te groot.

Quaedvlieg en Snijders bondscoaches

DORDRECHT – Marcel Quaedvlieg en Frans Snijders van worstelvereniging Simson uit Schaesberg zijn op merkwaardige wijze benoemd tot bondscoaches. De worstelbond (KNKB) had voor een centrale training voor junioren in Dordrecht clubtrainers opgeroepen, maar alleen Quaedvlieg en Snijders kwamen opdagen. Met name Quaedvlieg leidde de training zó bekwaam dat de KNKB meteen besloot hem in dienst te nemen. Later werd ook Snijders in dienst genomen. Het eerste toernooi van Jong Oranje onder hoede van de nieuwe coaches vindt plaats in Columbia (26 juni-2 juli). Daarna wordt in Turkije (13 augustus-16 augustus) en in Boedapest (23-26 augustus) aangetreden. Van Simson zijn Etiën Postma en Huub kessel geselecteerd.

Peugeot eist Le Mans op

LE MANS – De „dubbelslag" werd verhinderd door de Japanners. Toyota wierp zondag een smetje op de triomf van Peugeot in de 60ste uitgave van de 24 Uur van Le Mans. Het Toyota-trio Sekiya/Raphanel/Acheson wrong zich tussen de voormalige formule 1-coureurs Dalmas/Warwick/Blundell (winnaars) en het drietal Baldi/Alliot en Jabouille (derde). Het temperde de vreugde van de Franse autofabriek nauwelijks. De miljoeneninvestering had zich geloond.
De klassieker onder de lange afstandsraces was enigszins gedevalueerd door het magere startveld. Slechts 28 equipes verschenen zaterdagmiddag aan de start. Alleen in 1932 reden minder auto's. Veertien bolides bereikten een etmaal later de finish. Jan Lammers, winnaar in 1988, eindigde in een Toyota als achtste op 21 ronden. De winnaars legden 352 ronden af en verstevigden hun positie in de strijd om de wereldtitel sportwagens. De tweede zege van het seizoen bracht Dalmas op 55 punten.

Tweede plaats Kegelvrung

PESARO – De dames van Kegelvrung '69 uit Kerkrade zijn tweede geworden tijdens de Europacup kegelen op Duitse banen in Pessaro, Italië. De Limburgse kegelaarsters kwamen 48 kegels tekort voor de eerste plaats. Kampioen werd het Duitse Pfaffenhofen. De derde plaats was voor de Italiaanse kampioen. Voor de zilveren medaille zorgden: Anja Wetzelaer (751 hout); Miriam Ferree (742 hout); Marion Berends (715 hout) en Rosella Ruggiero (699 hout).

Zilver voor Jean Goessens

KAMPEN – Tijdens de Nederlandse marathonkampioenschappen voor rolstoelatleten in Kampen, is de Maastrichtenaar Jean Goessens als tweede geëindigd in een tijd van 1.48.44. Hij had vier seconden achterstand op de nieuwe Nederlandse kampioen Roelof Keen.

sport in cijfers

ATLETIEK

New Orleans, Amerikaanse Olympische kwalificatie-wedstrijden. Tweede dag: Mannen: 100 meter: (0.73 m tegenwind): 1. Mitchell 10,09 sec. 2. Witherspoon 10,09, 3. Burrell 10,10, 4. Marsh 10,14, 5. Jett 10,25, 6. Lewis 10,28, 7. Trapp 10,30, 8. Bates 10,32 800 m (beste kwartfinalisten): Mark Everett 1.46,63, Clark 1.47,06, Kersh 1.47,26, Gray 1.47,51, Baskin 1.47,67 400 horden: 1 ste halve finale: 1. Young 48,18, 2. Adkins 48,75, 3. Page 49,18; 2e halve finale: 1. Patrick 48,23, 2. McClinton 49,52, 3. Beck 49,83 Vrouwen: 100 meter: (0,54 m tegenwind): 1. Torrence 10,97, 2. Devers 11,02, 3. Ashford 11,17, 4. Guidry 11,18, 5. Marion Jones 11,29, 6. Esther Jones 11,33, 7. Echols 11,40, 8. Finn 11,44.
hinkstap(niet Olympisch): 1. Hudson 14,23 m, 2. Johnson 13,55, 3. Wills 13,24
zevenkamp (stand na de eerste dag): 1. Joyner-Kersee 4071 pnt, 2. Greiner 3805, 3. Carter 3642.

München, Duitse kampioenschappen, voornaamste uitslagen finales. **Mannen**. 100 m: 1. Bringmann 10,58 200 m: 1. Kurnicki 20,68, 2. Lack 20,72 400 m: 1. Schönlebe 45,20, 2. Pfersich 46,13. 800 m: 1. Haas 1.48,04, 2. Braun 1.48,28 1500 m: 1. Herold 3.41,68, 2. Fuhlbrügge 3.42,03, 3. Stenzel 3.42,40. 5000 m: 1. Baumann 13.35,76, 2. Franke 13.48,12, 3. Eich 13.50,04
110 m horden: 1. Schwarthoff 13,25. 400 m horden: 1. Hense 49,13, 2. Köhrbrück 49,43, 3. Kaul 49,76 3000 m steeple chase: 1. Brand 8.21,76, 2. Melzer 8.28,71, 3. Strege 8.31,46 ver: 1. Haaf 8,16 m, 2. Müller 7,99 m, 3. Krause 7,90 m hoog: 1. Sonn 2,32 m, 2. Beyer 2,32 m, 3. Mögenburg 2,30 m, 4. Thränhardty 2,30 m polshoog: 1. Lugenbühl 5,55 m. hinkstap: 1. Jaros 17,11 m. discus: 1. Riedel 65,96 m, 2. Schult 65,02, 3. Mollenbeck 60,82. kogelstoten: 1. Timmermann 20,46 M, 2. Buder 19,70 kogelslingeren: 1. Weis 79,22 m, 2. Dethloff 75,52 m speer: 1. Hadwich 82,26 m, 2. König 80,40 m **Vrouwen** 100 m: 1. Drechsler 11,33, 2. Knoll 11,44, 3. Möller 11,46. 200 m: 1. Knoll 22,50, 2. Thomas 22,89, 3. Günther 23,04 400 m: 1. Rücker 51,86, 2. Kisabaka 52,01, 3. Arendt 52,03. 800 m: 1. Wachtel 1.59,38, 2. Grau 1.59.49, 3. Zwiener 1.59,83, 4. Lesch 2.01,56 1500 m: 1. Kiessling 4.14.89, 2. Hoffmann 4.17,13, 3. Oehme 4.17,39. 3000 m: 1. Borgschulze 9.01,60, 2. Hoffmann 9.03,02, 3. Metzner 9.03,41 100 m horden: 1. Braun 13,05, 2. Jung 13,010, 3. Patzwahl 13,14. 5 km snelwandelen: 1. Anders 21.25,72, 2. Born 221.58,03. hoog: 1. Henkel 2,03 m, 2. Kähler 1,90. ver: 1. Drechsler 7,21 m, 2. Radtke 6,53 m, 3. Gerhardt 6,42 m discus: 1. Wyludda 66,88 m, 2. Hellmann 64,96, 3. Dietzsch 61,88. kogelstoten: 1. Neimke 19,45 m, 2. Storp 19,02 m. speer: 1. Renk 64,40 m, 2. Reichardt 57,74.

Amersfoort, competitie KNAU eerste divisie. Heren Unitas en Weert individueel: 100 m: 12. Van Mulken 11.72; 14. Sasati 11.85; 15. Timmermans 11.99; 16. Kusters 12.24. 200 m: 7. Sesati 23.61; 8. Kusters 23.50. 400 m: 8. Spronk 51.00; 11. Van Mulken 51.50; 13. Timmermans 51.84; 14. Smits 52.31. 800 m: 5. Konijnenburg 1.53.82; 8. Stienen 1.59.29. 1.500 m: 7. Hagedoren 3.58.1; 10. N. Keijsers 4.00.1; 13. Wehrung 4.03.4; 14. Bouten 4.07.3. 5.000 m: 5. Goessens 15.16.04; 8. N. Keijsers 16.42.69. 3.000 m steeple chase: 3. Klingestijn 9.38.91; 6. V.d. Kerkhof 10.13.24.
110 m horden: 4. Donners 16.25; 6. Adriaans 16.71. 400 m horden: 4. Donners 54.76; 8. Nouwen 1.00.48. 4x100 m: 6. Unitas 44.76; Weert 45.11 na diskw. 1e poging. 4x400 m: 5. Unitas 3.24.48; 8. Weert 3.37.34. Hoog: 2. Visser 1.90; 8. Stienen 1.70. Ver: 4. Visser 7.00; 5. Pani 6.58; 15. Adriaans 5.76; 16. Verlinden 5.39. Driesprong: 4. Geurts 13.16; 8. Verlinden 10.90. Pols: 1. R. Keijsers 4.80; 2. Pani 4.40. Kogel: 5. Holthuijsen 13.13; 12. Bellu 11.72; 14. R. Keijsers 11.25; 15. V.d. Bosch 10.99. Discus: 3. Holthuijsen 38.50; 8. IJzermans 25.36. Speer: 6. Geurts 43.44; 8. V.d. Bosch 41.34. Hamer: 1. Bellu 56.52; 8. IJzermans 26.20. Eindstand: 1. AV'34 Apeldoorn 19977; 2. Prins Hendrik Vught 19846; 3. De Keien Uden 19528; 4. Unitas Sittard 19316; 5. GAC-Hilversum 19214; 6. Altis Amersfoort 19057; 7. Atilla Tilburg 18541; 8. Weert 16407. Dames Unitas individueel: 100 m: 10. Meuwissen 13.46. 200 m: 5. Meuwissen 27.91. 400 m: 6. Thurlings 58.87; 8. Leinders 61.49. 800 m: 1. Thurlings 2.13.58. 1.500 m: 2. Ruijters 4.41.48; 6. Bruls 4.59.58. 3.000 m: 3. Rusman 10.25.81. 100 m horden: 5. Klop 17.74. 400 m horden: 5. Beentjes 72.21. 4x100 m: 6. Unitas 51.53. Hoog: 6. Klop 1.30. Ver: 8. Leinders 4.84; 12. Rusman 3.93. Driesprong: 6. Kok 9.28. Kogel: 9. Joosten 9.06; 12. Janssen 9.56. Discus: 5. Joosten 27.74. Speer: 5. Spaargaren 30.70. Eindstand: 1. AV'34 Apeldoorn 15162; 2. Hellas Utrecht 15.126; 3. Altis Amersfoort 14889; 4. GAC-Hilversum 14471; 5. Unitas 12561; 6. Atilla Tilburg 12042.

Weert, 10 km: 1. Van de Boogaard 31.15, 2. Klerkx 32.04, 3. Lenaerts 32.38, 4. Neijnens 33.04, 5. Tielemans 33.25, 6. Van de Boom 33.34. Vrouwen: 1. Van de Laar 39.28, 2. Caris 40.26.

Reusel, 10 E.M.: 1. Reynierse 49.21, 2. IJckemans 49.25, 3. Stam 49.29, 4. Hamers 49.35. Vrouwen: 1. Hombergen 58.11, 2. Jansen 59.31, 3. Marutiak 1.00.32.

Eijsden, halve marathon: 1. Malherbe 1.09.04, 2. Brian 1.09.45, 3. Cattani 1.10.05, 4. Petit 1.10.18, 5. Hermans 1.10.47, 6. Herbert 1.10.52. Vrouwen: 1. Guillick 1.24.34, 2. Hameleers **Snelwandelen, twee-uurswedstrijd**: 1. Huntjens 22.614 m., 2. Van Wakeren 21.348 m., 3. Rohner 21.072 m.

Kerkrade, ZOL-stratenloop: 15 km heren: 1. Vermeule 46.53; 2. Saelmans 47.04; 3. Kurvers 48.10; 4. Pepels 48.16; 5. De Veen 49.27; 6. Driessen 49.27; 7. R. Schepers 52.57; 8. D. Hendrix 53.00; 9. Schoonbrood 52.57; 10. Tummers (40+) 53.16; 11. Roumans 53.27; 12. Koopmans (40+) 53.54; 13. Heijnen (40+) 54.04; 14. Theunissen 54.15; 15. R. Hendrix 54.40. Dames: 1. Brouns (45+) 74.36; 2. Van Beek 76.30; 3. Schormans (35+) 79.28; 4. Bemelmans 79.43. 5 km heren: 1. Verhiel 15.43; 2. Wagemans 15.39; 3. Thimister 16.01; 4. Linssen (40+) 16.10; 5. Winken 16.52. Dames: 1. Beugels (35+) 22.23; 2. Servas (Dld.) 22.24; 3. Muller 22.31. 1.5 km scholieren jongens: 1. Korver 5.17; 2. Martineau 5.18; 3. Haenbeukers 5.38. Scholieren meisjes: 1. Schoonbrood 5.52; 2. Wijns 5.30; 3. Arnolds 6.47.

Kerkrade, KNAU-competitie district Zuid: 1e Klasse heren individueel: 4x100 m: 1. Achilles Top 45.2; 2. Kimbria 45.5; 3. AVON 46.2; Swift in tweede poging 47.6. 100 m: 1. Hanssen 11.3; 2. Leitzmann 11.3; 3. De Kleijn 11.6. 1.500 m: 1. M. Jaspers 4.00.0; 2. E. Gielen 4.03.3; 3. Hodenius 4.03.7; 4. Franssen 4.13.3. 5.000 m: 1. Moussa 15.04.0; 2. Kamphuis 15.10.0; 3. Finders 15.16.9; 4. Franssen 15.24.0. 110 m Horden: 1. Hanssen 16.1.
400 m: 1. Machiels 50.7; 2. Gisberts 51.4; 3. De Haan 51.5; 4. Hensgens 52.8. Hoog: 1. De Kleijn 1.95.
Pols: 1. Crützen 4.00; 2. Hillekens 3.80. Ver: 1. Philips 6.00.
Driesprong: 1. Philips 12.39; 2. Elliott 12.33. Kogel: 1. Hermans 13.96; 2. Coenen 13.85. Discus: 1. Coenen 44.44; 2. Hermans 43.40. Speer: 1. Bemelmans 40.90. Eindstand voorronden: 1. Achilles Top 27844; 2. Swift 25651; 3. Kimbria 25492; 4. AVON 24415; 5. Prins Hendrik Vught 24014. 1e Klasse dames individueel: 4x100 m: 3. Achilles Top 52.8; 5. Weert 53.6. 100 m: 4. Van Hoof 13.8. 400 m: 1. Hofmans 61.2; 4. Wagelaar 64.7; 5. Caris 65.1. 800 m: 2. Hofmans 2.11.7; 5. Caris 2.27.8. 3.000 m: 5. Keijsers 11.01.2. 100 m Horden: 2. Vaes 17.1. Hoog: 6. Verhoeven 1.55. Ver: 1. Wagelaar 5.03; 3. Verhoeven 4.78. Driesprong: 3. Kessels 9.31. Kogel: 5. V.d. Kerkhof 8.66. Discus: 4. Stribos 20.52. Speer: 4. Stohr 25.90. Eindstand voorronden: 1. De Keien Uden 25070; 2. Sprint II Breda 24592; 3. GAC Gemert 22699; 4. Weert 20414; 5. Achilles Top 18840; 6. Prins Hendrik 14126.

HOCKEY

Kuala Lumpur, Vierlandentoernooi, mannen: Eerste dag: Australië - Nederland 4-1 (1-1). Tweede dag: Australië - Japan 17-0 (8-0). Stand: Australië 2-4 (21-1), Malaysia 2-2 (7-5), Nederland 2-2 (5-5), Japan 2-0 (1-23).

Tilburg, oefeninterlands vrouwen: Nederland - Duitsland 3-1 (1-1), Nederland - Duitsland 2-2 (0-2).

PAARDESPORT

Wolfsburg, CSI: Grote Prijs, tabel A, 1,60 m, na tweede barrage: 1. John Whitaker Gammon 0-39,19, 2. Becker Leandra 0-40,66, 3. Sloothaak Prestige 4-37,22, 4. McNaught-Mändli Pirol 4-37,81, 5. Kersten Zagal 4.48,02; na eerste barrage: 6. Sarasola Garant 4-43,73. Tabel A, 1.50 m, met barrage: 1. Timtsjenko 0-34,75, 2. Zoer Olympic Wendela 0-34,88, 3. Broome Lanaghan 0-35,86, 4. Gretzer Marcoville 0-37,14, 5. Skelton Limited 0-47,63, 16. Kersten/Zagal 8-35,91, 22. Neefs Barok 4-54,39 (zonder barrage).
Schinveld, concours hippique. Dressuur: Ring 2. Beginners: 1. F. Hendriks met Galanto, 2. M. Bisschops met Eelco, 3. e.a. M. Meers met Rebecca en B. Giltay met Talaska. Ring 2a. Beginners: 1. K. Dreessen met Eurodrum, 2. E. Sevarts met Fallona, 3. J. Roselle met Eros. Ring 4a. Beginners: 1. M. Roselle met Eros, 2. R. Hambuckers met Fur Elise, 3. e.a. M. Snijders met Creoel en C. Scheepers met Duco. Ring 3. Licht 1: 1. P. v. Leeuwen met Decor, 2. N. Slabbekoorn met Fanny, 3. A. Nelissen met Fanatic. Ring 3a Licht 1: 1. H. Verdellen met NN, 2. W. Goessens met Golden Rhein, 3. S. v. d. Heyden met Toronto H. Ring 4. Licht 2: 1. R. Maassen met Epifaan, 2. e.a. J. Lonissen met Fastrade en R. Roelofsen met Furiosa. Ring 1. Midden 1: 1. R. Hambuckers met Cazaan, 2. H. Nelissen met Lovejoy, 3. N. Mourik met Faron. Ring 1. Midden 2: 1. M. Becers met Fignon, 2. H. Houben met Catouchon. Ring 1a. Zwaar 1: 1. S. Nieling met Arpad, 2. M. Knoors met Delvin, 3. N. Slabbekoorn met Censor. Ring 1a. Zwaar 2: 1. J. Nijsten met Duval, 2. C. Hendrikx met Uniek. **Springen.** Beginners: 1. J. Hellebrekers met Sorledes Dugano, 2. F. Hendriks met Galanto, 3. C. Waiboer met Oekama. Licht: 1. D. Peustjens met Wodan, 2. S. Kurvers met Linda, 3. S. Kurvers met Mila Zespoir. Midden: 1. R. Ehrens met Golden Tulip Ebert, 2. W. A. Verberne met Dancus, 3. R. Ehrens met Golden Tulip Dion. Zwaar: 1. B. Boessen met Royal Diablo, 2. P. Houtvast met Boy, 3. M. Joosten met Duskey.

MOTORSPORT

Foxhill Park, Grote Prijs van Engeland, 250 cc. Eerste manche: 1. Herring Honda, 2. Moore Yamaha, 3. Malin Kawasaki. Tweede manche: 1. Moore, 2. Schmit Yamaha, 3. Parker. Derde manche: 1. Schmit, 2. Moore, 3. Fanton.
Stand WK na zes wedstrijden (achttien manches): 1. Schmit 223 punten, 2. Parker 193, 3. Puzar 188.
Reisersberg, Grote Prijs van Duitsland, 500 cc. Eerste manche: 1. Nicoll, 2. Liles, 3. Jobé, 4. Nilsson , 5. Whatley, 15. Hulsen. Tweede manche: 1. Jobé, 2. Hansson, 3. Boonen, 4. Whatley, 5. Geukens, 16. Hulsen. Derde manche: 1. Jobé, 2. Nicoll, 3. Liles, 4. Hansson, 5. Rossi, 14. Hulsen.
Stand WK na zes wedstrijden: 1. Nicoll 275 ppunten, 2. Jobé 271, 3. Liles 193, 4. Rossi 167, 5. Boonen 128, 6. Hansson 124, 7. Smets 122, 8. Nilsson 109, 9. Whatley 104, 10. Jacky Martens 92, 22. Hulsen 23, 30. Van de Ven 6.
Schaijk, MON/KNMV zijspan: 1. Cor van Berlo; 2. Hein van Doorn; 3. Peter Wilms; 4. Pascal Sutherland; 5. Daan van Dijk.

AUTOSPORT

Le Mans, 24 uurs race, WK sportwagens: 1. Dalmas/Warwick/Brundell Peugeot 352 ronden, 2. Raphanel/Acheson/Sekiya Toyota op 6 ronden, 3. Alliot/Jabouille/Baldi Peugeot op 7, 4. Weidler/Herbert/Gachot Mazda op 16, 5. Fouch/Johansson/Andskar Toyota, 6. Wollek/Pescarolo/Ricci Porsche op 17, 7. Reuter/Nielsen/Lavaggi op 18, 8. Lammers/Wallace/Fabi Toyota op 21. Snelste ronde: Lammers 3.32,295 (gem: 230,622 km/u). Stand WK: 1. Dalmas, Warwick 55 punten, 2. Ogawa, Lees 20, 5.Sala Herbert, Acheson, Raphanel 15.
Nürburgring, 24 uurs race: 1. Cecotto/Danner/Martin/Duez BMW 76 ronden in 18.51.54, 2. Winkelhock/Heger/Hahne BMW 22.40.06, 3. Stuck/Rohrl/Manthey/Biela Porsche op 2 ronden, 4. Dorr/Doebler/Hering/Klaus Porsche op 4, 5. Thaler/Strycek/Schmidt Opel op 4, 6. Richter/Wlazik/Katthofer Porsche op 5.
Barcelona, Formule 3000: 1. Montermini Reynard 204,121 km (43 ronden) in 1.06.51,54, 2. Barrichello Reynard 12,907,3. Gene Lola 21,027, 4. Collard Lola 24,671, 5. McNish 25,162, 6. Badoer Reynard 25,418.

KANO

Bourg St. Maurice, Wereldbeker finales, slalom: Mannen K I: 1. Raspin 159,12, 2. Prindis 161,88, 3. Fondeviole 162,18. Eindstand: 1. Ferrazzi 52 punten, 2. Hilgert 51, 3. Jones 50, 9. Sins 29.

BILJARTEN

Essen, WK triathlon: Groepswedstrijden: Nederland - Egypte 6-0, Nederland - Italië 6-0. halve finales: Nederland - Oostenrijk 2-4. Bandstoten: Bongers - Stenzel 36-100 (4 beurten), Kader 71/2: Adrichem - Horvath 36-200 (in 6 beurten), Driebanden: Jaspers - Pilss 3-1 (15-3 15-8 13-15 15-4), Duitsland A - België 2-4. Finale: Oostenrijk - België 4-2. Om derde plaats: Nederland - Duitsland A 4-2. Bandstoten Bongers - Zenkner 55-100 (in 6 beurten), Kader 71/2: Adrichem - Blondeel 200-200 (in 7 beurten), Adrichem wint in verlenging over 1 beurt: 20-0, Driebanden: Jaspers - Kühl 3-1 (7-15 15-2 15-4 15-3).

GOLF

Lyon, Open, 700.000 gulden: Eindstand: 1. Russel 267 slagen (68 66 67 66), 2. Ogle 273, 3. Townsend en Broadhurst 274, 5. Mason en Karlsson 275, 7. Levenson en Waite 276, 9. Mann, Jimenez , Hartmann, Clayton en Westner 277, 102. Smits van Waesberghe 151 (78 73) mist cut.
Glimmen, NK Matchplay, amateurs: Mannen, halve finales: Boysen verslaat Derksen 2 en 1, Vogel verslaat Germes 6 en 4. Finale: Boysen verslaat Vogel 1 hole. Vrouwen: Keman verslaat Vidor 7 en 6, Van Engelenburg verslaat Croockewit 4 en 2. Finale: Keman verslaat Van Engelenburg 21ste hole.
Pebble Beach, US Open: Stand na derde dag: 1. Morgan 212, 2. Woosnam, Brooks en Kite 213, 5. Sindelar, Faldo en Hallberg 214, 8. Simpson 215, McNulty, Stewart, Stadler en Lehman 215.
Nishinomiya, 1.2 miljoen gulden: Eindstand: 1. Ishii 278 (69 68 71 70), 2. Jones 279, 3. Nakajima 281, 4. Nakamura en Yokoyama 283.

SCHAKEN

Manila, Olympiade: **Mannen**: Stand: 1. Rusland 35 punten, 2. Oezbekistan 30 1/2 , 3. Armenië en Georgië 29 1/2, 5. Verenigde Staten 29 en 1 afg.partij, 6. Letland 28 1/2 en 1 afg.partij, 7. Duitsland, India en Litouwen 28 1/2, 10. Oekraïne 28 en 1 afg. partij, 11. Bosnië Herzegovina, Hongarije en IJsland 28, 17. o.a. Nederland 27 1/2. **Vrouwen**: Stand: 1. China 25 1/2, 2. Oekrane 25 en 1 afg.partij, 3. Georgië 24 1/2 en 1 afg.partij, 4. Azerbajdjan 23, 5. Ver. Statenb 22 1/2, 6. Rusland 22 en 1 afg.partij, 26. Nederland 18.

TENNIS

Manchester, Mannen, 450.000 gulden, finale: Eltingh - Washington 6-3 6-4. Dubbelspel, finale: Galbraith/MacPherson - Bates/Warder 4-6 6-3 6-2.
Eastbourne, Vrouwen, 630.000 gulden, halve finales: Harvey-Wild - Fairbank-Nideffer 6-1 6-3, finale: McNeil - Harvey-Wild 6-4 6-4. Dubbelspel, finale: Novotna/Savtsjenko - Mary Joe Fernandez/Garrison 6-3 6-0.
Genua, Mannen, 480.000 gulden, halve finales: Perez-Roldan - Skoff 4-6 7-6 4-0, Skoff geeft op, Medvedev - Filippini 6-1 7-6, finale: Medvedev - Perez-Roldan 6-3 6-4.
Elsloo, toernooi. B2-finale: Djalmar Sistermans-Ralph Boesten 6-3, 6-4. Herendubbel: Ralph en Ruud Boesten - Tom Meuwissen/Richard Bastings 2-6, 3-6. Dames: Monique Gerlach-Pauline Gobbens-v.d. Voorden 7-6, 6-2. Heren C-1: Schiffelers - Goessen 6-3, 6-4. Dames C-1: Wetzels - Verhoeve 6-4, 6-0. Heren C-2: Frencken - van Buuren 6-2, 6-1. Dames C-2 Dupuits - Verhoeve 6-2, 0-6, 6-3.

VOETBAL

Spaanse beker, halve finales, tweede wedstrijd. Deportivo La Coruna - Atletico Madrid 1-1 (0-0). Eerste wedstrijd 2-0 voor Atletico, geplaatst voor finale. Real Madrid - Sporting Gijon 5-2 (2-0). Eerste wedstrijd 2-1 voor Real (geplaatst voor finale).
Rheden, Algemeen kampioenschap amateurs tweede wedstrijd: Rheden - Quick Boys 0-0, Quick Boys kampioen.

BOKSEN

Las Vegas, WK zwaargewicht: Holyfield wint in twaalf ronden op punten van Holmes.

VOLLEYBAL

World League, mannen: **Groep A**: St. Petersburg: GOS - Verenigde Staten 3-1 (15-9 12-15 15-11 15-7), GOS - Verenigde Staten 2-3 (15-13 15-12 11-15 10-15 10-15). Tokyo: Japan - China 1-3 (15- 7-15 3-15 9-15), Japan - China 3-1 (15-11 13-15 17-15 15-13. Eindstand: 1. Verenigde Staten 12-22, 2. GOS 12-21, 3. Japan 12-14, 4. China 12-13. **Groep B**: Rotterdam: Nederland - Cuba 1-3 (16-14 14-16 6-15 14-16). Scheidsrechter: Margaritis (Gri). Toeschouwers: 6.000. Nederland - Cuba 3-1 (15-11 12-15 15-5 15-9). Scheidsrechter: Begu (Fra). Toeschouwers: 7.000. Berlijn: Duitsland - Canada 0-3 (13-15 15-17 8-15), Duitsland - Canada 0-3 (10-15 12-15 11-15). Eindstand: 1. Cuba 12-21, 2. Nederland 12-20, 3. Canada 12-18, 4. Duitsland 12-13. **Groep C**: Turijn: Italië - Brazilië 3-1 (15-1 15-8 13-15 15-10), Italië - Brazilië 3-0 (15-6 15-8 15-7). Parijs: Frankrijk -Zuidkorea 3-1 (15-2 15-3 14-16 15-8), Frankrijk - Zuid-Korea 1-3 (15-12 11-15 8-15 8-15. Eindstand: 1. Italië 12-23, 2. Brazilië 12-19, 3. Zuid-Korea 12-17, 4. Frankrijk 12-13. Programma Nederland in halve finale: 27/28 juni (Rotterdam): Nederland - Verenigde Staten; 3/5 juli (Florence): Italië - Nederland.

HANDBOOG

Stein, LK Fita, dames 1100 ster: 1. Steegmans EHS, Venlo 1103. Dames zonder ster: 1. Thomassen, Rozenjagers, Stein 726. Compound: 1. Pigney, Rozenjagers, Stein 1282. Heren 1200 ster: 1. Koonings, Ons St. Joris, Leunen 1270; 2. Camps, Ons Genoegen, Ysselsteyn 1242. Heren 1100 ster: 1. Ariaans, Robin Hood, Brunssum 1167. Heren 1000 ster: 1. Schoffeleers, Willem Tell, Geverik/Beek 1125. Heren zonder ster: 1. Bogers, Alpenjagers, Sittard 1040. Heren compound: 1. Van der Ven, Rozenjagers, Stein 1297. Heren junioren: 1. Hellegers, Ons Genoegen, Ysselsteyn, 1146 punten.



Italiaan zet Le Mond, Roche en Breukink aan het denken

Bugno op schema voor Tour



● *Wereldkampioen Gianni Bugno op weg naar de tijdritzege in de Ronde van Zwitserland.* Foto: EPA

LEIBSTADT/ARRATE/GERONA – Gianni Bugno heeft zaterdag in de Ronde van Zwitserland de eerste psychologische tikjes uitgedeeld aan de concurrentie voor de Tour de France. De Italiaanse wereldkampioen won de 32,2 kilometer lange tijdrit en naderde in het algemeen klassement zijn landgenoot Giorgio Furlan tot 31 seconden. Gisteren boekte Olaf Ludwig uit de ploeg van Peter Post zijn elfde overwinning van het seizoen. In de massasprint versloeg de 32-jarige Duitser Michel Zanoli en Jean-Paul van Poppel, die sinds begin mei geen wedstrijd meer heeft gewonnen.

Rond Schaffhausen zette Gianni Bugno zaterdag zijn rivalen aan het denken. Twee weken voor de start van de Ronde van Frankrijk demonstreerde de Italiaan op tijd in vorm te zijn. Dé favoriet voor de eindzege reed Le Mond en Roche op meer dan een halve minuut. Erik Breukink diende ruim een minuut prijs te geven. De Nederlander slaagde er niet in op zijn specialiteit te overtuigen. Hij moest zelfs ploegmakker Jos van Aert voorrang verlenen. De Brabander legde het ruim dertig kilometer lange traject vijftien seconden sneller af dan zijn kopman.

Voor Bugno was de rit tegen het uurwerk een test, meldde hij achteraf. Hij wilde weten of zijn manier van voorbereiden op de Ronde van Frankrijk tot nu juist is geweest. „Ik kan niet meer dan tevreden zijn. Ik lig op schema voor de Ronde van Frankrijk", vond de kopman van Gatorade, op wie een zware last drukt. Want zijn sponsor heeft ruim twaalf miljoen gulden geïnvesteerd, met als enig doel de Tourzege.

Bij Jean-Paul van Poppel lijkt de scherpte verdwenen. De 29-jarige sprinter heeft sinds de vijfde etappe van de Ronde van Spanje op 1 mei in Gandia niet meer gewonnen. Sindsdien mengde hij zich weliswaar in verschillende finales, maar telkens schoot hij tekort. Verleden jaar had hij rond deze tijd al negen keer gewonnen. Dit seizoen is hij op zes blijven steken.

In de Midi Libre onttroonde Luc Leblanc zaterdag in Font-Romeu de Colombiaan Angel Camargo. De 25-jarige Fransman won de vierde etappe. Gisteren was de dagprijs voor de Duitser Marcel Wust, die na vier overwinningen in de Route du Sud zijn vijfde triomf dit seizoen behaalde.

De foto-finish moest in het Spaanse Gerona bestudeerd worden om de winnaar van de vijfde etappe van de Midi Libre aan te wijzen. Wust drukte als eerste zijn wiel over de streep. Leblanc behield de zaterdag veroverde leiderstrui. De 25-jarige Fransman, in zijn vrije tijd een uitstekend kok, boekte in Font-Romeu zijn vierde overwinning. Hij start in de aanstaande Ronde van Frankrijk als kopman van de Castorama-ploeg van Guimard. De Midi-Libre eindigt vandaag met een tijdrit in Barcelona. Frans Maassen, eerder ritwinnaar in de Midi Libre, heeft zijn zinnen gezet op de rit tegen het uurwerk. Hij start vandaag in Barcelona in ieder geval als een van de topfavorieten.

Van onze sportredactie

Rooks zondag titelverdediger in Meerssen

MEERSSEN – Zondag vindt in Meerssen het Nederlands wielerkampioenschap plaats voor profs. Titelverdediger is Steven Rooks. Hij verwees vorig jaar Gert-Jan Theunisse en Erik Breukink in deze volgorde naar de ereplaatsen.

De voorlopige deelnemerslijst vermeldt negenenzestig man waarbij zeven Limburgers: Frans Maassen (kampioen 1989), Raymond Meijs, Rob Mulders, Danny Nelissen, Alain Strouken, Patrick Strouken en Ad Wijnands.

Start om twaalf uur ter hoogte van het gemeentehuis. Na 7,6 kilometer wordt voor het eerst de eindstreep op de Lange Raarberg bereikt, waarna nog tweeëntwintig ronden van 8,9 kilometer moeten worden afgelegd. Finish na ruim 230 kilometer omstreeks kwart voor zes.

Ook zaterdag staat Meerssen in het teken van de Nederlandse kampioenschappen. Op hetzelfde parcours als de profs strijden de dames (start 9.30 uur, 87,7 km) en amateurs (12.30 uur, 203,4 km) om de titel. Vorig jaar legden respectievelijk Petra Grimbergen en Antoine Bok op de eerste plaats beslag.

Gayant vreest einde loopbaan

HEERLEN – De Franse profwielrenner Martial Gayant vreest voor het einde van zijn wielerloopbaan. Gayant, sinds dit jaar uitkomend voor de Belgische Lotto-ploeg, sukkelt al geruime tijd met een hardnekkige beenblessure. Diverse medische onderzoeken hebben nog steeds niet de reden van zijn blessure aan het licht kunnen brengen. Gayant heeft intussen moeten afzien van deelname aan de Tour de France. „Als ik niet snel van die vreemde pijnen verlost word, zie ik mijn wielertoekomst duister in. Ik denk, dat ik dan beter kan gaan werken," aldus Gayant.



● *Danny Nelissen, ritzege*

Nelissen: 'Prima voorbereiding NK'

EIBAR – Franco Chioccioli, de Girowinnaar van vorig jaar, dankte zijn eindzege in Bicicleta Vasca aan zijn ritzege in de vijfde rit in Arrate, waarin Danny Nelissen als achtste eindigde. Het was voor de Italiaanse veteraan de eerste overwinning in het buitenland in zijn twaalfde jaar als profesional. Zijn 25ste overwinning in totaal. Chioccioli, die volgende week zaterdag in san Sebastian zijn debuut maakt in de Ronde van Frankrijk, domineerde de Bicicleta Vasca van het begin tot het eind.

Taktische blunders voorkwamen dat hij de blauwe leiderstrui van de eerste tot de laatste dag droeg. Hij eindigde drie keer als tweede, zaterdag achter Danny Nelissen. De jeugdige Limburger had na die rit slechts twee tellen achterstand op de Italiaan. De tweede plaats in het eindklassement diende hij gisteren evenwel af te staan aan Oegroemov. Nelissen werd derde. „De Grand Prix van Wallonië vind ik tot nu de mooiste overwinning, maar belangrijker is dat ik langzaam het niveau dat ik bij de amateurs had nader. Vorig jaar heb ik niet naar vermogen kunnen presteren omdat ik met mijn gezondheid heb gesukkeld. Deze wedstrijd was een prima voorbereiding op het Nederlands kampioenschap", aldus Nelissen.

Raymond Meijs, die onlangs in de Ronde van Italië het strijdtoneel voortijdig verliet, haalde ook niet het einde in de Bicicleta Vasca. Meijs behoorde in de slotetappe tot een grote groep opgevers.

Alleen Roger van de Wall in de prijzen in Vijlen

Limburgers onzichtbaar in NK

Van onze correspondent
RAYMOND KERCKHOFFS



● *Erik Hoevenaars verovert in Vijlen de nationale titel bij de junioren. Dennis Heilbron (links op achtergrond) moet genoegen nemen met de zilveren medaille.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

VIJLEN – De Limburgse wielersport kent in de jongerencategorieën een zwakke periode. Was Limburg in het verleden altijd de provincie met een tiental talentvolle renners, nu moeten ze met een vergrootglas gezocht worden. Bij de jeugd tellen de renners uit onze provincie nationaal gezien bijna niet meer mee. In de Ronde van Limburg eindigde Marcel Nuy als beste Limburger op een schamele 39e plaats. Gisteren bij de Nederlandse junioren- en nieuwelingenkampioenschappen in Vijlen was de 9e plaats van junior Roger van de Wall het enige lichtpuntje. In zijn categorie veroverde Erik Hoevenaars de Nederlandse titel. Pim van der Haar werd 's lands beste nieuweling en Wendy Kramp mag voortaan het rood-wit-blauwe tricot bij de junioren-dames dragen.

Ondanks de tegenvallende resultaten van de Limburgers is districtsconsul Sjeng Duyckers niet pessimistisch over de toekomst. „Je hebt goede en slechte tijden. Momenteel maakt de Limburgse wielersport een mindere periode door. Hierbij moeten we echter niet te lang blijven stilstaan. Verleden jaar hadden we bij de junioren zes landelijke toppers. Die rijden nu bij de amateurs en moeten zich een jaar aanpassen. Volgend jaar verwacht ik veel van hen. Het aantal licentiehouders blijft gelukkig constant. Dat geeft vertrouwen voor de toekomst," meent Sjeng Duyckers.

Op het zware parcours rond Vaals en Vijlen verliepen de wedstrijden niet zoals verwacht. Geen afvalraces, maar aan de eindstreep nog omvangrijke pelotons. Bij de nieuwelingen draaide het zelfs uit op een massasprint. Pim van de Haar uit Klazinaveen won de titel. Tim Heemskerk uit Brunssum was de pechvogel in die sprint. In zevende positie werd hij door een naaste belager in de struiken geduwd, waardoor hij kansloos was voor een ereprijs. Bij de junioren-dames won favoriete Wendy Kramp.

Bij de junioren kwam het spel pas halverwege de wedstrijd op de wagen. De favorieten lieten hun gezicht zien en bemoeiden zich met verschillende demarrages. Echter, toen zeven man op ruim 30 kilometer voor de finish ontsnapten, keken ze naar elkaar. Bij die groep zat ook Roger van der Borgh uit Urmond. Op het moment dat vier man uit dat pelotonnetje versnelden kon de Limburgse kampioen echter niet meer volgen. Vanuit de achtergrond kon alleen Rudy Brakkee aansluiten. De kleine Brabander kwam op ruim tien kilometer voor de streep bij het viertal en demarreerde meteen. Vijf kilometer voor het einde was hij echter aan het einde van zijn Latijn. Zijn ploegmaat Erik Hoevenaars en Dennis Heilbron sloten aan en lieten Brakkee op de laatste klim achter. In de slotmeters schudde Erik Hoevenaars uit Gilze zijn laatste belager van zich af.

Een droom die voor Roger van der Wall niet uitkwam. Desondanks was de kleinzoon van voormalig Tourcrack Jan Nolten met zijn negende plaats tevreden. „Het is jammer, dat we het vijftal niet meer konden achterhalen. Daardoor restten in de sprint van de achtervolgers alleen nog ereplaatsen. Vergeet echter niet, dat ik nog eerstejaarsjunior ben. De meeste renners zijn een jaar ouder dan mij. Van de 17-jarigen was ik vierde. Ik heb in ieder geval bewezen, dat er toch nog talent in Limburg aanwezig is."

Een verrassing voor de Brabander. Nadat hij Wilhelmus voor hem had geklonken, stond hij de pers uitvoerig te woord. „Ik werd onlangs tweede in de Omloop van de Maasvallei. De heuvels liggen mij dus wel. Deze overwinning heb ik voor een groot deel te danken aan mijn ploegmaat Brakkee. Doordat hij voorop reed, kon ik de kat uit de boom kijken. Op het moment dat ik hem zag verzwakken, heb ik toegeslagen. Een droom is werkelijkheid geworden."

Valpartij ontneemt Brentjens kansen op ATB-kampioenschap

Van onze correspondent

OSS – Voorbij de streep van het Nederlands kampioenschap mountainbike sloeg de hevig teleurgestelde Bart Brentjens uit Haelen enkele malen op het stuur van zijn ATB-fiets. Door een valpartij en materiaalpech waren zijn kansen op de titel verloren gegaan. Brentjens moest genoegen nemen met de derde plaats. Zijn ploegmakker Marcel Arntz werd de nieuwe kampioen. Frank van Bakel veroverde de zilveren medaille.

De laatste dagen had Bart Brentjens enorm naar de Nederlandse titelstrijd toe geleefd en alleen het rood-wit-blauwe tricot telde. Gezien zijn prestaties in de afgelopen wedstrijden was die kans zeker aanwezig. In het startgeweld kwalificeerde Brentjens zich goed, zodat hij bij de eerste tien het veld inging. Frank van Bakel had toen al een lichte voorsprong veroverd. 'In de tweede ronde raakte Brentjens echter zijn illusies kwijt. „Pech waaraan ik niets kon doen," vertelde hij na afloop. „Ploegmaat Marcel Arntz ging voor me onderuit. Ik kon hem niet mee ontwijken en viel over hem heen. Mijn derailleur werd verbogen. Van de vierentwintig versnellingen kon ik er nog maar zes gebruiken. Alleen de zware en lichte verzetten deden het nog. Een handicap, die me kansloos maakte."

De Middenlimburger gaf de moed niet op. Nadat eerst Arntz de achtervolging inzette naar Van Bakel, probeerde Brentjens dat ook. Echter dichter dan acht seconden van het leidende duo kon hij niet komen.

Marcel Arntz toonde zich in de laatste ronde beter dan Van Bakel en pakte de titel. Brentjens: „Moreel was er toch iets gebroken. Normaal gesproken rijd ik zo'n klein gat gemakkelijk dicht. Vandaag lukte dat echter niet. De derde plaats kon ik gelukkig handhaven. De komende weken ga ik wel weer voor winst strijden. Ik hoop dit jaar nog een profcontract in de ATB-wereld af te dwingen."

Ben Slenter eindigde als zevende, René Kuhlmann als achtste in het NK ATB, terwijl Noël van der Ley na een lekke band de strijd staakte.

wielrennen in cijfers

Ronde van Zwitserland. Vierde etappe: tijdrit rond Schaffhausen: 1. Bugno 32,2 km in 42.55 (gem: 45,001 km/u), 2. Jeker (Zwi) 0.23, 3. Furlan 0.26, 4. Roche 0.34, 5. Le Mond 0.36, 6. Zberg 0.47, 7. Van Aert 0.51, 8. Breukink 1.06, 9. Della Santa 1.09, 10. Gölz 1.11, 16. Bouwmans 1.33, 29. Den Bakker 1.53, 53. Suykerbuyk 2.47, 72. Van Loenhout 3.05, 78. Zanoli 4.07, 79. Lammerts 4.09, 81. Hanegraaf 4.15, 86. Van Poppel 4.28, 88. Lubberding 4.32, 103. Hopmans 5.16, 106. Hermans 5.27. **Vijfde etappe** Neuhausen - Leibstadt: 1. Ludwig 237 km 6.08.42 (gem. 38,567 km/u), 2. Zanoli, 3. Van Poppel 4. Di Basco 5. Van Brabant 6. Leclercq 7. Lehnert 8. Freuler 9. Wilfried Nelissen 10. Reiss 16. Hopmans, 22. Van Loenhout, 48. Lubberding, 49. Bouwmans, 53. Breukink, 58. Den Bakker, 61. Suykerbuyk, 79. Van Aert, 118. Hanegraaf 5.22, 119. Lammerts, 123. Hermans 15.23. **Algemeen klassement:** 1. Furlan 19.20.03, 2. Bugno 0.31, 3. Roche 0.44, 4. Jeker 1.10, 5. Le Mond 1.14, 6. Zberg 1.23, 7. Breukink 1.44, 8. Gölz 1.45, 9. Della Santa 1.47, 10. Bouwmans 2.11, 23. Den Bakker 2.49, 35. Van Aert 5.38, 48. Suykerbuyk 7.34, 51. Van Loenhout 7.58, 55. Lubberding 9.19, 85. Zanoli 17.02, 94. Hopmans 18.24, 104. Lammerts 21.15, 113. Van Poppel 23.57, 117. Hanegraaf 27.20, 123. Hermans 56.39.

Midi Libre. Vierde etappe: Carcassonne-Font-Romeu: 1. Leblanc 191,5 km in 4.55.01, 2. Svorada 0.39, 3. Leanizbarrutia 0.55, 4. Biondi 1.01, 5. Nevens 1.01, 6. Virenque, 7. Angel Camargo, 8. Ekimov, 9. Caritoux, 10. Claveyrolat. **Vijfde etappe** Font Romeu - Gerona: 1. Wust 170 km 3.50.47, 2. Moncassin 3. Stumpf 4. De Clercq 5. Ballerini 6. Tsjmil 7. Ekimov, 8. Heulot 9. Van de Vin 10. Onclin. **Algemeen klassement:** 1. Leblanc 23.19.07, 2. Svorada 0.34, 3. Camargo 0.47, 4. Ekimov 1.18, 5. Biondi 1.21, 6. Virenque 1.26, 7. Caritoux 1.29, 8. Jerome Simon 1.31, 9. Claveyrolat 1.32, 10. Pillon 1.40.

Bicicleta Vasca. Vierde etappe: San Sebastian-Eibar: 1. Danny Nelissen 145,5 km in 3.42.39, 2. Chioccioli, 3. Ayrzarguena, 4. Van de Laer, 5. Alonso, 6. Delion, 7. Unzaga, 8. Camacho, 9. Perez, 10. Murguialday, 16. Van den Akker 0.13, 70. Poels 7.55, 77. Eyk 10.16, 83. Meijs, 91. Verhoeven 95. Pieters 13.08, 96. Nijdam, 108. Stevenhaagen, 109. Manders, 111. Cordes, 112. Veenstra, 119. Jakobs, 126. Talen, 127. Kools. **Vijfde etappe** Irrueta-Arrate: 1. Chioccioli 137 km in 3.26.45, 2. Cubino 0.20, 3. Zulle 4. Oegroemov 0.39, 5. Dufaux 6. Fignon 0.47, 7. Perez, 8. Danny Nelissen, 9. Giovannetti, 10. Unzaga, 35. Van den Akker 10.21, 56. Stevenhaagen 15.49, 57. Poels, 58. De Vries, 61. Nijdam, 70. Verhoeven, 72. Cordes, 73. Talen, 77. Jakobs 17.29. 48 renners gaven op. Onder hen de Nederlanders Veenstra, Manders, Pieters, Kools en Meijs. Eindklassement: 1. Chioccioli 21.51.02, 2. Oegroemov 0.46, 3. Nelissen 0.49, 4. Unzaga 0.54, 5. Perez, 6. Dufaux 0.59, 7. Giovannetti 1.07, 8. Fignon, 9. Alberto Camargo 1.35, 10. Zarrabeitia 1.37, 40. De Vries 23.51, 43. Verhoeven 26.09, 65. Nijdam 45.10, 68. Poels 45.56, 69. Cordes 47.31, 70. Jakobs 49.11, 72. Stevenhaagen 51.30, 79. Eyk 1.00.15, 81. en laatste Talen 1.03.07.

Ronde van Apulië: Eerste etappe Barletta-San Paolo di Civitate: 1. Cipollini 183 km 5.15.15, 2. Citterio 3. Baffi 4. Strazzer 5. Capiot 6. Bortolami 7. Adrie van der Poel 8. Fabrizio Bontempi 9. Martinello 10. Lilholt.

Ronde van Munstergeleen, oude Windrakerberg. A-amateurs: 1. Jeroen Blijlevens (Rijen) de 25,6 kilometer in 36 minuten en 10 seconden; 2. E. Ophof; 3. A. van Hattem; 4. L. Boelhouwers; 5. G. de Leeuw; 6. B. Thoolen; 7. P. Alleleyn; 8. M. Lotz; 9. R. Vaessen; 10. P. van de Vleuten; 11. F. Pasquino; 12. R. Hendriks; 13. A. van Mulken; 14. G. Jansen; 15. R. Groenendaal; 16. R. de Poel; 17. M. Delahaye; 18. I. Vaessen; 19. P. Klomp; 20. T. Cuypers. Leidersprijs: Edwin Ophof. **Junioren:** 1. Ivo van Geloven (Tilburg) de 50,2 kilometer in 1.19.10; 2. A. Hollands; 3. R. van de Borgh op 35 sec.; 4. J. Linders op 2.50 min.; 5. Y. Frissen z.t.; 6. A. Vos op 4.05; 7. D. de Loo op 5.12; 8. S. Lotz; 9. D. Smeets op een ronde; 10. B. Wolfs; 11. R. Routemix; 12. D. Rademakers; 13. F. Ariaans; 14. P. Groneschild; 15. A. Vos op twee ronden; 16. C. Smeets; 17. J. Geelen; 18. B. Niessen; 19. C. Stijnen (dame) op drie ronden; 20. R. van de Meyden. Leidersprijs: Ivo van Geloven. **Nieuwelingen:** 1. Eddy Bekkers (Heeswijk-Dinther) de 39,4 kilometer in 1.00.02; 2. F. Houbraken op 30 sec.; 3. J. van Gaal op 45 sec.; 4. D. Sijen op 1.00 min.; 5. P. Pustjens; 6. M. Borghouts; 7. M. Klijs; 8. R. van Heeswijk; 9. F. van de Oetelaar; 10. D. van Elsen; 11. M. de Keyzer; 12. M. Raaymakers; 13. P. Gatzen; 14. P. Dieks; 15. P. Schellings; 16. R. Widdershoven; 17. B. Raes; 18. M. Cadel; 19. I. Wasserman; 20. M. Smeets. Leidersprijs: Eddy Bekkers.

Veaux-sur-Borsedt, vrije liefhebbers: 1. Michel Wijnands 60 km in 1.27 uur, 2. Laeremans, 3. Mignon, 4. Louis Meijers, 5. Guus Dirix, 12. Hennie Notermans.

Othee, amateurs: 1. Hemroulle 117 km in 2.48 uur, 2. Erik Dekker, 3. Flavio Pasquino, 6. Marc Lotz, 7. Jean-Pierre van der Leeuw, 10. W. Delahaye, 13. Patrick Linckens.

Schoonhoven. Omloop van de Krimpenerwaard (promotie). 1. Eykelenkamp (Zevenhuizen) 185 km in 4.28.11, 2. Moerman, 3. Den Hoedt, 4. Woudenberg, 5. Van Rey 0.23, 6. Stuiver 1.58, 7. Van Pelt 2.20, 8. Willenaar , 9. Van Wageningen, 10. Willems.

Kamerik. Profile Tyre Tour (promotie). 1. Sienders (Zwijndrecht) 3.25.53, 2. Zwirs, 3. Noordermeels, 4. Wouters, 5. Scholman, 6. Meyers, 7. Huysmans, 8. Mulder, 9. Van Diemen, 10. Van der Putte.

Bergen op Zoom. Omloop Zuidwesthoek (topcompetitie): 1. Boogaard 195 km in 4.17.50, 2. Eric Naberman 0.05, 3. Vierhouten 4. Remyn 5. Veenstra 6. Van der Heiden 7. Van Steen 8. Eyk 9. De Koster Haag), 10. Gerritsen.

Wijdenes. Omloop Wijdenes (open categorie): 1. Otten (Haarlem) 120 km in 2.38.10, 2. Vroom 3. Houtop 4. Bruin 5. Van Straten 6. Goudsblom 7. Stuiver 8. Stam, 9. Max van Heeswijk (Baexem), 10. De Bruin.

Gazelle-klassement: 1. Den Braber 52 punten, 2. Boogaard 42, 3. Van Bon en Van Steen 39, 5. Voskamp en Veenstra 38, 7. Knaven 34, 8. Van der Vliet en Teubel 29, 10. Rasch en Naberman 28.

Ronde van België: Vierde etappe, individuele tijdrit in Zwevegem: 1. Fernandez (Spa) 40 km in 54.16 (gem: 44,226 km/u), 2. Wolfkamp 0.05, 3. Voskamp 4. Gonzalez 0.11, 5. Czopek 0.35, 7. Den Braber 0.39, 18. Ten Kortenaar 1.55, 56. Kemper 4.06. **Vijfde etappe** Zwevegem-Aspelare: 1. Kemper 174 km in 4.14.20 (gem: 41,048 km/u), 2. Udris, 3. Moermans, 4. Van Looy, 5. Corvers, 8. Den Braber, 10. Voskamp 3.06, 60. Wolfkamp, 100. Ten Kortenaar 17.39. **Algemeen klassement:** 1. De Smet 11.58.49, 2. Corvers 0.41, 3. Den Braber 1.11, 4. Udris 1.29, 5. Jäckel 1.36, 6. Wolfkamp 1.50, 37. Kemper 7.38, 38. Voskamp 7.50, 101. Ten Kortenaar 42.05.

Kloosterzande: vrouwen:L 1. Knol (Amersfoort) 60 km in 1.29.12, 2. Haringa, 3. Van der Heijden, 4. Van Tilburg, 5. Bekx.

Omloop Wijdenes: vrouwen: 1. Monique de Bruin (Amersfoort) 75 km in 1.30.00, 2. Van Vlaenderen 3. Borst 2.10, 4. Kelderhuis 5. Minnee.

Vijlen Kampioenschap van Nederland: Junioren: 1. Erik Hoevenaars (Gilze) 124 km. in 3.16.15; 2. D. Heilbron op 3 sec.; 3. R. Brakkee op 8 sec.; 4. A. Mohlmann z.t.; 5. H. Gerrits op 21 sec.; 6. P. Vries op 25 sec.; 7. W.J. van de Broek op 29 sec.; 8. M. Franke z.t.; 9. R. van de Wall z.t.; 10. J. Hofstede z.t.; 11. O. Meyer z.t.; 12. B. Hoedemakers z.t.; 13. R. Coehorst z.t.; 14. J. Legtinberg z.t.; 15. R. Elfrink z.t.; 16. M. Keptyn z.t.; 17. B. Weierink z.t.; 18. S. Willems z.t.; 19. V. de Kinkeloren z.t.; 20. L. van Anrooy z.t.

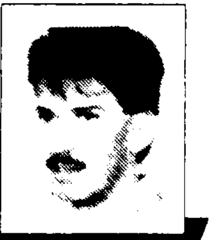
Nieuwelingen: 1. Pim van de Haar (Klazinaveen) 68 km. in 1.49.21; 2. C. Boerman op 2 sec.; 3. A. Engels; 4. M. ter Schure; 5. W. Bos; 6. J. de Jong; 7. T. Veneberg; 8. S. van Dijk; 9. H.J. Dozeman; 10. M. van de Westelaken; 11. M. Nijland; 12. J. Lucassen; 13. S. Slager; 14. G. Lowik; 15. M. van Kuik.

Junioren dames: 1. Wendy Kramp (Klaaswaal) 60 km. in 1.53.08; 2. M. Jongeling z.t.; 3. S. Rombouts op 9 sec.; 4. E. Klep op 11 sec.; 5. C. Beltman z.t.; 6. N. Nelemans; 7. D. Corvers; 8. J. van de Burg z.t.; 9. S. Out z.t.; 10. S. van Alebeek; 11. R. de Jong op 19 sec.; 12. K. van Gog op 2.18 min.; 13. M. van Stralen; 14. I. Groot op 2.10; 15. J. van Elshout z.t.

Sprintkanon niet snel genoeg meer voor Amerikaanse olympische ploeg

Carl Lewis, vallende ster

NEW ORLEANS – Voor de één was het het einde van een lange nachtmerrie, voor de ander het einde van een mooie droom. Butch Reynolds en Carl Lewis zorgden afgelopen weekeinde voor grote opschudding tijdens de Amerikaanse selectiewedstrijden voor Barcelona. 400 meter-loper Reynolds, forceerde met de hulp van de Amerikaanse opperrechter Stevens een start tijdens de trials en dwong een eenmalige uitzondering op de heilige IAAF-regels af. Het kaalgeschoren sprintkanon Lewis, finishte als zesde in de finale (10.28 seconden) en verspeelde daarmee zijn deelname aan de olympische 100 meter en 4 x 100 meter estafette.



door FRANS DREISSEN

Butch Reynolds krijgt zijn zin. De wereldrecordhouder, die in 1990 tegen een muur van twee jaar schorsing opliep nadat hij in Monte Carlo was betrapt op het gebruik van anabole steroïden, rent morgen de duurste 400 meter-serie uit de atletiekgeschiedenis. „Het einde van een nachtmerrie," reageerde het enfant terrible opgelucht.

Reynolds, in feite nog geschorst tot 11 augustus dit jaar, spendeerde ruim een miljoen dollar aan advocaatkosten om in New Orleans aan de olympische kwalificaties te kunnen deelnemen. Via een bizarre kruistocht langs diverse rechtsinstanties haalde Reynolds zijn startbrevet. Het Supreme Court, het hoogste rechtsorgaan in de States, had het laatste woord. „Reynolds mag lopen," oordeelde rechter Stevens vrijdagnacht.

De organisatie van de trials bevond zich plots tussen twee vuren. Enerzijds moest men zich houden aan de oekaze van de Amerikaanse rechter, anderzijds werd men geconfronteerd met het IAAF-dreigement dat ieder die tegen de geschorste Reynolds zou lopen, uitgesloten zou worden van deelname in Barcelona.

Uit angst te worden geschorst gaven 30 van de 32 woedende 400-meterlopers al te kennen niet te zullen lopen als Reynolds in actie zou komen.

Tot driemaal toe werden de 400-meter kwalificaties verplaatst in de hoop dat er een oplossing zou worden gevonden. Atletiekpaus Primo Nebiolo, voorzitter van de IAAF, bracht zondagochtend uitkomst. De geraffineerde Italiaan gaat bemiddelen in het conflict. Hij probeert de meerderheid van het 23-leden tellend bestuur over te halen tot een tijdelijke reglementswijziging, zodat atleten die tegen Reynolds lopen niet automatisch worden geroyeerd.

Het is evenwel niet meer dan het verschuiven van het probleem. Want als Reynolds zich plaatst voor de Spelen, zit men met hetzelfde vraagstuk. Nebiolo, naïef als hij is, hoopt echter stiekem dat de affaire zichzelf oplost; dat Reynolds zich niet kwalificeert. Hij wil het probleem alleen niet op de spits drijven. Hij wil IOC-sponsor NBC, de Amerikaanse tv-maatschappij die met 432 miljoen dollar ongeveer 75 % van de olympische begroting voor zijn rekening neemt, niet tegen zich in het harnas jagen. Want door de dreigende schorsing van de 400 meterlopers en mogelijk zelfs de Amerikaanse bond als IAAF-lid, zou NBC wel eens als sponsor kunnen afhaken.

De hamvraag blijft uiteraard: wat er gebeurt als Reynolds zich toch plaatst voor de Spelen? De IOC-vertegenwoordiger in New Orleans hulde zich liever in stilzwijgen.

„Dat is een zaak voor later", zei hij, in de hoop dat Reynolds in de finale niet bij de eerste drie finisht.



● *Carl Lewis (voorgrond met kaal hoofd) moest in New Orleans afhaken op de 100 meter. Op die discipline zal hij niet starten tijdens de Spelen.* Foto: AP

De Amerikaanse manier om een olympische ploeg te formeren is even eenvoudig als bikkelhard. Er is geen gehannes met limieten en richttijden. Simpelweg de eerste drie van de finale gaan naar Barcelona. Het systeem kent geen genade. Zelfs niet voor een geniaal en briljant atleet als Carl Lewis.

Gracieuze schicht

De gracieuze zwarte schicht, die in zijn carrière al 15 miljoen dollar bij elkaar sprintte en sprong, liep tijdens de trials zijn plaats in de olympische 100 meter- en estafetteploeg faliekant mis. De dertigjarige Lewis finishte onder tropische omstandigheden (34 graden en hoge luchtvochtigheid) als zesde. In de finale, die bol stond van de spanning en twee valse starts kende, was hij kansloos tegen het brute sprintgeweld van Dennis Mitchell (10.09), Mark Witherspoon (10.09) en Leroy Burrell (10.10). „Met 10.28 hoor ik in Barcelona niet thuis," sprak hij laconiek.

Is 'King Carl' aan het eind van zijn sprintlatijn? Hij ontbeert in elk geval de souplesse en de ontspanning, waarmee hij verleden jaar bij de WK in Tokio nog zijn fenomenale 9.86 uit zijn lange benen wist te persen. „De warming-up was goed. De start was redelijk, maar op de laatste veertig meter was ik er niet. Het is over. Voorbij. Geen gezeur, het leven gaat verder."

Dertig meter voor de finish wist Lewis, bekend om zijn trage start en berucht om zijn scherpe eindschot, zich al geklopt. Hij keek opzij en berustte in zijn noodlot. „De operatie 'Barcelona' is echter nog niet voorbij. Ik heb nog twee wedstrijden om me op te concentreren. Ik hoop me op het onderdeel verspringen met zo min mogelijk sprongen te kwalificeren, opdat ik me helemaal kan richten op de 200 meter," liet Carl Lewis weten.

Daar waar de ene 'oldie' hopeloos faalde, daar huilde een andere vreugdetranen. Met haar 35 jaar kwalificeerde Evelyn Ashford zich op de 100 meter (11.17) voor haar vierde Olympische Spelen. Zij weet zich in gezelschap van Gwen Torrence (10.97) en Gail Devers (10.97).

Klinkers slaat toe

GRUBBENVORST – De eindoverwinning in het herenenkelspel B van het Aspergestoernooi in Grubbenvorst ging naar Pieter Klinkers uit Nieuwstadt. Hij versloeg Coen Verberkt in de finale met 6-3, 6-3.

Bij de dames schakelde Hanneke Knaapen de favoriete Yvonne Kraus uit (3-6, 7-5, 6-1), waarna Janine Ottenheim hetzelfde deed met Inge Smeets (6-3, 7-6). In de eindstrijd leek Ottenheim het ook te gaan maken, maar Knaapen kwam terug en won met 3-6, 6-4, 6-4. In het herendubbel revancheerde Rogier Wassen zich voor de heel vroege uitschakeling in het enkelspel. Met Marc Klinkers/Theo Hoek: 6-3, 3-6, 6-1. De beide finalisten in het damesenkel Knaapen en Ottenheim waren ook in dit onderdeel het sterkst. Zij versloegen Simine Cartigny en Saskia 6-2, 6-0.

Gijs Verheijen bereikte de finale van het enkelspel in Hilversum niet. In de halve eindstrijd strandde hij op Sander van Gelder: 6-7, 6-2, 6-1.

Martijn John Voorbraak en Pascal Savelkoul schreven het herendubbel van het ETC A-toernooi in Ede op hun naam. In de finale werden Evert Jan Hulshof en Joep van de Broek teruggewezen met 6-3, 0-6, 6-4.

Jacco Eltingh krikt zelfvertrouwen op

MANCHESTER – Jacco Eltingh heeft zijn naam bijgeschreven op het lijstje winnaars van een tennistoernooi in het ATP-circuit. De 22-jarige speler uit Heerde gaf zaterdagmiddag in de finale van het met 450.000 gulden gedoteerde grasevenement in Manchester geen cadeautjes weg tegen de jarige Amerikaan Malivai Washington (23). Eltingh, die in het gehele toernooi in vijf partijen geen enkele set afstond, zegevierde met 6-3 6-4.

Tot nu toe was Eltingh dit jaar niet verder gekomen dan twee kwartfinaleplaatsen, in het voorjaar in Jakarta en Kopenhagen. „Dit is uiteraard heel goed voor mijn zelfvertrouwen. En dat heb ik wel nodig ook gezien mijn zware loting voor Wimbledon. Toen ik de indeling zag dacht ik bij mezelf: dan moet ik hier in Manchester maar toeslaan", aldus Eltingh. Hij ontmoet morgen in de eerste ronde van Wimbledon oud-kampioen Pat Cash, die met een wild card is toegelaten. Het is de eerste keer, dat beide spelers tegenover elkaar staan. Bij winst staat John McEnroe te wachten, vervolgens David Wheaton (die in de tweede ronde van Manchester tegen Eltingh onderuit ging met 4-6 4-6) en mocht Eltingh dan nog altijd in de strijd zijn dan stuit hij op de als eerste geplaatste Jim Courier. Vorig jaar reikte Eltingh op Wimbledon het verst van alle Nederlanders. Andre Agassi moest er aan te pas komen om hem bij de laatste zestien af te stoppen.

Monica Seles staat in het vandaag te beginnen toernooi om de Wimbledonkampioenschappen toch gewoon als Joegoslavische te boek. Hoofdscheidsrechter Alan Mills maakte bekend, dat de als eerste geplaatste Seles haar oorspronkelijke aanvraag om Sarasota, Florida als 'nationaliteit' achter haar naam te krijgen, had ingetrokken. Volgens Georgina Clark, vertegenwoordigster van de Vrouwen Tennis Associatie, wilde Monica Seles in verband met de burgeroorlog in haar vaderland en de boycot van de Verenigde Naties politieke verwikkelingen uit de weg gaan.

Ben Johnson toch naar Barcelona

MONTREAL – Ben Johnson, verguisd omdat hij niet van de pillen kon afblijven, mag in Barcelona een poging doen de olympische titel op de 100 meter, die hem in Seoel werd afgenomen, alsnog in bezit te krijgen. De 30-jarige sprinter kreeg op het laatste moment de vorm te pakken en kwalificeerde zich afgelopen weekeinde bij de Canadese selectiewedstrijden in Montreal met een tijd van 10,16 seconden, waarmee hij tweede werd achter de nationale kampioen Bruny Surin (10,13).

de losbandigen

DOOR HARRY MURÉ

FRANCORCHAMPS – In een snerkende, roodwitte sigaar maakt hij reclame voor sigaretten. Er zitten vleugeltjes aan en een rugvin. Als hij langsflitst, is het net alsof een aardbeving aanzwelt. Je hoort van alles en ziet niks. Zestien kleppen, honderdzeventig pk, tweehonderdveertig kilometer per uur. In de bocht weegt de helm dertig kilogram, maar hij heeft nooit pijn in de nek. Zijn conditie is beter dan die van Ruud Gullit. Het gaat om de lichaamsbalans. „Na een paar minuten oefenen moet je over een touw kunnen lopen." Op de auto staat nummer zeven, een heilig getal. Hij bijt in een groene appel. Ongeschild. Jos Verstappen lust ze rauw.

Francorchamps houdt de adem in voor Oranje. 'Les Hollandais' draaien gesmeerd. Dit seizoen verstoren drie Limburgse superpubers de openbare orde van de racesport. Phil Bastiaans (18 jaar), Robert Valkenburg (22) en Jos Verstappen (20). Nog niet droog achter de oren, maar de vlam in de helse pijp op het spiegelend asfalt. De Goede, de Kwalijke en de Dreigende. De eerste twee rijden in 'gewone' wagens; Verstappen in zo'n tollende torpedo zonder dak en met de wielen een meter buiten boord. Alle drie bedrijven ze een sport die ze niet zouden beoefenen als ze wisten dat ze er niet bij konden verongelukken.

Bij de lege box van Marlboro zit een man in een rolstoel. Hij mist een been, vorig jaar kwijtgeraakt toen hij werd aangereden door een bromfiets. Piet Plompen, zenuwachtig paffend, vindt het 'elke keer weer spannend of Jos heelhuids binnenkomt'. Want 'Verstappen is me er eentje'. Agressief tot in het merg. Marcel Albers was een heel ander type coureur, maar die verwijlt dan ook niet meer onder de levenden. Smelde met Pasen op Silverstone naar de hemel. „Gelukkig reed hij op dat moment niet meer bij ons, al blijft het je achtervolgen."

Piet Plompen, Rotterdamse zestiger met een elektronika-knobbel, voorziet de equipe Verstappen van de laatste snufjes. Onder het stuur van de Formule Opel Lotus monteerde hij een geniepig apparaatje dat reageert op infrarode signalen. Dankzij die 'prime timer' heeft Jos de rondetijden subiet voor de neus. Borden omhoogsteken bij de pits hoeft niet meer.

In de carroussel van de losbandige snelheid geschiedt rond Jos Verstappen een vliegensvlug wonder. Stapt in een brullende bolide en wint de ene wedstrijd na de andere. Op Zolder over de kop, niets aan de hand. Na zeven races gezwind leider in het Beneluxkampioenschap. Francorchamps nog nimmer gezien, maar tijdens de training pardoes derde achter een Brit en een Braziliaan temidden van een wereldveld. Zo zijn Mansell en Fittipaldi ook begonnen. „Je leert het niet op een fiets."

De Ayrton Senna uit Montfort is in aantocht. Van café De Rotonde in ideale lijn naar de Europese circuits. Dit jaar nog mag hij zijn slicks slijten op de beroemde ovalen van Magny Cours en Estoril. Want de geldschieters staan paf. Marlboro blaast er voor een half miljoen in, die Jos Verstapen via de uitlaat als bedwelmende dampen in de openvallende monden van de verbijsterde concurrentie jaagt.

De kasteleinszoon werd gebaard in de kart, een kinderwagen met een bromfietsmotor, ook wel 'skelter' genoemd. Aardig idee, vond pa Frans Verstappen. Achtjarig Josje in een zoevende zeepkist, maar vader wist allang wat hij had verwekt. Als kartrijder veroverde Jos alle titels. Twee Europese kampioenschappen in één klap. Het wereldgoud ontglipte hem door een vastloper tijdens de finale op Le Mans, maar zijn naam was gevestigd. Hij heeft de gave om, terwijl hij heel hard rijdt, toch te blijven denken. „De meeste coureurs klagen dat ze de vangrail op zich af zien komen. Ik zie alleen de weg."

Diploma automonteur en rijbewijs haalde hij na zeven lessen. Zijn vrienden zitten naast hem met gekromde tenen en samengeknepen billen. „Daarom heb ik maar een dieseltje genomen voor op de weg." Met zijn moeder maakte hij even een toertje over het circuit van Francorchamps. „Ze had de tranen in de ogen. Gaat het zo hard? Met tweehonderd door de flauwe bocht." Lekker stoer doen. „Zo bekijk ik het niet. Het is mijn werk. Michael Schumacher is ook een gewone jongen gebleven. Vaak tegen hem gereden bij de karts." Ze ontmoeten elkaar nog regelmatig.

Schumacher, zeg maar de Michael Jackson van de autosport, heeft hem geadviseerd als debuterend coureur niet te hard van stapel te denderen. „Over vijf jaar in de Formule 1. Dat is de planning." Jos, zonder zich te Verstappen: „Ik heb het inzicht en het gevoel." Redelijk zelfverzekerd dus. „Zelden iemand gezien die me aankan." Onwrikbaar in de cockpit geklemd is het een kwestie van 'eerste worden of helemaal niets'. Levensbedreigende instelling.

Na de training uitblazend in de camper veegt hij die suggestie met de vlakke hand van het glimmende tafelblad. „Je moet niet bang zijn voor de snelheid. Vanmorgen een oprollende band, knap vervelend, in de regen op een circuit dat je niet kent."

Hij is het paradepaardje van de stal Van Amersfoort Racing uit Laren. Drie monteurs, twee glimmende 'sigaren' van tachtig mille per stuk en één dikke plus een handvol kleinere sponsors. Het hele circus draait exclusief rond 'de lollige Limburger' die voor geen gat en door geen vangrail te vangen is, omdat hij 'het' heeft. Baas Frits van Amersfoort voorspelt hem een rooskleurige toekomst. „Volgend jaar zijn we Jos gegarandeerd weer kwijt. Hij ontwikkelt zich pijlsnel. Uit de kart zó in een formule-auto. Zie je zelden. Ik zou mijn kinderen niet zo opvoeden, maar bij Jos is het racen van jongsaf een tweede natuur geworden."

Toch trapt Frits van Amersfoort op de rem. „Marlboro was meteen verkocht toen wij op advies van Huub Rothengatter" – voormalig Formule 1 – „met Jos op de proppen kwamen. Qua rijstijl is hij de allerbeste." De vraag is hoe hij zich houdt als de bergen en dalen komen. „Het gaat nu nog om vijf ton, maar straks krijgt hij te maken met mensen die met miljoenen omspringen. Je moet in staat zijn de groepen die het kunnen financieren, voor je te interesseren. Zie Schumacher."

Voor Phil Bastiaans en Robert Valkenburg zijn die luxeproblemen nog niet aan de orde. Ook zij benutten een glanzende carrière bij de karters als opstapje.

'Nul-positief' staat in bloedrood op de Citroën AX van Bastiaans. Voor de eventule transfusie. „Rustig aan, zeggen ze, maar dat kan niet in deze sport." Op de snelweg naar Van Eijsden heeft hij eens tweehonderdzeventig gereden. „Ik doe het zo dat ik het nog net kan voorkomen als er iets gebeurt."



● *Trio op toeren. Robert Valkenburg (links), Jos Verstappen in de cockpit en Phil Bastiaans.* Foto: DRIES LINSSEN

Detailhandelscholier Bastiaans geeft grif toe dat 'het ooit wel zal misgaan'. Of bijna, zoals vorig jaar toen tijdens de training de remdruk wegviel. „Ik stond stil op de baan, iemand reed bovenop me." Crash van jewelste, maar Phil had alleen wat pijn aan zijn been.

In de competitie van de Citroëns zet hij ook op Francorchamps alle cracks voor schut. „Simpel, ze remmen honderd meter voor de bocht. Ik doe het pas op zestig meter." Hij bevestigt dat hij 'een tik heeft', maar helemaal gek, nauwelijks. „Mij krijgen ze niet in een formule-auto. Veel te gevaarlijk met die open wielen." Phil Bastiaans zweert bij 'normale' toerwagens. Hans-Joachim Stuck, Klaus Ludwig, dat soort werk.

Robert Valkenburg uit Linne staat bovenaan in het debutantenklassement van de Renault Clio's. Hij kwam in het circuit terecht via de talentenjacht van de tabaksfirma Samson. Van de ruim zevenduizend gegadigden bleef hij als enige over. Voor de militaire dienst werd hij afgekeurd wegens evenwichtsstoornissen, 'al heb ik daarbij zelf een handje geholpen, want ik heb de artsen niet verteld dat ik pas een hersenschudding had gehad'.

Na een paar uur 'planken' op Zandvoort en een grondige karaktertest schoof Samson hem een Clio onder de kont. „Niet te hard rijden, zeiden ze, maar dat is natuurlijk larie." Zaterdag tijdens de training verandert de Clio op slag in een schroothoop. Racedebuut in de Ardennen naar de knoppen. Robert Valkenburg, met knikkende knieën: „Goed dat er vangrails zijn."

Die heeft Jos Verstappen niet nodig. Bovendien weet hij alles van uitdeuken. „Op mijn elfde reed ik al in een auto rond op het terrein van het sloopbedrijf van mijn opa." Daarmee komt de aap uit de mouw. Via zijn grootvader loopt een directe bloedlijn naar de befaamde boksfamilie Verstappen in Maastricht. Amateur Koos en professional Sjeng, ooit vele jaren ongeslagen als halfzwaargewicht. Jos heeft er vaag van gehoord. „Misschien heb ik de reflexen en het incasseringsvermogen wel van hen." En de bezetenheid.

Bij gebrek aan een pitspoes aait hij liefkozend over de slicks. De banden voelen een kwartier na de training nog warm aan. „Racen is een obsessie. Het is goed om vriendinnen te hebben, maar wel minimaal." Hij zet ze op een laag pitje. „Ze moeten vooral niet lastig worden." Wijzend op de slaapbak bovenin de camper: „Er is trouwens weinig plaats."

Jos Verstappen, Phil Bastiaans en Robert Valkenburg. Limburgs trio op toeren. Ze plakken aan de bumper en kleven aan het leven.